

תוכן

כניסה א : ביקור התזמורות

- 4 מהשבות על זמן ומרחוב: מבט משפטי על פשעים
 נגד האנושות | יולי נובק
- 12 אין מקום מוזיקלי שקורסאים לו פצצות בו'יטנאמ | יואב בירך ומתן קמין
 עיונים במחקרים בלשניים על העברית המודרנית:
 בין טהרנות לתארנות | שאל לב
- 21 על פורמליזם, שיקולי מדיניות ופוליטיקה
 במשפט הפרטי | אביגיל פאוסט

כניסה ב : כרטיס ביקרו

- 36 בין שחמט לטרייך-טרק | תומר גל
 43 קרנבל המסכות של ליידי גאגא | שי זמיר
 46 שפה, שפה-עלך, תקשורת לשונית ומוזיקה | יועד ויינטער
 51 ריקוד הפרידה של הממותה | דרוור הולנדר

כניסה ג : ביקרו בית

- 56 מהי משמעות השאלה "מהי משמעות?" | סרגיי סצ'יגול
 68 להגרני ואני | יובל פינטר
 70 בין "הביתה" לעמוד הבית: קריאה היפר-טקטואלית | עמרי קלטר
 75 קוויים לשירה סוציאלית | אבנر עמית

אלהר ליל, מצפה רמון (2009)



אוניברסיטת תל-אביב

התכנית הייחודית לתלמידים מצטיינים
ע"ש עדי לאוטמן, המסלול הבין-תחומי

ראש התוכנית: פרופ' נעמה פרידמן
מרכזות התוכנית: שמחה מנחים
מצורית התוכנית: חוה שטרן

gilyon mas' 12, יוני 2010

חברי מערכת: מרים וילר, יולי נובק, סרגיי סצ'יגול, עמרי קלטר

"יעץ לשוני: ד"ר אילנה ארבל

תיקוד השירים: יובל פינטר

齊לום הכותבים: ניסן אלמוג ואהרון לוי

齊לום כניסה א': סרגיי סצ'יגול

齊לום כניסה ב' ו-ג': רננה קרני

齊יר הקפוד: אורגד רייס

חתול: מוטי

עיצוב: מיכל סמוי-קובוץ, המשרד לעיצוב גרפי

דפוס: אורט שירותים לאורפסט בע"מ

על העטיפה: אורגן לוי, תאיליאן (2007)

תודה לailana ארבל, גל בנ-יפורת, עמייח עמית, אוחד רייס,

נילי חריש, שאל נותקן ולמא

לצורת קשור: papir2009@googlegroups.com



תמכה (2010)

דבר העורכים

מביקורת לביקור הוא מעבר מiomraה לצניעות, ומסבירו: "לא להשתמש בטקסטים רק כמושא לביקורת, אלא גם כזמןה לבקר בהם, וללמוד מהם". הוא מבין את זה אחרת, ומסביר בדרכו: "פושקין מספר: בוקר אחר יצא נסיך קיבב, רוסלאן, לחפש אחר אהובתו שנחטפה על ידי מכשף נמורך קומה בליל האירוסין. רוסלאן דהר אל הלא-נוןדע, וחוסר הידיעה משתלהת לעברו. היה זה בליל השלישי או אולי בערב ה-330, כשהרוסלאן הגיע לשדה שומם וرك גבעה גדולה במרכזו. משקרוב רוסלאן אל הגבעה ראה שאין זו עניינ ענק ופה פעור ניצבו למולו מוכנים לבלוועו. כלל גבעה. עניינ ענק ופה פעור ניצבו למולו מוכנים לבלוועו. היה זה ראש של אביר, מלובש ומסורק כדי צווי האופנה האביריים באותו זמניהם. דבר אליו הראש ואמר: 'מה מעשיך כאן רוסלאן?'. ידע רוסלאן, כי אין הראש יכול לעשות עימיו דבר כי באדמה הוא ולמן השיב... 'איןני יודע'."

אנחנו כבר משוכנעים, אבל הוא מתעקש להמשיך: "הטקסט נמצא اي שם על המדף, ודבר לא מפר את המרווה הבתווח שבינו לבניינו. הוא לא מזמן לבקר בו, לעיתים אפילו לא אפשר זאת. אבל אנחנו רוצחים לבקר והרצון הוא החשוב. אם יצאנו למסע אל הלא-נוןדע, נוכל לפגוש גבעות שנראות אין-סופיות אבל באותו מבט מקורב מגלים אנחנו שכל מה שנפגש יהיה כמידתנו אנו. החיפוש הוא מהות של הדבר שאנו עושים. זהו ביקור מופתע וקשה שדרכו אפשר לראות". אם כך או אם כך, אנחנו מוקווים שהtekstim בגליון הזה יוליכו את הקוראים בארץ הרואה לביקור. "אבל", הוא חייב להוסיף, "רוסלאן התחתן בסוף עם LODMILAH".

יולי, מרימ, סרגיי ועמרי



ה כל התחליל בפגישה. "פגישת מערכת". כבר באוטה פגישה כתבנו סיכום מסודר שנשמר בתיקיה תחת השם – "papir 2009" (נו, ככה כתב אז, וככה כבר נשאר). באותו סיכום, המל מאד תכלייתי: "המאמרם בעיתון יתייחסו לטקסטים קודמים, ויפתחו רעיונות עצמאיים בעקבותיהם" והוא הוסיף: "התהיתחות היא לטקסט אחד או יותר. יכולה להיות התהיתחות גם לפרוזה, שירה, סרט או כל מדיה אחרת". הוא רצה שייצא עדכני, אז מדייק: "פחות אחד מהtekstim יהיה טקסט אקדמי מהשנים האחרונות". אחר כך נוספו עוד ועוד ימותות, חלקן נעלו מהן בהמשך הדרך.

דיברנו גם על איך זה יעבד: "לאחר כתיבת טויטה ראשונה ישלחו המאמרים לקוראים מהתחום לקבלת העזרות". אנחנו מתחילה לחולם, והוא מציע: "הפרסום בעיתון התכנית יהיה פתוח בפני תלמידי התוכנית בהווה וכן בפני בוגרי התוכנית". כשאנחנו מדברים, זה נראה כמעט טרייזיאלי – אנחנו חושבים על בוגרי התוכנית, אלה שנים אחרי ששימיו את התוכנית עובדת היוטם בוגרי התוכנית הבינ-ת恂ומית מופיעה עדין בקורות החיים שלהם. היא מציעה לחבר אוטם לפROYKT זהה, לנשות להפוך את עיתון התכנית למקום שמננו תחילה לצמוח קהילה. אחר כך נקבעת חלוקת גסה. אנחנו מנסים להיות לאחר מודעים למוגבלות שלנו – כל אחד מקבל אחריות על התחום שהוא פחוות גרען בו. גם זה עוד ישנה – נגלה בעצמנו חולשות חדשות. הפגישה מסתימית. הקובץ נשמר.

כמעט כל המאמרים בגליון נקבעו על ידי חוקרים מן התחום בו הם עוסקים. הכותבים שקיבלו את חוות הדעת הנוסף הזה, אמרו בדיעד ששמו בה. אחרים, בעקבות אותן ביקורות חיצוניות, עזבו ברוח טובה. הצערנו, אבל הבנו שהוא נוסף על ביקורת – היא עשויה את הדרך קשה יותר. הדבר השני המשמעותי שרצינו לעשوت, הצעד הקטן בכיוון של יצירת קהילה, הצליח רק באופן חלקי. בוגרים רבים שפנינו אליהם הבינו נוכנות להשתלב, אבל נשרו במהלך הדרכ מסיבות שונות. לרבים אחרים פשוט לא הצלחנו להגיע (רשימות בוגרי התוכנית מתבררות כמסמרק יקר ערך, אנחנו לא הצלחנו לשים את ידינו עליה, וחייב שכך). שני בוגרים כותבים בגליון זה. אנחנו עדין מאמינים שעיתון התכנית יכול להיות מצע להיליה פעילה, ומוקווים שהגילונות הבאים ייקחו את הרעיון הזה הלאה.

ולבסוף, ואולי בהתאם – התוכן. זה התחליל בשם "ביקורת" והפק עם הזמן ל"ביקורת". הוא אומר שהמעבר

כנייסד אַן

המחה שבין
שםירה על יסודות
עחיקים לבין
התחדשות בלתי
 פוסת | דירה 21

שופטים פשוט צדיכים להבין את האיזיאה, ואו
החותפה תהיה הרבה פחות פגומה | דירה 28

למרחוב הזה יש יותר כוח

ORYGINALNA
i
NIEBANALNA
NOWA
ODZIEŻ
DAMSKA

Atrakcyjne
ceny!!!

LUNCH
&
PUB

USŁUGI
REKLAMOWO - FOTOGRAFICZNE
I BANK TWARZY
poniedziałek - piątek, godz. 11-19
ul. Bracka 13, tel. 0606 289 176, 0502 675 579

CIEPLARNI

JAZELIVE
Art CIEPLARNI Club



מה שאנו יכולים לדבר עליו | דירה 4

רק מעם הצלחה
בחנסת הדיבוע
לתוכ המושלץ.
הבנת שחי שם שתי
צורות שונות. ובאן
נכנס האלמנט של
הזמן | דירה 22

יולי נובק
יואב בירך ומثان קמינר
שאל לוב
אבי גיניל פאוסט

Zapraszamy
codziennie
pn.-pt.
11-19
sob.
11-15
Serdecznie
Zapraszamy





מחשובות על זמן ומרחב: מבט משפטי על פשעים נגד האנושות על נסעה אחת דרומה ואחת לאחור

יולי נובק

"בספרו 'מה שנוטר מאושוויז' טען ג'ורג'יו אגמברן שמשפטיו השואה שהתקיימו בניירנברג ובמקומות אחרים הובילו להבנה ש 'לא זאת בלבד ש[ההיליך המשפטיא] לא מיצח את הבהיה, אלא שמדובר עצומים כל כך עד אשר ביכולתה להעמיד בספק את המשפט עצמו ולהביאו לידי הרוס עצמו' (שם, 38).¹ במקרים אלה מזוהה אגמברן אי הילימה בין הhilיך המשפטי לבין סוג הפשע שבו הוא עוסק במקרה של משפטי שואה. אי הילימה זו קשורה לפיו למדדי התופעה שעומדת למשפט, שחורגים מגבולות עיסוקו הרגיל של המשפט במספר היבטים. אני רוצה לנסות ולהציגו כי לפחות אחד הקשיים של המשפט בבואו להתמודד עם השואה כורך במאפייני זמן של אותה חוויה ההיסטורית, שאינם מתיחסים עם האופן שבו המשפט הפלילי החוקתי

חושב על ההיסטוריה ועל הזמן בכלל".

העובדיה זו היא בעצם תרגיל בניתוח קשיים של מגנוןן חברתי (המשפט) להתמודד עם הצורך לעסוק (לשפוט) אירועים שהתרחשו למרחב חברתי מסוים, כשאotto מרחב הוא בעל מאפיינים שונים מלאה של המרחב החברתי שבו מתנהל המשפט. באופן ספציפי יותר, ניסיתי לחשב מכמה זויות על הקשיים של המשפט הפלילי להתמודד עם השואה. תשומת הלב שלי הופנתה בעיקר לكونטקסט הפלילי שבתוכו התרחש הפשע ולאפואן שבו הkonTEXTST השואה והופשה בסיני נראה לי אינטואיטיבי למגררי. וכן, פוליטי שנתקל בקשאים שנובעים, בין היתר, ממאפייני

ב כוורת מופיעות המילים "משפט" ו"פשע". את העבודה סיום הקורס שזו הייתה הכוורת שלה ושחלקים ממנו יופיעו בה למטה סיימתי לכתוב בלילה שבו התחילה חופשת הפסק. يوم אחר כבר הייתה בדרכן לסיני. הכוורת של העובדה הייתה חייבות לכלול את המילים האלה, זה חלק מהدليلศาลוקחים קורסים במשפטים. זה לא אומר שהחשיבות שמופיעת הכוורת חייבות להיות סגורה בתוך הדוקטרינה, אבל זה כן מחייב לומר לפחות ממשו על הדוקטרינה המשפטית. בעבורו, המשפט הוא חלון ממנו אפשר להשקיף על העולם. חלון אחד. לאו דוקא היחיד, אבל זה שמספר סיפור בצד שמאל מראה על מציאות שמורכבת (גם) מ/ מנוהלת (גם) על ידי/ מוסווית (גם) מאחוריו המשפט.

להשתמש במשפט כפרשנטיביה זה נחמד, אבל פה אני מנסה לעשות צעד נוסף (זה, שمبرיבות שבטה היו ברורות בהמשך, לא יכולתי לעשות במסגרת העבודה האקדמית המקורית). אני קוראת מחדש עבודה שכתבת מיש לא-זמן. אבל כבר לא מחויבת אליה. בטקסט זה אני קוראת אותה בדרך לחופשה בסיני ובחזרה לתל אביב. אני מנסה לחשוב במקביל על מה אני קוראת ומה אני רואה מן החלון. אם תרצו – ביקור בטקסט. הקישור בין משפטים השואה והופשה בסיני נראה לי אינטואיטיבי למגררי. וכן, זה לגמרי חלק ממה שדפוק בכל הסיפור זהה.

העבודה מתחילה ככה:



מחיבת הבנה של רקע חברתי-פוליטי (שלעתים מוצטמצם לכדי הבנת המוסכמות החקיקות שחל על התרבות שבבוצע הפשע לאcoresה), וכן הבנה של המעשה עצמו. למשל, של המרכיבים השונים של המעשה: הפעולה הפיזית (היסוד הפיזי) ומידת ההתקונות של מצער הפעולה (היסוד הנפשי). שני המשתנים האלה – של הרקע ושל הפעולה עצמה – אינם נפרדים. הם בהכרח משפיעים זה על זה, וכל הבנה של התרחשויות בעבר במשפט הפלילי מחייבת זיהוי של שנייהם".

מה בעצם מנסה כל משפט פלילי לעשות? להסתכל בזמן הווה על התרחשויות שהיו בעבר כדי להשיג מטרה כלשהי בעtid. החלק האחרון של המשפט הזה, שמתיחס לתוצאות המשפט, הוא קרייטי. כי כשאנו מדברים על משפטי שואה, ה��לית של המשפט היא שמכניסה בצורה הברורה ביוטר את הפליטיותה לתוכה המשוואה. היא שהופכת את המשפט הפלילי למשפט פוליטי. בנסיבות משפטי השואה, המשפט הוא כמעט מותוך בניסיון לקרווא ולהבין את ההיסטוריה למען העתיד. זה נכון לגבי משפטיים פוליטיים בכלל, אבל במקרים של משפטי השואה, ובכלל משפטי אחר שבמרכזו פשעים נגד

הפרוצדורות המשפטית שאינה לוקחת מספיק בחשבון את הפורע שבין הקונקטסט הפליטי של המשפט בהווה (שאילו מותאם לרוב המשפט הפלילי), לבין הקונקטסט הפליטי שבו התרחש הפשע הקונקרטי בעבר. לאחר והמשפט מכון להשיג תוצאות כלשהן, הפורע הזה מוביל לתוצאות משפטיות שהן לרוב מזרות או לא צפויות. בעבודה ניסית להסתכל על הפורע הזה ולנסות להסביר למה הוא נוצר. עכשו אני מנסה לחשב על המנגנון הפליטי המוקלקל הזה במקביל למנגנון פוליטי אחר, אותו מנגן מדינתי שמנסה לגורום לנו לחבר בדרך מסוימת שלושה מרכיבים לא קשורים אחרים: תל אביב-סיני-עה.

הכול התחיל מזה שסיני הפעם הייתה שונה: היו המונ אנשים על החוף, כמו שזכירתי את סיני עוד לפני הצבא. אולי הייתה צריכה לנחש שככה זה יהיה כשמיטל הסכימה להצטרכ. בדרך היא ובן סיפרו לנו שהוא כבר שנים רבות לשכנע אותה לודת לסיני, והוא מסרבת. אני יודעת שהיא קשורה אלינו, אבל שמה שזה יצא כהה, שדווקא איתנו היא הסכימה להצטרכ, זה הרגיש טיפה כמו שליחות. אני מבינה אותה, גם אני כהה – לא רוצה, ממש לא מתכוונת,

אבל תמיד לפניו שאני מגיעה לשם יש איזה רגע של דמדומים שבו אני רואה אותם באים לחת אוטי. זה לרוב קורה אפשרו בין מצפה רמן לאלת כשהשעה והמדובר מטעטשים את הראייה. ברוגעים אלה המכחה ההזיהה שיכול לקרות לי שם משהו מצילה לקבל צורה. אחר כך עולה השימוש והמחשבה עוברת. אחר כך מגיעים להחוף, והօפציה הזה שמשהו יקרה, שימושו יכול יכנס לי למרחב הלא-קשר הזה (מישהו כמו הפליטיים, או אל-קאודה, או סתם המציגות) נעלמת לגמרי.

"הדבר הראשון, ואולי הבסיסי ביותר, שנדרש המשפט הפלילי לעשות בבואו לדון במקרה מסויים

הוא לזהות התרחשויות כלשהי בעבר. השלב הזה הכרחי כדי להמשיך ולבחון סוגיות נוספות כמו מערכת הדינים שחלה על אותה התרחשות (למשל, אם הפשע התרחש במדינה מסוימת, יכול להיות שתחול עליו מערכת הדינים של אותה המדינה) וכן כדי להכיר את האם נערה עבירה, מהו העונש המתאים, ושאר הנסיבות שלהן הוא נדרש. משפטי השואה מעלים קושי למשפט הפלילי בכל אחד משלביו. אני רוצה להתמקד באותו שלב ראשון ובסיסי, של זיהוי ושל הבנת התרחשויות. כבשטו – השלב שבו נדרש המשפט לזהות ולהציג את רצף האירועים שבו הוא עוסק, ושאותם הוא אמרו לשפט. הבנה זו של המשפט את התרחשויות



טל אביב-סיני-עה, דרכן (2009)

האנושות, הפורע שבין ה��לית של המשפט הפלילי לבין המוגבלות של תוכנות המשפט הקונקרטי (למשל, היעדר הפרופורציה שבין העונש לפשע, היקף העצום של מספר השותפים לפשע אל מול מיעוט הנשפטים ועוד) מגדיש את הטשטוש וمبahir את המטמורפוזה שהמשפט מעביר את המציגות שעלייה הוא מבקש להתבונן.

"הנרי רוסו עוסק במשפט של מורים פאפון, שהתרחש בסוף שנות ה-90 בצרפת.² את ה��לית משפטי השואה (ומפטו של פאפון כמייצג משפטיים מן הסוג הזה) מסביר רוסו כניסיון להאריך על תקופת שלמה והפליטיותה שלה, ולא רקע משפטי קונקרטי שמטטרתו יצירת תקדים המכונן,



זה חמאס. זה גלעד שליט. זה חיזבאללה, ג'יהאד איסלאמי, אל-קאעידה. מה זה משנה מה היא עזה. העיקר שהיא מקום שאחנו ממש, אבל ממש, לא רוצחים להיות בו. אבל סיני, ממש כמו המשפט, ככל שהיא משתמשת כלי פוליטי בידי המשטר הישראלי – היא עדשה מלוכלת בדרך כלל המבט המופנה אל עבר עזה. בשני המקרים הניסיון לעשנות שימוש מרחב מתווך שדרכו אנו אמרורים להבית אל יעד אחר נכשל. משרד החוץ יכול להגיד עד מחרISMATIC בסיני, שהוא רק שלב אחד בדרך לעזה – אבל בסיני קורה משהו אחר, שלא נותן להאמין. היא לא מאפשרת לנו לראות את היעד שאליו אנחנו אמרורים" להבית. היא מקרבת ומרחיקה את הדבר. ובזאת הוא גם לא ממש חדירה. לרוגעים זה מפחדיך, רוב הזמן זה סתום מבבל. כי לא – זה שוגם בסיני מדברים "ערבית", או זה שיש מידע קונקרטי על חוליה, ואפיו זה שהבדוקים ימכרו גם את אחותם אם רק יציעו להם מספיק כסף – כל אלה לא משכנעים אותנו שנייה היא תחנה בדרך לעזה. ממש כמו שבמשפט הפליטי העובדה שעלה הדוכן עומד נאשם לא גורמת לי להאמין שהיא באמת האדם שאשם ברצח מיליון. למה זה לא עובד?

"פער שעולה שוב ושוב בכתיבת על משפט השואה נוגע לאי הלימה שבין עובדות ההיסטוריות לבין עובדות משפטיות. ככלומר, בין הצורך להוכיח לפני מאznן ראיות משפטיות מסוימות לבין הידיעה ההיסטורית המקובלת לגבי אותן עובדות. רוסו מבקש להציג את העביה שהיא, בין היתר, מתודולוגית: בהתייחס למשפט עצמו, הוא טוען ש מכיוון שעבודות ההיסטוריות נגורות מהכללות, הן כלויות ואין ידועות להגדיר דבר על החוויה של האדם "Talking about the context in this particular setting presupposed... that what was true in the general case... was necessarily true in the specific instance" (Roussou, 60) בין הדין ההיסטורי למשפט טומן בחובו: "this leaves us a margin for personal initiative and thus for eventual errors" (שם, 55)."

הטעות שאליה מתיחס רוסו מתגלמת בניסיון להחיל תובנות ההיסטוריות כלויות על מקרים פרטניים שבהם עוסקת המשפט. אבל המשמעות הרטנית שלה אינה מסתכמת בkowski להגעה למאznן ראיות מובוסט, אלא מתקיימת בכך שבער זה אפשר השימוש בחקירה ההיסטורית באופן מועטה לטובות הפעולה הפליטית-אידיאולוגית של המשפט. בהיבט זה, התכלית הפליטית של משפט (שמנסה לנצל את הפעולה ההיסטורית כדי לקדם אג'נדת מסוימת) בוגעת בערך החקירה ההיסטורית בכך שהיא מובילת אותה למלא

למשל, למניעת פשע דומה בעtid כמו במשפט פלילי רגיל (רוסו, 56).³ את הקושי למקם את משפט השואה בתונן קונטקטוס היסטורי נכון לזהות בטיעון שמעלה רוסו במסגרת שיחתו עם פיליפ פטיט. רוסו מעלה חשש שפטיחת הדיון ההיסטורי הנוגע לשיטות הפעולה הזרפתית במסגרת משפטים שמתרכחים זמן רב לאחר האירוע, עלולה להוביל דזוקה ל"רגסיה ההיסטורית" (כלומר, לעיות והריס של הבנות ההיסטוריות שהתגבשו עד אז לגבי אותה תקופה). לטענותו, הפטיחה המחדשת של העיסוק המשפטי בנושא שיתוף הפעולה הזרפתית בזמן מלחמת העולם השנייה "Gave the impression... that it was necessary once more to examine a dossier that was already largely settled in the public's mind" (Roussou, 72) במסך מסביר רוסו שלדעתו המשפט של אפנון היה מורכב מדי, מבודד מדי ורחוק מדי מן האירועים, כך שהשאלות שעלו בו היו ורגסיה ההיסטורית ככל שניסו להציגן כמציגות מציאות כלית יותר. נראה ש מבחינת רוסו המgelות של המשפט ביחס לשיח ההיסטורי מחריפות מרוחק הזמן לא רק בrama הפרוצדורלית, אלא גם מבחינת היכלות של

המשפט לקיים את תכליתו כפי שהוא מבין אותה". אナンחו יוצאים אחר הצהרים. שעה טיפולית לצאת, אבל זה מה שהסתדר. בדרך כולנו עירנים מדי. מיטל מספרת שכמעט ויתרה היום. שהיא עדין לא מאמינה שהיא עשוה את זה. שלא בא לה לומר בעזה. שלושתנו מגיבים בביטול מזלב – "יאלה מיטט, אם בעזה, לפחות בחברה טוביה". לרוגע נדמה לי שהיא יותר מדי, אבל ברגע שנגיעה לתקן – "גם לי פעומים זה עובר בראש, אבל ברור לשם את תראי, זה פשוט נעלם". אני אמנם מכחישה את זה למשך ארבע שעות הלווק וארבע שעותות חזור, אבל ברור לי למגרי שהירידה שלי לסיני כבר הפקה לעניין פוליטי. זו הפליטיקה שבה חופי סיני הופכים לעדשה שדרכה יש מי שמצופה ממני לראות את העtid. סיני ביסודו הזה, כמו המשפט הפליטי אצל רוסו, גם היא לא יותר מאשר מרוחב מתווך. כמו המשפט הפליטי, שאמור לאפשר את המבט אל אירופים מסוימים בעבר כדי לעצב את ההווה, כך סיני, בסיפור שגורם, למשל, למיטל כמעט לא לבוא איתנו, אמורה לפתח מבט אל סכנה עתידית גם כן במטרה לעצב את ההווה. בנגדו למשפט שדרכו מופנה המבט אל העבר, סיני בתוך השיח הזה ממוקמת בין הכאן ועכשו (המרחב ה"בטווח" שלנו) לבין עזה בעtid (יעד בתסritis החטיפה). זה שעה משמשת יעד נפלא להפחודה זה ברור. ישראלים לא נכנסים לעזה. בכלל. עזה במצור כבר יותר משנה וחצי. אין יוצא ואין בא. ואנחנו גם לא רוצחים להיכנס לשם. כי עזה





(2007), תל אביב, אחד ליל

שיתוף הפעולה) דורות. גם אם לא מדובר בכוונה מלאה של המבצע להגיע לתוצאות הספציפיות של אליה הובילו, אז לפחות – כמו במקרה הציגתי – נדרשת ידיעה על הקשר שבין הפעולות שעשו הנאים לתוצאה הסופית של מעשיו. אבל הפשע עצמו, שעניינו מתחדדים משפטי השואה, התרחש בתוך מרחב שבו עייתי לשפט אפיו את הידיעה. הקושי הזה נחטא כשההיסטוריה מופיעה במשפט.

"רoso טוען שהקושי לגשר על אותו פער טמון בקושי לאפיין מהי אותה ידיעה נדרשת. הוא מסמן את מופרכות הרעיון שnitin' להזות ידיעה של הפרט בדבר תוצאות הפשע, בשעה שלא היסטוריה ולא המשפט יודעים (או מבנים) את מהותנו. רoso צודק בזיהוי הקושי הזה, ומקורו בהיברידיות שנמצאת לבב הדבר שאותו מנסים להוכיח: הידיעה שטבקשת התביעה להוכיח, היא ידיעת תוצאות פועלות השימוש, היא המשמעות שניתנת לתוצאות האלה במבט לאחר על התרחשויות ההיסטוריות ההן. היא חלק מאותו מופע ההיסטורי שnitin' לו השם "הפרטון הסופי" (כל שהוא שבב "מחנות הריכוז" בדרך ל"מחנות השמדה"). אך האם זו יכולה להיות המשמעות שיתן הפרט תחת שלטון טוטליטרי לאותם אירופים? במילים אחרות, האם ניתן לבחון (כל וחומר לשפט) את העובדה שאדם כלשהו ידע או לא ידע את התוצאות של פעולה מסוימת שנעשתה תחת המשטר הנאצי מתוך התבוסות על אמונות "ההיסטוריות"

"אובייקטיביות" (כמו פרטום בכל התקשות?)?"
אני מניחה שההתשובה לשאלת האחורי היא לא. והסיבה להז שורה למופיע עמוק יותר של אותו משטר, מופיע שchner ארנדט זיהתה בשנות ה-50 ותיארה אותו בספרה

את החללים שבה בהסקות נורמטיביות במקומם בהסקות אובייקטיביות: "The primary risk comes from the instrumentalization of historians. The court summons them in the service of ends that are clearly legitimate... but, in my opinion, these ends have little to do with scientific method, which seek to understand rather than to judge and even less to absolve or condemn" (שם, 55).

מכאן, שככל שנעשה שימוש במחקר ההיסטורי במסגרת המשפט, מקבל אותו מחקר מימד פוליטי שמחלייש את ערכו המדעי ובמהמשך בהכרח גם את ערכיה של אותה "אמת היסטורית" במסגרת המשפטית. ביטוי לעבר זה, שעליה מתוקח הצורך של המשפט להשלים את "התמונה החסירה" באמצעות דיון ההיסטורי, נמצא למשל במסגרת הדיון של רoso (ועל נסי יוד בעקבותיו) על הניסיון להוכיח, בהתבסס על עדות של היסטוריונים, את העובדה שזמן השימוש מצרפת כבר פורסמו ידיעות על ההשמדה באמצעות התקשות הציגתיים. עובדה זו שימה את התייענה במשפט פאפון כדי להוכיח את מרכיב הידיעה לגבי תכלית השימוש אצל הפרטים שלקחו בהם חלק. הידע ההיסטורי הועמד בזקודה זו אל מול הידיעה של הפרט, והוא אמרו למעשה להחליך אותה. אך בהעמדה של שני אלה זה מול זה הtaggle פער בין העדות האישית (שטענה לאי ידיעה) לבין זו ההיסטורית.⁴

ఈ המשפט ניגש לה�מוד עם חומרים כאלה (נגיד, עם השואה) הוא נתקל בבעיה. המרכיב הנפשי של הפשע מהיבר רמה מסוימת של התכוונות לפעולה. זהו אותו יסוד נפשי שהעבירה (במקרה של המשפטים בצרפת עברית



באופן חושי את העולם תלויה ב"תחווה המשותפת" של זיהוי החוץ על ידי החושים, שמהווה אישור חיצוני שניית – תרגום שאנו מעניקים לעולם. בלעדי תחושה משותפת זו – "יהיה כל אחד מאיתנו מסגור בתוך הייחודיות הפרטית שלו על נזוניה החושים, שהם כשלעצמם מתעתעים וובוגדים" (שם, 696). אם נקבל את ההגדרה זו של בידות, נמצא כי היא סוג של חוויה סינגולרית של הפרט שאינה יכולה להיות אותה חוויה משותפת שմבקש המשפט להזות. עוד קודם לשאלת העדות שנוגעת לאי יכולת לדבר את השואה, מתקיים קושי בסיסי יותר – היעדר יכולת של הפרט המצויה תחת אותו משטר לחזות את התרחשויות שבה עוסקת המשפט באופן שהמשפט מסוגל להבין חוויות.

תחת משטר שמנעל את היכולת הזאת מן האנשים, החוויה המשותפת אינה נמצאת אצל הפרט אלא במקום אחר, ושם גם צריך לבחש אותה. ארנדט מדבר על כך שלא הזועה ולא "ההרהור אודוטיה" יכולים להוביל לשינוי לאחר סיומה לא אצל הפרט, וגם לא בקרב קהילה פוליטית): "התחווות עצמן אין יכולות להיות מונחות אלא רק בתוך קלישאות נihilistiot" (שם, 650). עצם התרחשויות החוויה בתנאים טוטליריים היא שמעnika לה מימד ההיסטורי חדש ומימד משפטי חדש של אי הלימה: הפעם לא של ההיסטוריה למשפט אלא של החוויה להיסטוריה".

המשפט חייב להתבסס על חוויות משותפות בעודו שהמשפט הטוטלי מפרק את החוויה המשותפת ומשאיר את האדם בבדידותו. כשהמשפט מבקש לחבר מחדש את החוויות האלה לכדי שהוא "שאפשר יהיה לעבוד אליו", הוא נכשל. הכשלון הזה אינו נובע רק מן הקושי "לדבר את מה שקרה" (א웃ם קשיי מסירת העדות הנגזרים מן החוויה הטרואומטית, מרחק הזמן וכו'), אלא מריווח אפיסטמי מן הדבר שעליו מעידים. החוויה של הפרט אינה מתאימה להיסטוריה שאotta רוצה המשפט להזות. ומהי אותן התרחשויות ההיסטוריות שהמשפט מעוניין, אך לא יכול, להזות? זהה המאפיינן המשותפת היחידה שהיא באוטו זמן בנסיבות. לפי ארנדט, אפשר לחשב שזו הhai המאפיינן הטוטלית, שלא נחוצה באופן שאפשר לדבר אותו על ידי הפרטים – וזה המאפיינן של "התנועה".

"ארנדט מתרת את מערכת החוק של המשפט הטוטלי כזו שמצוית באופן עיוור לחוק ההיסטוריה או חוק הטבע (תחת תפיסהבולשוויקית או נאצית בהתאם). אלה הם חוקים עליונים שמסדרים וכוכונים את כל הפעולות המדיניות, ומהם נגזרת גם החובה לצוית חוק פוזיטיבי רק כל עוד הוא נמצא בהילמה לחוק העליון. היעדר צוות לחוק הפוזיטיבי יכול להיעשות באופן טמפלרי

יסודות הטוטליות⁵ והמשפט לא לocket, וכנראה גם לא מסוגל לקחת בחשבון – החוויה של הפרט תחת משטר טוטליריא היא אישית ולכן, היא אינה מסווג החוויות שבנה המשפט מתעניין. לפי ההסביר הזה, הניסיון להפוך את המשפט לעדשה שדרוכה ניתנת להסתכל וללמוד על העבר – מועד לכישלון, כי סוג החוויות שאוthon מ Chapman המשפט, שאוthon הוא יכול לשפטו, הן לא החוויות שהתרחשו תחת השלטון הטוטליריאלי, לפחות לא ככל שניתן היה לחוות באופן שהמשפט מבין 'חוויות'. ניסיתי להתייחס לשאלת הזו בעובדה:

"הدين שאני מציעה משיק לשאלת העדות על השואה ומוגבלותה⁶ אך בניגוד לשאלת העדות – איני עוסקת במידת היכולת של הפרט "לחוות את", אלא בשאלת מקדים מהלו הונגרת יכולתו של הפרט "לחוות את". אני מציעה שהkowski לעסוק בשואה קשור למஹות החוויה עצמה. לשם כך, אני רוצה להבחין בין שני סוגי שלחוויות שכיל אדם בינם לבין עצמו; וחוויה משותפת. החוויה שבאה מתעניין המשפט הפלילי היא זו האחורה (לא נוכל לחשוב על שום פשע שנוגע לאדם אחד בלבד בין אם נתבונן בבעולה עצמה ובין אם בתוצאותיה). אבל, לפי ארנדט, החוויה של אי השתיכות לעולם באופן מוחלט, שהיא אחת התנשויות הקיזוניות והנואשות ביותר של האדם" (ארנדט, 695).

ארנדט מבחינה בין המושגים "בידוד" ו"בדידות": הרason, שמאפיין משטרים עריצים, מחרב את המרחב הציבורי, ככלור את היכולות הפוליטיות של בני האדם. השני, מאפיין משטרים טוטליריים ומתאר מצב שבו בנוסף על החרבת המרחב הפוליטי נחרבים גם מה שארנדט מכונה "חיי הפרט". מאפיין זה של בידות מתרחש לפני כל הפרטים תחת המשפט הטוטליריאי וגוזר את הפגיעה ביכולתו של האדם לחזות את המזיאות. זאת, לאחר שהאפשרות לחוות



סיג'רי צ'ז'נין, פפסל (2009)





עלמה יצחקי, ספה 150, 2, 100X70, שמן על בד (2009)

עולם הטל

אנדר עמיות

צְבָא הַגְּנָה
אֲכִן, צְבָא הַגְּנָה
וְאֶפְעַל פִּי כֵּן

הסרטנים בדיקיו יוצאים עוד כמה עמודים בספר נרדמת חלום של ידים ידים המשמש בקצת ההר הדיגים חזרים אבל רואים רק צללית אין אפילו גל אחד". זמן של שני. אני לא יכול להסביר, אבל אני גם לא צרכיה. זה פשוט מהדברים האלה שלא הדיבור עליהם הוא הבלתי אפשרי, אלא החוויה עצמה. כי היא טובה מדי, קשה מדי, קרובה מדי, מרווחת מדי. כמו החוויה הטוטליטרית, אבל אחרת (גםacial נידית המחשבות הזה מעליה חירות).

ועל אף הקשיים האלה, אנחנו ממשיכים לעשות שימוש במשפט כדי להגיד שהוא על העבר הבלתי אפשרי הוא. אנחנו גם ממשיכים לעסוק בו באינטנסיביות שלא במסגרת המשפט, מתוך תחושת חובה כמעט אובססיבית. וудין, גם היום, 60 שנה אחריו – עדין לא מבינים. אז למה אנחנו ממשיכים?

"המבט שארנדט מבקש עוד ביסודות הטוטליטריות שנפנה לאחרו, גם הוא אינו מבקש, בדומה לrosso, לשפט את המשפט ההוא כדי למנוע את חזרתו בעtid. את בעלות המשפט הטוטליטרי היא מאפיינות כazzo "שכל הקטגוריות המסורתיות שלנו, החוקיות, מוסריות או התועלתיות על פי השכל הישר שוב לא יכול לסייע לנו להסתגל אליה, לשפטו אותה, או לחזות את מהלך הפעולה שלה" (ארנדט, 675). במשפט זה מתיחסת ארנדט לאפשרות הבנות האירופים בעות התגבשות והתקיימות הפועלה הטוטליטרית, אך אותו קושי עומד בעינו גם בעות הפניות המתבונן אל העבר. ועל אף קשיים אלה, הבנות המשמעות של המשפט החדש הזה על

או לסיוגין – שום עקביות אינה מתחייבת מלבד הציות לחוק העליון. אותו חוסר עקביות, שנראה מבט ראשון כאוטי, דזוקא פוטר, לפי ארנדט, את המתח שבין חוקיות מצד בך שהוא מיותר את הצורך ליצור כללים אחידים שאינם מסוגלים לענות על דרישות הצדק שמעלה המקורה הקונקרטי על מורכבותו. בניגוד למשפט חוק עליון ואני נדרש טוטליטרי, בהיותו מחויב רק לאותו חוק עליון ואני נדרש לענות לשום חוק אחר, בודאי שלא לשם עקרון של זדק, איננו מכיל את הסטירה הזה שביןrecht לחוקיות. כאמור, ארנדט מזהה מאפיין משותף ומשמעותי לתכיפות שבבסיס המשפטים הטוטליטריים והוא, מימד ההתפתחות, התנועה המתמדת של ההיסטוריה אל עבר העתיד (שנמצאת בסיס התכיפה של חוק ההיסטוריה המרקסיטי או התכיפה הדרוויניסטית האבולוציונית). לפיה, החוק תחת משטר זה מזווהה עם ה/תנוועה: "בפרשנות של הטוטליטרים, כל

החוקים נהפכו לחוקים של תנוועה" (שם, 679).⁷

או אולי נחזור לרגע לזמן של שני. זה שמאך אחד עוצר הכל ומאך שני לא מפסיק לנוע לרגע. כמה פעמים ניסיתי להסביר את הזמן הזה, ולא הצלחתי. אולי כי כל ההסברים שלי מתחילה מתפיסה הזמן שלנו, מנסים להכנס בכוח למסגרת שאינה מותאמת. הנה אני מנסה: "קמים, אבל לא בבורך, או אולי כן, אבל הבורך לא חייב להיות בשעה הזה, והזמן לא עובר וננהיה לילה ואז קמים שוב או שהולכים לישון או שסתם נרדמים או שלא". לא עובד. יכולה לנסות שוב: "עינויים אחרות כמה צעדים על קו המים שקיעה



פוליטיות (זו הגדירה חלנית), כי כאמור אין הגדרה שלמה, ולכן גם משaira את השימוש במילה בתחום שהוא על גבול השירוטות), אז כן, האIOS כביכול לחוטוף אותו בסיני הוא אקט של טרור. אבל גם משרד החוץ, באותו איזיספור 'ازהרות מסע' לגביו סיני, מטיל טרור – הפעם על הבדוים. ומה על הטrror שבഅמצועות ישראלי מחרבת כבר כמה שנים בשיטתיות את עזה? איזה מהם הוא המבחן של תקופתנו?

ומאייזה מהם אני אמורה לפחד יותר?

"הניסיונו לעשות שימוש במחקר או בחשיבה היסטורית במסגרת המשפט מחיב וגישור על פער שבין אופן החקיריה ההיסטורית ותכליתה לבין הפרוקטיקה המשפטית ביחסו ההיסטורי ותכליתה. אך הפער הזה איננו נמצא רק על פני השטח ברמת תכליתה. על קווטר הזה אומנות העד אלא בוקע מנקודת העמוקה ביחסו הריאיות או אומנותו של מנגנון הבדיקה עמו קודה שקשורה למatters האירוע עצמו. הרגע שבו נזקק המשפט להיסטוריה הוא הרגע שבו נחשפת אותה נקודה ומaira על קווטר משותף למשפט ולהיסטוריה לדבר על (וأت) הטוטליטרי. אני מזהה, על בסיס הדיוון לעיל, את מקור הקושי הזה במאפיין של האירוע והוא הביטול של החוויה הפרטית או לפחות של הקשר להחויה המשותפת, ההיסטורית, זו שעומדת למשפט. מאפיין זה נמצא לפחות בסיס החווית הפרט תחת המשטר הטוטליטרי ומתגלה בבדיקות אוליטימטיבית. אני מציעה שאוטו מאפיין יכול לסייע לנו לצורך בקריה אחרית של ההיסטוריה, כמו זו שאליה כיוונה ארנדט לפני 60 שנה, או לפחות צו הлокחת בחשבונו את העובדה שהעברית הזה אינו יכול להתרגם באמצעות תפיסה ההיסטורית מקובלת לעובדות משפטיות, כיוון (בין היתר) אינו מקיים את תפיסת הזמן שם (ההיסטוריה, המשפט) מוכנים לקבול".

ואולי סיני בכלל לא דומה למשפט. הרי סיני היא פוליטית לגמרי, זה לא חדש. היא הייתה פוליטית ב-56 וב-67 ובין 79 ל-82, ב-85 היה ראש בורקה, ואז 2004. אולי אני רק מנסה בכוח להוציא את הפוליטיקה מסיני כי היא מقلכת לי אותה. כי אני רוצה להאמין בקיום של מרחבים אחרים, שעובדים לפי חוקים אחרים, שלא נכוונים לתנאים "המודרניים והאנושיים". אני קוראת שוב את הדברים מරחיק זמן קצר יותר, ונדמה שהכול בו הספיק להשתנות. מיטל הסכמה לרודת איתנו לסיני. היה מדהימים. אבל היא לא עשו זאת זה שוב. איפילו בן, המשוכנע הראשי אמר בערב יום העצמאות (!) שהוא דבר עם איזה חבר, שהוא קודקוד רציני במוסדות של האנשים הרציניים ששומרם עליינו ושהבהיר שיכנע אותו שעכשו זה פשוט נראה מסוכן. איך נפלו גיבורים.

מאפייניו החדשניים היא הכרחית, לפי ארנדט, כיון שמשמעות זה הוא בעינה ורק סימפטים, צורה של סדר חדש, שMOVEDט בתקופה מסוימת, במאה מסוימת (זהו, חשוב לציין, אותן מה שבחיציתה כתובת ארנדט את הספר הזה, ובוסףה נפתחים מחדש משפטים שיתוף פעולה בברפת). הבנת המופע הזה, הטוטליטרי, הכרחית כדי להcin אוננו קרואו (עד כמה שניתן) למה שעתיד לבוא, שהוא לאו דווקא אותו הדבר שאותו כבר חווינו: "ייתכן אף מאד שהמחנים הקשים של תקופתנו יקבלו את צורתם האותנטית... רק לאחר שהטוטליטריות תיהפך לתופעה השיכת עבר" (שם). לפי הuko הרעוני הזה, ניתן להבין כי ארנדט שמה את הדגש על הבנה ההיסטורית של המשטר הטוטליטרי כיון שהבנה כזו קרייתית כדי להבטיח עתיד "מוכן" יותר. וגם אם לא מוכן יותר לפועל כמו זה שעלו מדברים, אז לפחות לקראת פועל כלשהו שינצל את התנאים המודרניים והאנושיים החדשניים כדי לפעול. במקרים הזה המשפט מכוען להבין עבר שאינו

לגמר ידוע, כדי למנוע עתיד שאין צפוי".

הדבר שאנחנו כל כך מפחדים מפניו הוא רק צורה חדשה של איובו השליתה. למה כל כך אינטואיטיבי לי למקם זה לצד זה את חופי סיני ואת המשטר הטוטליטרי? אולי כי הם שניהם נקודות קיצון של מציאות אנושית. הם קטבים של המשמן את החופש המוחלט מצד אחד ושל מסמן העדר החופש המוחלט מן הצד الآخر. ושניהם מקומות שבהם לפחות קשה להתרחש אצלי בתודעה. כי הם גדולים מדי, אבסורדיים מדי, לא-קשרים מדי למציאות שלנו היום. אף פעם אני אראה את הרכבות עם הידיים מנופפות החוצה, ואפלו אחרי שיקחו אותה לטיפול וייעמידו אותה מתחת לראשי הטוש החלודים במקളות, אבל כשאגיד עלה קרה. אף פעם אני אראה את המונוטה הפיגוע, וזה לא שאלה של הסתברויות. זה פשוט משהו שלא קשור למקום הזה.

כאשרנדט מדבר על "המחנים של תקופתנו", נראה לי שאחד המבחנים האלה הוא בודאי זה שקיבל את הינוי 'טרור'. המשפט הבינלאומי, למשל, עוסקת בטרור' ללא הפסקה, אך אין מחלוקת לגבי הגדרה מוסכמת לדבר זהה. בהיבט הזה, טרור נראה מתאים להיות אתגר שעליו ארנדט מדבר כי הוא עוד מופע חברותי חדש ומפתח, ללא ספק תוכך התקופה, שאינו מצליח להתיישב בתחום קטגוריות (משפטיות) מוכרות. יותר מכך, נראה שדווקא העדר ההגדירה, ככל שאינו מפריע לעשויות במילה 'טרור' שימור חזר (הפעם בהקשר של סיני) – מייצג את ההפך הגמור מהתמודדות עם המבחן, וחף מניסיון בן להבינו. אם נתיחס לטror כפגיעה מכוענת באזרחים כדי להשיג מטרות



לדינונים במגבלה העדות על השואה ניתן לפנות לאגמן – הערא 1 לעיל; Shoshana Felman, *A Ghost in the House of Justice: Death, and the Language of the Law, in The Juridical Unconscious: Trials and Trauma in the Twentieth Century*; שושנה פלמן ודורי, לאות, עדות: משבר העדים בספרות, בפסיכואנאליזה ובהיסטוריה, רסלינג, 2008 (תרגום: דפנה רז). וכמוון, סדרו של קלוד לנצמן "שואה" למ"ש שיש כמה שעות פנווות.

7 כפל המשמעות של המילה "תנוועה" (באנגלית: Movement) בהקשר זה מעניין בעניין: למילה שתי משמעויות מוקובלות רלוונטיות – תנוועה שהיא מוסד חברתי, ותנוועה שמשמעותה – שניוי. ברור שהמקור של המילה תנוועה כמשמעותו הוא בפירוש השני – התקדמות לעבר שניוי. אבל ככל שבפועל למילה תנוועה ישן שתי משמעויות מובהקות שאינן קשורות זו לזו באופן הכרחי או מיידי, כפל המשמעות הזה מתקיים כמעט בכל משפט שבו מוזכרת המילה בספרה של ארנדט (באופן זהה בעברית ובאנגלית). דוגמאות בשגרה של אופני תנוועה על האופי של אותה "תנוועה", ומכאן זה יכול להנichi וללמוד ממנה על האופי של תקופת ההיסטוריה: חוותות שגים על אופני החוויות ומאפייני התקופה ההיסטורית: חוותות שנראות מבחן כשרירותיות (נראה זאת, למשל, בrama המשפטית בעקבות מבחן פוזיטיביים שנאכפו או לא באופן ספרדי) שימוש באטען טרור באופן שמכoon כולו להבטחה ולהאהצה של התקדמות של התנוועה אל עבר העתיד "הטבעי", התנהלות ציבוריות שיכולה להיחזות כחסרת כל היגיון ולמעשה מבוססת לוגיקה מלאה שהנחהות אינה מתקבלת על הדעת, ביטול מוחלט של מקום הפרט ועוד. התנהלות של המשטר הטוטליטרי היא בתנוחה מתמדת, לעבר התפתחות ההיסטורית או טבעית. בקצב אילינאי. מן החיים אל המוות ובחזורה. בשם ולמען התנוועה.

סרגיי סצ'יגול

לפִנְיֵי שָׁאַלְךָ לִישּׁוֹן
אֲתָנִינִיק שְׂתִּים מִקְשָׁבּוֹת:
לִתְלּוֹת אוֹ לְהַתְלּוֹת.
לִתְלּוֹת אֶת הַחֲתוּול הַשָּׁחוֹר
עַל הַעַץ וְלִדְפֹּק בּוֹ מִסְמָרִים
כִּדְיַי שְׁחַתְּטוּלִים
יְפִיסְקֵי לְקִימִים אֶת יְתִיסִי הַפְּמִין
הַחֲתוּלִים שְׁלָלָם
מִתְחַת לְקָלוֹן,
אוֹ לְהַתְלּוֹת
בְּכָדוֹר
בְּחֶבֶל תְּלִיהָ.
שְׁתִּיחַיָּה לְפָחוֹת פָּנָה
אתָתָּה. מָוֹצָא אַחֲרוֹן.

אבל אולי האינטואיציה שלי, נכוונה – אולי למרחב הזה יש יותר כוח مما שאנו חזו יכולים לדבר עליו. אולי לא סתם הדבר הזה שנמצא בסיני הצליח לשרוד את המלחמות, את הסכמי השלום, את הפינויים, את הפיגועים. אולי הבדויים, שהטעקו לו להישאר על החוף עם החושות שלהם גם分钟后 שנים שאף אחד לא דרכ שם, יכולים למד יותר מן ההיסטוריה על האופי של המקום.

לבקר בסיני בשבייל להבין מטהו על השואה. ולהזور לתל אביב בשבייל להבין מעט יותר את סערת הרוגשות שאופפת את הביקור בסיני. בפעם האחרון שחייתי באושוויץ (מן תחביב זהה...) חשבתי שאני שם רק בשבייל להצליח לראות את מה שאנו עושים פה. אז הנה – סגرت מעהל של קישוריהם לא-מושלמים, של מבטאים מזדמנים דרך עדשות מולכבות. והנה גם השוני – על הייחודיים של סיני כעדשה מלככלת אני מנשה לשמר כך שתטעות כמו שיוטר את העתיד הגורוע שמנסים למכור לנו. אבל את המשפט כעדשה אני מנשה, שוב ושוב, לנוקות כדי לראות דרכו את העבר הגרוע שמןנו אפשר, אולי, ללמוד.

הערות

* אני מודה למרים ווילר, שחשבה אותי ביחיד, ועזרה לכזון את נידית המוחשיות.

1 ג'ורגי אגמן, 1998, מה שנותר מאושוויץ, הארכיוון והעד (הומו סאקר III). תל-אביב: רסלינג.

2 משפטו של מוויס פאפון נערך בפאריס בסוף שנות ה-90. פאפון שימש בתקופת משטר וישי כמושל מחוז בדורם צרפת. לקרה סיום המלחמה החל לשתחף פעולה עם המחרת הצרפתית (הריזנטס) וסייע להם בעת שעביר מידע על פעילות המששל. לאחר סיום המלחמה, קיבל אותן לחץ חלק משמעותית בሪיכוז היהודים במהלך צרפת. רק בשנות ה-80 נחשפה מעורבותו במשטר וישי והוא האשם בלקיחת חלק משמעותי יהודים במהלך צרפת ושילוחם למחנות השמדה בפולין. פאפון הושם בשיטתו פעל להביעה נגד האנושות, ההורשע ונידון לעשرين שנות מאסר. המשפט נגע בצרפת בשאלות קשות של שיתוף הפעולה בתקופת המלחמה וכן ביחסו של המשטר הצרפני שלאחר המלחמה לאותו שיתוף פעולה, הימנעות מהכחלה בפשע ועוד.

3 Henry Rousso, *The Haunting Past, History, Memory and Justice in Contemporary France*.

4 הופיע הזה הופך למשמעותי כיוון שהוא "ידע" מחליפה, במסגרת הדין הצרפני, את יסוד הכוונה, ואך מספקה לביסוס היסוד הנפשי במשפט פאפון (יתירה מכך, אותה ידיעת אינה מחייבות כבר ידיעת התוצאות הסופיות של המעשה – "הפטرون הסופי") – אלא מספקה ידיעת על הזעונות המתורחות במחנות בשטח צרפת כדי להרשיע את פאפון בפשע נגד האנושות).

5 חנה ארנדט, יסודות הטוטליטריות, הקיבוץ המאוחד 2010 (תרגום: עדית זרטל).





אין מקום מוזיקלי שקוראים לו פיצות בווייטנאם שיחה על היפה במוזיקה שלגשה לכיוונים אחרים

יואב בירך ומתן קמינו

יואב: לא. אני חושב, אולי לפחות מוקוה, שבפילוסופיה אני לא אצליח לייצר מחשבה שסותרת את הפרויקט הפוליטי שהייתי רוצה לעשות, באקדמיה ומחוץ לאקדמיה. זו לא אפשרות. לא חשבתי על זה אף פעם, אבל הנחת היסוד היא שאני לא יכול לכתוב עבודה על קאנט, למשל בהקשר של היופי, ושיצא לי פתאום משהו גזעני. ובגלל זה אני בעצם מופעתן מן השאלה "מהי המוטיבציה הפוליטית?"

מתן: אבל יכול להיות שהמוטיבציה היא לא פוליטית.

יואב: יש מוטיבציה פוליטית מעצם היונטו – שניינו – באקדמיה.

בקיצור, ברור שאי רואה מה המוטיבציה הפוליטית. אתה אומר "בסדר, הומניזם", אבל זה הרי לא מובן מaliasו. זה לא דבר שיש כלים לדבר עליו היום. לא בחוג לפילוסופיה, ונראה לי שגם לא במדעי החברה. בפילוסופיה פוליטית אין היום מקום לדבר על חשיבה מאחדת – אנחנו עדין מפרקים. בפוליטיקה, היום, אנחנו נתקלים בעיות כשאנו רוצחים לדבר על "בני-אדם" בכלל. אנחנו רוצחים לדבר על קולוניאליzm ומעמד האישה באיראן, ואנו לא יודעים איך לעשות את זה. אני לא אומר שצריך לייצר עכשו תורת מוסר פוליטית הומניסטית, אבל אנחנו תקועים עם בעיה שאנו יודעים לדבר עליה היום רק במקרים של "אסטרטניה".

מתן: אני עדין מבולבל. בתחום האתיקה השאלה די בוערת. אנחנו צריכים להחליט, או לנסתות להבין על איזה

ב אחרונה הגיש יואב לפרופ' אלן פרידלנד עבודה סמינרונית המשרטטת קווי מתאר לתיאוריה של היפה בmozika במונחים הששובים מן הפילוסופיה של עמנואל קאנט. יואב רואה במתווה זהה תרומה לפרויקט חדש של "הומניזם רדיקלי" התה אחרי מכנה אנושי משותף. נפגשנו כדי לדבר על הסמינר, אך נראה שדיברנו בעיקר סביבו. התמליל המוגש כאן הוא כמעט בלתי-ערוך; זאת שיחה, והיא נגמרת כשהאנחנו מתיעיפים, לא כשהאנחנו מגיעים לסופה ההכרחי. למעשה – אחד מأتנו אף חושד שהגענו למבי סתום, בעוד שהשני חושב שרק התחלו עלילת על הדרך הנכונה.

I. **ריב הפקולטות או: במקומות לדון בכריית דגדנים**
מתן: למה בכלל צריך את זה? הומניזם סבבה, הומניזם רדיקלי עוד יותר סבבה. אבל למה בשbill להיות הומניסטים רדיקליים אנחנו צריכים שיפוט טראנס-תרבותי של היפה?

יואב: התחלת פה עם כמה הנחות יסוד שהן כנראה נכונות, אבל השאלה "למה צריך את זה" היא לא השאלה הראשונה שהייתי שואל. זה מצחיק: כשאמרת "למה צריך" אז התשובה הראשונה שעלה לך היא "כי זה נכון". השאלה הפוליטית עולה רק אחר כך.

מתן: כמובן, קודם כל זה נכון, ולאחר מכן אתה בודק שזה לא מזיק פוליטית.





לכתוב על אסתטיקה. אבל השאלה זו אף פעם לא עלה בתור מדידה בין השתיים. זו אותה השאלה שמדובר: כשאתה חושב על מה לחזור, אז השאלה הפרקטית, או האקטיביסטית, היא כל הזמן ברקע. אבל אצלי זה בכלל לא עבר דרך ה필טר של "מה המקום הפוליטי של העבודה

בסיס אפשר לקבוע, שהוא לא בסדר לכנות לילדות את הדגדגן, נגיד. ודוקא בתחום האסתטיקה זה לא נראה כל כך חשוב. אז באפריקה ימשכו לחשוב שבועם בום של תופים זה יפה, ואנחנו נמשיך לחשוב ששוניות של בטחובן זה יפה. אף יidea עד לא מטה מזה שהיא יותר מדי Tipofim.

יואב: אז אני מבין מה אתה שואל. אני חושב שתתעכברן מן התשובה שלי.

מתן: אני לא מתעכברן, אני פשוט חושב שהפרויקט הזה שקראננו לו הומניזם רדיקלי, יותר קל לתקוף אותו, או יותר קשה להגן עליו, בתחום האסתטיקה מאשר באתיקה או בפוליטיקה.

יואב: אני מסכים. אבל שוב, אני לא יודע אם זה היה ברור מוקדם. השאלה היא, מה זה אומר להיות באקדמיה? **מתן:** אני לא מתעכברן, אני פשוט לא מבין למה זה קשור.

יואב: יש סיבה טובה שהשאלה זו לא עלתה בשביבי אף פעם.

מתן: אבל היא כן עלתה! לא אני אמרתי לך לכתוב על הומניזם רדיקלי.

יואב: אני מדבר על השאלה של האסתטיקה לעומת אתיקה. בוא נגיד שהייתי צריך להתמודד עם בחירה, ככלומר לבחור רק מהו אחד שהוא יותר "בעיר": לעוזר לחברך למואב, נגד הקולוניאליים אבל גם נגד הפטרארכיה, או

נומה לי שמשgni היסוך הקאנטיאנים – ובעיקר הכתירים, ד'שבל' וה'זמיון – עבדו דורך יותר מזוי מעגלי מטאפוריזציה ושימוש חזר, ובעה יש צורך ליעזר מחדש יחידות קטנות יותר, אשר יתפקידו בחומר חוץ לאוותה העבודה הקאנטיאנית ממש. אך זה תיאור חמים מזוי – שחרי 'טיפול חומר' אינו רק נתינת דוגמאות, הוא אינו רק הצורך לספק קוינקרטיות לאמת המופשטת של קאנט – או ליתר זיוק, לספק חומר לאמת הטראנסצנוטאלית – אלא ממש הפיכת ביוון העברות. (יואב, עבודה סמינרית)

הזה". פשוט מושם שאני מריגש שאין לי גישה ל"בעיה האתית". זה נראה לי מסובך מדי. ככלומר ברור לי שהקשר לפוליטיקה נמצא שם. וזה מטורף, כי עברו שבועיים מאז שסיימתי עם הסמינר הזה, וכל החשיבה הפוליטית שלי השתנתה. אף פעם לא קרה לי כזה שינוי מהיר. אבל אני רוצה להציג שוב שלא عمדה שם תכלית פוליטית בשום שלב. וגם ברור לי, ואף פעם לא חשבתי על זה עד עכשו, שבפילוסופיה באמת הגוני שככה יהיה.



טכנני. כי ככל משעתקים טכנית את היצירה, אז גם אין אפשרות להבחין בין אירוע ביצוע לאירוע האזנה.

יואב: לغمרי. זה נולד מתוך המחשבה על זה בדיק, מתוך הניסיון להבין מה קרה, למשל, כשהקלטנו מזיקה בתיכון, והביצוע וההאזנה להקלטה הتبוחנו בשני דברים שונים. لكن זה לא בדיק אטנוצנטרי, אלא הוות-צנטרי. וכן גם לא בדיק טכנו-צנטרי. כבר אי אפשר לחשב שלא דרך האפשרות לשעתק.

מתן: אבל אני מבין שחווץ מן העניין הטכני יש פה גם עניין אחר. השיח שאתה יוצר ממנה, אתה לא מעורר עליו, ואני גם לא חושב שאתה צריך לעורר עליו, של "מה יפה", הוא אובייקטיביסטי. חיבת להיות איזושהי יצירה שנמצאת במקום אחר כדי שנוכל לדבר עליה.

יואב: כן.

מתן: אתה מוציא מ המשחק אמירות כמו "אטמול הקשבי ליצירה והיא הייתה טובה, אבל עכשו אני שומע אותה והיא לא-טובה".

יואב: כן. אני לא מוציא אותה מן הרמה של הניתוח; אני ממש מבטל את הבדיקה הזאת.

מתן: עכשו אני אגיד למה בעניין זה קשור לניתוח המזיקה אצלך. אם אתה מדבר על היפה גם כהתיחסות לדברים שהם מחוץ למזיקה עצמה, אז הבדיקה הזאת הולכת פייפען. אם אתה אומר שאיזושהי פוגה של באך מתיחסת גם לצירה אחרת, שלו או של מישחו אחר, והיצירה הזאת הלכה לאיבוד, אנחנו בכלל לא מכירים אותה, אז לא נוכל להגיד שהפוגה היא-20, שמתיחסת גם לפוגה העשייתית העבודה (לדוגמה) היא יפה באותו אופן גם בעינינו וגם במאה היא-18.

יואב: אבל זה בדיק מה שהיא-ITY רוצה להגיד.

מתן: איך? הרי המזיקה מיצגת רק מהו פנימי לה.

יואב: לא, היא בהחלט מתיחסת גם לדברים שהם חיצוניים לה, גם פוגות אחרות וגם...

מתן: אבל זה לא נכנס ליופי שלה?

יואב: לא. זה בדיק מה שהוא מתקoon כשהאני אומר שהוא לא סמיוטיקה. כי לדבר על סמיוטיקה יהיה לדבר על היחס שבין המיציג למיצג, ועל החשיבות של המיצג, וזה לדבר על היחס שבין שניהם. ואז אתה רוצה להגיד, שקטע קובני שמצוות נאום של צ'ה גוארה, אז לי ולך זה אומר שהוא אחר מאשר מה שהוא אומר למשהו שלא מכיר את צ'ה גוארה.

מתן: אז זה יכול להיות יפה בשביבנו אבל לא יפה בשביבלו.

מתן: כן. אבל יש גם קשר בין אסתטיקה לאמנות. השבתי שותך לשם.

יואב: ברור, זה מאד דומה. זה גם חיבור שעשו תמיד. זה היה כבר אצל אריסטו ואצל אפלטון, ואצל קאנט, שהוא כמובן מחולק לשלוושת החקקים של הבחירה שלו, זה ברור שהSHIPOT האסתטי הוא בדיק הגשר שלנו לעולם של הפוליטיקה. זה בדיק הקישור שבין ממלכת הטבע לממלכת הרצון. שם קאנט ממקם את "חוש הכלול". וכך אני לא לומד פילוסופיה כי אני רוצה לדעת לדבר יותר טוב על "מדינה אחת או שתי מדינות", למשל, אלא פשוט כי אני מניח את האחדות הזה מראש.

II. הפוגה העשייתית האבודה

מתן: בוא נعبر להלאה. השאלה הבאה היא לגבי הגדרת "חידת הניתוח". כי נראה לי שיש שם משהו שרירותי. אתה מדבר על שלוש רמות, נקרא להן הלחנה, ביצוע והאזנה.

יואב: לא בדיק הלחנה.

מתן: לא משנה, בוא ניתן לזה שם. אני בכלל לא רוצה לדבר על הרמה הזאת. אמרת שאתה רוצה לדבר על המכול של הרמה הראשונה והשנייה, ושאתה רוצה להתעלם מרמת האזנה.

יואב: כן.

מתן: אז פה נראה לי שיש לך משהו – לא בדיק אתnocentr, או ליטכנו-צנטרי. הוא בא מתוך עידן השעתק



סלי סצ'ינסקי, ויליאם אנטון, סט פערברג (2009)





תגליף ציינול, אמරקה הפליה את רסיה (2009)

מעגל, כי אני מגדיר את היפה בתור מה שמתמיד בזמן, ואז מצדיק את זה כשאני אומר "זה היפה". אבל אני מאמין שהזה לא צירוף מקרים, זה לא סתם מעגל.

מתן: יותר גרוע: זאת טאוטולוגיה.

יואב: בדיק, מה שאתה אומר זה שזאת טאוטולוגיה וזה בסדר שזאת טаוטולוגיה.

מתן: אז יכול להיות שאתה מייצר פה מושג של יופי שהוא מאד רחוק מן המושג של יופי שאנשים משתמשים בו בעולם בדרך כלל.

יואב: כן. אבל אני מאמין שהזה מה שקאנט מתכוון אליו, והוא צודק.

מתן: אתה מצבב כל מיני תנאים בשבייל שימושו יקראיפה, בין היתר בשבייל שלא ניפול לביעות כמו הפוגה העשירית שדנו בה עכשו, ואז אתה מציע מה יכול לעמוד בתנאים האלה.

יואב: כן, אבל זה קורה רק עכשו, איתך. התנאים האלה לא הוציאו קודם. הם מוצבים עכשו על ידיינו. אתה עושה ארטיקולציה למימד שלא שמתי לב אליו קודם.

מתן: אז אתה מבין עכשו שהתיווריה שלך יותר מוגבלת ממה שאתה חושב שהיא?

יואב: לא. אני דוקא מרגיש שהזה מחזק אותה. אני לא מרגיש שהיא יותר מוגבלת, אלא שהיא יותר מתחומת. זה אולי יותר רחוק מן המושג הרגיל של יופי, וכך בבחינת הפטורנות של הפילוסופיה. כשהאני אומר משהו כמו "זה

"**יואב:** לא. זו בדיקת הנקודת. כמובן, מה שהוא "מוזיקה" קורה איפה שהידע שלי ושלך על צ'ה גוארה לא רלוונטי, אבל עדיין יש חשיבות רבה לזה שצ'ה גוארה מצוטט שם. הייצוג עדיין פעיל שם, אבל לא מבחינת העובדה שהאיש צ'ה גוארה. הזרחות של המיצג היא לא רלוונטית.

מתן: אבל למשהו במקום אחר או בזמן אחר בכלל לא תהיה את האפשרות למצוא את זה.

יואב: הנקודת היא שכן.

מתן: איך?

יואב: זו הנקודת של הסמין.

מתן: אז לא הבנתי את הסמין. בו נחזר לדיוון בפוגות. חלק מן היופי בעיני מזמן במאה ה-18 זאת העובדה שהוא קלט שהפוגה ה-20 מייצגת באיזשהו אופן מתחכם את הפוגה העשירית, ואתה לא תקלוט את זה.

יואב: נכון.

מתן: עבוזך זה מייצג משהו שלא נמצא שם.

יואב: אני מבין לך אתה חותר, אבל תן דוגמה.

מתן: נגיד שחלק מסוים בפוגה ה-20 זהה כמעט למגרי לפוגה העשירית, אבל הוא נגמר באקורד אחר. והמזמן מן המאה ה-18 קלט את הייצוג הזה. וואלה, זה נשמע לו מוכר, זה בדיק אותו דבר כמו מה ששמע כבר, והנה פתאום זה נגמר קצת אחרת.

יואב: תראה מה אמרת עכשו: זה נשמע לי מוכר, זה נשמע כמו שהוא שמעתי כבר, וזה הנה בסוף שהוא אחר. תיארת שלושה אירועים שתרחשו בעית הארץ. והטענה היא, שבשביל לדבר על מה שיפה בהם, אז באחד מן הרוגים האלה – ממש ברמה הקוגניטיבית – הוא

אחד מהמשמעותים הקשות ביותר של עבוזה זו היה להראות כיצד הפניה הראונית ליצירה ולא לדפלקסיה של הסובייקט. לומר אחרות הפיכת ביוון בה זוברת בתחילת ההקדמה, אינה עומדת בסתירה לפילוסופיה של קאנט, ואינה הופכת את היחס בין סובייקט לאובייקט בשיפוט על היפה, אלא רק הופכת את ביוון העבוזה והודומה שלנו. על כן, מטרתה של הצעידה בכיוון הנגיד היא, בסופו של דבר, הפניה המוחודשת מן העבר השני. (יואב, עבוזה סמיינרונית)

לא עושה את הצעד הנוסף של פעולה זההוי "הנה הפוגה העשירית". ובכל פעם שהוא כן עושה את זה, כמובן מזהה את הפוגה העשירית ונונן לה שם, אז זה חיצוני ליפה. אולי זו תפיסה של יופי שהיא יותר מצומצמת.

אתה בעצם מנתק את כל מה שהיסטורי בהאננה שלך – כמו בתיאור של מוזיקה במסיבה שמקשור לאנשים שהיו שם ולסוג האלכוהול והכול. יכול להיות שאני מייצר פה





אתה יכול לעשות מין זינוק מחשבתי כזה, ואז לדבר על קולוניאליזם וג'ז. או בוא נגיד, זה היה פעם זינוק, אבל oczywiście יש שם איזו שרשראת לוגית.

יואב: בדיק.

מתן: אז איך זה עובד? זו אנלוגיה? זו אנלוגיה בין מערכת היחסים הפנימית של היצירה לבין מערכת יחסים כלשהי שמחוזча לה, או זהה יחס בין היצירה למשהו אחר? ואם כבר זה עולה, אז אולי תוכל לחזור על מה שבנימין אומר על האנלוגיה.

יואב: אוקיי. נראה לי שיש בィקורות מזיקה מעולות, והן בהחלטת ממציאות זינוק. יש הרגשה שפותאום>Kפצת שני שלבים ולא שלב אחד – אבל זה עובד. אני מרגיש שקורה לי בדיקאותו הדבר: אני פתאום מדבר על ג'ז ועל קולוניאליזם, או ג'ז ורגשות אשמה. אבל בעצם הם מופיעים בצורה אחרת, ככלומר לא בדיקーション לוגית, אבל כן ממש הлечתי לשם. אם היו שלושה שלבים בדוחן, אז בעצם אני גם ממש יכול להבחין בהם. אז שאלת על הזינוק הזה, על האפשרות שלנו לעבור מן היצירה לעולם, או לפוליטיקה, ואם אנחנו עושים את זה דרך אנלוגיה או שזו איזושהי קפיצאה שנשארת באוטה רמה, ברמת קשר של ייצוג, ישיר כזה. לזה התכוונת?

מתן: כן. אני מבין למה אתה מתכוון. אני מוד מזדהה עם זה. נגיד, כשהאני חושב על הביצוע של הנדריקס להמנון האמריקאי בודסטוק, שם הגיטה פשוט נשמעת כמו פצצות שנופלות על איכרים וייטנאמאים מסכניםים. זה יחס של ייצוג ישיר, הכி ישיר שיוכל להיות בעצם. זה גם לא כל כך מעניין. וזה גם לא כל כך יפה. עצם זה שהגיטה נשמעת כמו פצצת זה לא יפה, זה לא מגניב. זה אפיילו קיטש, פשוט ייצוג לשם.

אבל בעצם אנחנו הולכים לרמה אחרת, שבה אנחנו אומרים שיש משהו בתוך המזיקה של הנדריקס, שמתיחס לשמו אחר בתוך המזיקה של הנדריקס, באוטה הדרך שבה התנוועה לזכויות האזרח התייחסה לתנוועה נגד המלחמה בווייטנאם.

יואב: בדיק. רגע, וואו. אתה יודע מה הזכרת לי עכשו? יש אמר של טרי איגלטון, מין מאמר כזה שגלוzman נותן מבוא לתורת הספרות, והוא כותב שם על לנין. בואנה, מתן, זה בדיק זה! אז איגלטון לוקח כמה מושגים של תורת ספרות מרקסיסטית, והוא לא מקבל את התיאוריה של לנין שהאמנות צריכה ליצג את מבנה הבסיס, וגם לא את התיאוריה, נראה לי של לוקאץ', שטוענת שהיא צריכה ליצג את מבנה העל. ואז הוא טוען שהיא היחיד שמתפרק לתורת ספרות מוצלחת הוא אלטוסר, שאומר שהאמנות

אולי רוחק מן המושג הרגיל של יופי, אבל זה בעצם יותר קרוב למושג האמתי של היופי", אני מרשה לעצמי לומר לאנשים שיש להם תיאוריה משליהם על מה יפה בעיניהם שהם רוחקים ממה שבאמת יפה בעבורם. ולגמריו ברור לי שהוא דבר מותנשא, או לפחות פטורי, לפחות.

III. **פצצות על וייטנאם**

מתן: אז בוא נחזור לשאלת שכולנו שאלתי אותך בעבר ואני רוצה שנרחב עלייה. האם אתה מרגיש שאתה מייצר פה תפיסה של יופי שאחר כך תוכל גם להשתמש בה? למשל, שתכתוב בィקורת מזיקה פעם בחודש על פי התיאוריה הזאת. ותיתן, לא יודע אם תסכימים לזה, מספר כוכבים ליצירה על כמה היא יפה.

יואב: חוץ מן העניין של מספר הכוכבים, נראה בהחלט שכן. כשהיאתי בהופעת ג'ז אתמול, מצאתי את עצמי חושב על דברים אחרים לגמרי ממה שכתבתי עליהם. דברים מהסדר של "ביבורת ג'ז", דברים על נגנים כאלה ואחרים

אנחנו לא יודעים מהי האונה לדיסק האהוב עליינו, זהה שהקשיבו לו שעדרות או מאות פעמים בעבר, ההפוך שוב לאירוע מטלטל ומרגש. ובכל זאת, זה קורה. הרבה פעמים בהפתעה, לא בשאינו מפנים שעתיים מסודר הימים, מכבים את הטלפון ונשכבים על הספה כדי להקשיב רק לו, אלא דווקא כאשרנו מוקפים בהרבה אנשים, חסרי ריבוי, אולי עצבניים, או אולי רגעים במיזוח, ולפתע שומעים שוב את ביעוז מוכך. או אולי להיפך, הנוקה היא, שזו פשוט תופעה מורכבת מדי בשבייל שנצל לדעת באיזה שלב של החיים שלנו אותה הקלטה עצמה תפעל עליינו באיזו דרך. (יואב, עבודה סמינרית)

והמסורת שלהם, והבנייה שככל המחשבות האלה עברו דרך אותן תיאוריה – כמו איזה כלិ. הן השתמשו בה.

מתן: אני לא בטוח שאני מבין. תן לי לשאול שאלה אחת בהרבה. אתה אומר שמהיחסים הפנימיים ביצירת ג'ז,



עצמם ורב בפני עצמו לא רלוונטיים. אתה יכול לבצע פעולה של הפשטה. זו בדיקת התיחסום שדיברנו עליו קודם.

מתן: כן, אבל אז אתה אומר שהוא שאותה קורא לויפה לא יכול להיות תליי בשנות ה-60. הוא חייב להיות יפה גם אם שנות ה-60 לא היו קורות מעולם, השיר עדין היה יפה.

יואב: כן, אבל מה זה "שנות ה-60"? זה מתן שחייב ב-2010 וחושב שהוא על שנות ה-60, זה המושג של שנות ה-60. אבל לאנשים שהיו בודסטוק, זה פשוט היה יפה. אתה גם משתמש ב"תנוועה לזכויות האזרח", שהוא מושג היסטורי. אני לගמרי מקבל את זה, אבל אנחנו לא רוצחים להגיד שהנדrikס הפך למוזיקה טובה רק בשנת 2010, נכון?

מתן: לא, אני אומר שהנדrikס עשה מוזיקה טובה כי הוא קלט ג: ד וייצר א: ב!

יואב: כן!
מתן: ואם ג: ד לא היה שם, הוא לא יוכל היה לייצר א: ב.

יואב: אבל ג: ד היה שם כל הזמן.

מתן: לא, הוא לא היה שם לפני שנות ה-60.
יואב: תליי איך אתה רוצה לקרוא לג: ד. כי הוא כל הזמן משתנה, לפחות בשמות שלו.



(2009) צדקה, שמן על בד, 100x140, Shell People

צריכה ליזוג את היחס בין מבנה הבסיס למבנה העל. למה אני מעלה את זה? כי מה ההבדל בין איך שהנגינה של הנדריקס מייצגת ישרות את הפצצות על וייטנאם, לבין היחס בין איך שהנדrikס מייצג את הפצצות לבין היחס של התנוועה לזכויות האזרח לאיך שהיא נאבקה ברוחבות?

אפשר שתהייה שם, נגיד, דומות. וזה התשובה לשאלת הגדולה שלך – זו דומות, לא אנלוגיה. כי מה ההבדל על פי בניין בין אנלוגיה לדומות? אנלוגיה זו רק מטאפורה על דומות. ומה שיכול להיות דומה באמת, זה רק שני עצמים. אנלוגיה, למשל, טוענת שיש יחסים דומים (כשלמעשיה שני יחסים לא יכולים להיות דומים). ומה עושים עצמים דומים? רק שיש ביניהם יחסים זרים. כמובן, אין בין היחסים האלה יחס, אלא הם אותו הדבר ממש. נגיד שני משולשים דומים, משולשים הם עצמים. ולמה אתה אומר שהם דומים? כי יש שם אותו יחס בין הצלעות, הזוגית. והນקודה היא שהזווית הזאת אותו דבר בעולם.

ולמה מה שאנו עושים עם המוזיקה עכשו זו לא אנלוגיה? כי כשאנו עוברים מיחס פנימי במוזיקה של הנדריקס למשהו בשנות ה-60, אתה רוצה להגיד שלמשהו בנגינה של הנדריקס יש אוטונומיה, הוא פועל בעולם, והדבר הזה הזה למשהו שעולה לך עם המושג של שנות ה-60. ואם מה שחשוב הוא היחס, אז זה בכלל לא משנה איך פצצות בויטנאם נשמעות, זה בכלל לא חשוב – זה באמת סתם קיטש. מה שחשוב זה היחס.

מתן: אני מבולבל מאוד. אני חייב לעזרך אותך. אתה אומר שיש אלמנטים ואני הרבה בשיר של הנדריקס, ואלמנטים ג'יד בשנות ה-60. ומה שאתה אומר כאן, זה לא שיש כאן איזשהו יחס בין א' ל-ג, בין רעש של פצצה לרעש של פצצה, אלא שיש איזשהו דמיון בין היחס שבין א' ל-ב לבין היחס שבין ג' ל-ד. והיופי כאן, זה היחס בין ג' ל-ד רק אם אני חי בשנות ה-60. אם אני אותו מאזין מן המאה ה-18 אז אין לי בכלל את ג' ואת ד. ומה שעושה את היצירה ליפה זה אך ורק היחס שבין א' ל-ב, וכל השאר לא משנה ולא נכנס ליפה.

יואב: תראה, חזרנו לבדוק לאותה בעיה מקודם של הפוגה ה-20 ושל הפוגה העשירות. ואתה אומר שהיפפה הוא היחס בין א' ל-ב, אבל בעצם אתה גם מכיר בהזה שהוא יכול להיות זהה לדבר אחר בעולם. כמובן, הוא יכול להתמיד בזמן. ואז, זה לא משנה לך אם אתה חי בשנות ה-60 או לא.

מתן: למה?

יואב: כי ברגע שהוכחת זהה יכול להתמיד בזמן, גם עם א' ו-ב' וגם עם ג' ו-ד' וגם עם ה' ו-ו', אז הוכחת ש-א' בפni



שבשביל... וואי זו אחליה שאלה. וואו. יש פה הרבה, אני צריך רגע לחשוב על זה.

...

אוקי. תראה, היחס בין הצללים של הנדריקס למלחמת ויטנאם הוא לא דבר אחד. אין מקום מוזיקלי שקוראים לו פצצות בויטנאם. אבל ברור שיש מקום בנגינה של הנדריקס הקשור למלחמת ויטנאם, זה ברור שהוא חושב על זה כל הזמן.

از נחזר לסמינר עצמו, כי אני חשב שהוא פוטר את השאלה של האם הפוליטי הוא יפה. נגיד כשאנחנו מקשיבים למוזיקה הערבית זו עכשו, ואנחנו שומעים איזה בית קצת לא נכון, שנשמעו לנו קצת היפ-הופי. ואולי המפיק של זה בכלל בא מפיליפיה, ואנחנו שומעים כאילו זה איזשהו דבר שבא מחוץ למוזיקה הערבית. למה זה רלוונטי לנו? כי יש שם שתי צורות נפרדות. אתה לוקח, נגיד, מרובע ומשולש, חלולים כאלה, נגיד המרובע יהיה מלחמת האזרחים.

מתן: מלחמת ויטנאם?

יואב: אופס, כן. מלחמת האזרחים לא רלוונטית לנו.

מתן: דוקא כן. גם לתנועה לצוכיות האזרח וגם למלחמות ויטנאם.

יואב: כן, בדיקו! הנה, זה לייבני. זה איך שעצם אחד משקף את כל השאר. זה גם מה שכל כך לייבניציאני בENVIMIN.

מתן: זה מאוד יפה, אבל בצורה חוות-מוזיקלית לחלווטין. אנחנו מדברים פה בעצם על יפה מסדר אחר לחלווטין.

יואב: לא, עוד לא הגענו לדבר על היפה.

מתן: אז זהו, התחלתי כבר לחשוב על היחס הזה כמוין יחסי זהב. מין פי זהה.

יואב: אבל זהו, זה לא יחס זהב, כי יש המון כאלה. זה לא דבר אחד.

מתן: הם לא יכולים צורות של אותו אחד?

יואב: לא. זה יותר גרווע מזה. נראה לך כמו שתि צורות שונות – נגיד היחסים האלה, זה נראה לך כמו שתि צורות שונות – וזה כשאתה מנסה להרכיב המרובע והמשולש שמקודם – וזה כשאתה מנסה לשנייה (זכר? הן חלولات). אבל, וזה הקטע המסוגב של הסמינר, רק מעצם זה שהצלחת להכניס אותן אחת לשנייה – לא מעצם זה שניסית! – גלית שאלה שתि צורות שונות. רק מעצם הצלחה בהכנסת הריבוע בתוך המשולש, הבנת שהוא שם שתि צורות שונות. וכך נכנס האלמנט של הזמן. מה בעצם אמרתי עכשו? אמרתי משהו ממש שונה. אמרתי שיא: ב ויג: ד, אם תרצה, אפשר לדבר עליהם



IV. טורים בתוך טורים

מתן: כל זה בסדר, אבל אם לצורך העניין גם אני כותב טור בィוקרט מוזיקה, ואני כותב על שיר של הנדריקס, ואני אומר שהשיר יפה כי הוא קלט את היחס שבין התנועה לצוכיות האזרוח לתנועה נגד המלחמה בויטנאם. הטור הזה, לדעתך, הרבה יותר קרובה לטור שלך מאשר הטור שדיברתי עליו קודם, שאומר שהגיטרה נשמעת כמו פצצות. נכון? אתה עדין לא יכול לקבל נימוקים מן הסוג זהה, למה יפה במוזיקה.

יואב: אני מסכים איתך לגמר, אני לא יכול לקבל נימוקים מן הסוג זהה, אבל אני לא אומר שהזאת לא נכון. זה פשוט לא נימוק. אלה הזינוקים והטאטולוגיות שדיברנו עליוו קודם.

מתן: אבל אני חשב שיש פה עוד קושי.

יואב: אוקי.

מתן: אם הטור שלך מקבל את הטור שלו, הוא טוענן שהוא נכון, אבל פשוט לא מספיק, אז נוצרת פה בעיה אחרת. בשביל שהטור שלי יהיה מוכל בתוך הטור שלך, אז צריך להתקיים איזשהויחס בין היחס א: ב ליחס ג: ד. א: ב מסבירות אחרות, תוך-מוזיקליות; ואז אנחנו יוצאים עם איזושהי אמירה נוראה מפתיעת, שלא התכוונו הגיעו אליה אבל נראה לי שהיא מתחייבת מן התיאוריה שלך – שיג: ד הוא גם יפה! ככלומר שהיחס בין התנועה לצוכיות האזרוח לבין התנועה נגד מלחמות ויטנאם, הוא יחס יפה. עכשו ייצאנו מתיאוריה של מוזיקה, והגענו מאוד מאד רחוק מהתפיסה היומיומית של יופי. מאד רחוק.

יואב: נכון.

מתן: אז מה עשינו כאן? אתה עומד מאחוריו מה שהולך כאן?

יואב: הטיעון שלך טוב, והוא תפס אותו לא מוכן. הוא בילבל אותנו קצת. אני מרגיש שלא עשינו עבודה מספקת טוביה כדי להסביר כיצד הגיעו למקום הזה. הייתי אומר



יואב: כן, זה בדיק מה שאמרתי עכשו. מזיקה תהיה האמנות שעושה את הוצאות האלה שיוודעות ליצור את עצמן בזמן הפועלה שלhn, ככלומר להגדר את עצמן כצורות, שמתרכשת בצלילים. ולא צריך להגיד זמן, כי החצי הראשון של המשפט הזה הוא בעצם ההגדרה של זמן.

מתן: אז רגע, מה עם סרט? צליל זה אלמנט הכרחי כאן?

יואב: בודאי. חייב לבוא מון האוזן.
מתן: למה? למה התיאוריה שלך על היפה לא יכולה לתפוס לגבי וידיאו-ארט?

יואב: היא יכולה. אני פשוט לא התעסקתי בהזה. אני לא מבין בהזה.

מתן: אז יכול להיות שהгадרה הזו, רק לציללים שנמשכים בזמן, היא שרירותית ולא הכרחית?

יואב: אני לא מבין את השאלת.

מתן: שוב, נחזור להגדורה של מזיקה כצלילים בזמן. אני שואל אם יש משהו בתיאוריה שלך שמחיב את ההגבלה הזו לצילילים.

יואב: אה! אז אני חשב שברט, או בכל דימוי ויזואלי, יש אלמנט של, אה...

מתן: מימזיס?

יואב: כן. לא. לפני מימזיס. זה אכן חשוב שזה לא מימזיס, אבל קודם כל מה שחשוב זה שכאשר זה ויזואלי

התיאור המבדיק של צ'ארלס מינగס את אופיו של תיפוף הנ'או הטוב, העיג לי לדאשנה ודרך לחשב את המבנה הכלול של הקعب. אתה מציין ציר הרצף מהפעמה... כך שהלבנה שלה נמצאת שם תמיד עבר התודעה. זה מבנה של ייצוג, לצילילים שאנו מנגנים, בנוסף להיותם צילילים בעלי תודר, מפרק, עוצמה או צבע מסוימים – ככלומר, בנוסף לכל התכונות האינטידואליות שלהם – יש גם תפkid נסוף, אשר בשלב זה נומה בחיזוני להם; ליתג' משחו אשר איןום הם עצםם.

יואב: עבודה סמינדרונית!

אז יש משהו שהוא פעיל לא רק בזמן. יש מקום למרחב, דבר שבאופן עמוק לא קיים במזיקה. באמנות ויזואלית הצורה של המרחב, או החלל, היא הרבה יותר פעילה. במזיקה היא בכלל לא פעילה.

מתן: אבל במזיקה יש לך אלמנטים אחרים שהם פעילים. יש שם צילילים שיש להם...

יואב: מקום?

מתן: וצבע, ועורך מימטי גם.

יואב: אני לא בטוח שלצלילים יש ערך מימטי. אולי, חיליל יכול להישמע כמו ציפור, נכון?

כ민ין יכולת, או פעולה, של להצליח להגשים את עצםם. וזה בדיק הסיבה שדיבור על הקשר בין הגיטהה לפצצות זה קיטש, כי שם אנחנו מדברים רק על איזה מן דבר, לא פעיל, בעוד שאנו חנכו צרייכים לדבר על משהו פועל, שהופך את עצמו לצורה מוגדרת.

מתן: אוקיי. כשאני מבקר, בטור של, מזהה את א' ו' בדרכים מאד קונקרטיות, נגיד התופים והגיטהה, אז כבר עשיתו משחו יפה. עשיתו שם את היפה, ואם אני עשה את אותו הדבר שוב עם ג' ו' אז אני פשוט עווה את אותו הדברשוב.

יואב: לא עשית את היפה. זה היה היפה. ובבדיקה ממשום כך זה קאנטיאני. אתה חייב את הסובייקט, ובגלל זה לא אובייקטיביטי במובן שדיברנו עליו בשלביה, כי אתה באמת דבר על סובייקט אחד. הומניזם רדיילי בהקשר זהה. תחשוב איזה דבר מופרך זה להגיד היום במכoon מהן או בחוג לאנטרופולוגיה שיש סובייקט אחד. בגלל זה גם אמרתsti בהתחלה שזה מבחן לדבר על הסמינר הזה. ומה זה מבחן? כי אי אפשר לדבר היום על סובייקט אחד. ויש סובייקט קאנטיאני אחד, למחרי. זה ממש עניין של בושה, יש טאבו.

מתן: אני לא יודע אם אני חש בושה. בוא נאמר שיש אינוחות, ואני מנסה לברר אותה עכשו. אוקיי, מישחו עווה את היחס הזה א' ב', ובלעדיו היפה לא היה.ומי זה המישחו הזה? זה היוצר או המאזין?

יואב: כל מי ששמע את זה. גם אם ברגע הנגינה וגם אם אחריו, באלבום. זה דבר שקיים בזמן. שני צילילים. מקצת.

7. חיליל כמו ציפור, בלוז כמו רכבת

מתן: מمم. איךשהו זה נראה לי מספקרגע, אז בוא נעבור לשאלת אחרת. בסדר? מה היחס שבין הדיוון שלך למה הופך מזיקה ליפה לבין השאלה מהו הופך מזקה למזיקה בכלל?

יואב: וואו. שאלה מעולה.

מתן: האם מזיקה יפה היא פשוט יותר מזיקה באיזשהו מובן?

יואב: כן! פשוט כן.

מתן: ואלה. אז יש איזושהי סקלה שעוברת מסתם רושך מזיקה רעה ומגיעה לבסוף למזיקה שהיא טובה? או במיללים אחרים, יש קשר בין ההגדרות של מזיקה יפה ושל מזיקה בכלל?

יואב: כן!

מתן: אז מה זה מזיקה? בווקיפדיה ההגדרה הכיסיסית היא שמזיקה זאת אמן שמשלבת צילילים בזמן.



דו מחרוזת הקיום

אברן עמית

שניהם קטפתי עצי זית
בעת אשורים בשערך

שעריך שחור ומתקaar
כל חיש במקפרים

אם נגנו אחד מהעצים
בעידינות יראה באשומ

למרגלותיו נני מתקנות
למרפות כאב עקירתו

יواب:uschra, זה דבר נורא קיצוני להגיד. למה זה זה
מורח להגיד את זה? נכוון? אתה אמרת שהה לא משכנע, אבל
זה היה בלשון המעלטה.

מתן: כן. זה מתקשר למה שדיברנו עליו קודם. נגיד
אני מדבר על בן-אדם, ואומר שהוא אמי'ן כאריה, וזה שני
דברים לא דומים. ובין הציוויל החתול לחתול יש דמיון.
הם דברים דומים.

יواب: והמטאפורה, אם נחזור לאנלוגיה אצל בניין,
אז משומש אתה עושה איזושהי מטאפורה בין האיש לבין
האריה, אז אתה עושה אנלוגיה ואומר שיש דמיון בין
היחסים ביניהם. ואתה אומר שאתה לא רוצה להגיד שיש
דמיון בין הציוויל החתול לחתול, ככה שישיחסים ביןיהם
שהם זחים, ולא דומים, כמו באנלוגיה. וזה נשמע לי הגיוני.

עכשו, מה היחס בין הציוויל לחתול? האם הוא מימתי?
מתן: אבלרגע, תראה מה קורה כאן: עם המעבר לציוויל,
איבדנו לא רק את המימד של הצליל, אלא גם את המימד
של הזמן.

יواب: כן, זה בדוק מה שיפה במהלך שאנוחנו עושים
עכשו.

מתן: אבל התכוונת ליצור תורה של היפה במויקה.
אתה חושב שיצאה לך תורה יפה כללית?

יواب: לא. קאנט יצר תורה יפה כללית. אני רק מראה
את זה במויקה. עם שינויים קלים אפשר להראות את זה
גם על אמNONיות אחרות.

מתן: כן, ובולז יכול להישמע כמו רכבת.

יواب: וכך, אז מה שאתה אומר בעצמך, זה שמיומזיס חיב'
מרחוב ולא רק זמן. כמובן, אם מקבלים את מה שאמרת
עד עכשו כנכון, אז הגענו למקום ממש מוזר. שמיומזיס
דורש, בהכרח, מרחב. גם תחשוב על מושג המערכת של דה
סוסיר; ומה זה מיומזיס.

מתן: תראה, אני מסכים איתך שצליל לא מתקיים
במרחב, חוות מיומזיסו מובן מטאפורי. כשאני אומר על צליל
שהוא מלא או דק, אלה מטאפורות. הוא לא באמות מלא
יותר או פחות חלל. אבל זה לא עניין של מיומזיס. כי צליל
כן יכול להיות מימטי, וזה לא במובן מטאפורי. לאובייקטים
שקייםים במצבות שלנו יש גם תוכנות קוליות. ומויקה
שתישמעו לנו כמו מיאו, תהה מימטי לחתול. בבדיקה באותו
मובן שציוויל של חתול יהיה מימטי לחתול.

יواب: אבל זה בדוק מה שאתה אמרת בעצמך: רק אם
המויקה עוברת דרך מטאפורה.

מתן: לא! היא לא עוברת דרך מטאפורה.

יواب: היא כן.

מתן: היא לא. מה פתאום.

יواب: זו בדוק הטענה! אתה הגדרת עכשו מטאפורה!

מתן: לא. אני לא מסכים איתך.

יواب: אתה הבאת עכשו הגדירה מעולה למטאפורה.
אבל איך הגענו למטאפורה? אמרנו שבשביל שנוכל להגיד
הצליל הוא שמן או דק, אנחנו צריכים מטאפורה. ואז אני

אני רוצה לסייע עם העדרה מסודר אחר, ולזרב מעט על
הפילוסופיה. הסבר פילוסופי של יצירה מזיקלית בהתאם לדוד
שהזanga בעבודה זו מציביע על הבודל מעניין, אולי דזיללי, בין
שתי אופרציות פילוסופיות שונות. נדמה לי כי בעת שיחות עם
אנשים על יצירות מזיקליות דרך הזריבור על יחסיו יי'זונג, עליה
אמת אשר אינה מופיעה בפער בין האובייקט של השיחה –
למשל קטע רוך שמנוגן בדרזוו – לבין השיחה עצמה. זאת, אני
חוشب, בינו לבין פער אשר מופיע עם ניסיון לעשות ארטיקולציה
ההיסטוריה, מבססת הבודדים, לניסיון של ההווה.
(**יואב, עבויה סמינריונית**)

אומר, שבשביל שתוכל להזות צליל שהקלרינט בפטר והזאב
עושה חתול, אז אתה חייב לעשות מטאפורה.

מתן: באותו מובן שאתה רואה ציוויל של חתול ואני
מצזה אותו עם חתול אני חייב לעשות מטאפורה.

יواب: כן, נראה. לא חשבתי אף פעם על מיומזיס, אבל
נראה לי שכן.

מתן: זה לא משכנע אותי. אני לא חשב שציוויל של
חתול הוא מטאפורה של חתול.





עינויים במחקרים בלשניים על העברית המודרנית: בין טהרנות לתארנות האם קיימת דרך אמצע בין כפיה לשוניית לאידיאולוגיה בלשונית? תשובה אפשרית ל'ישראלית שפה יפה' של גלעד צוקרמן

שאלות

השפעות האנושיות המדוברות בעולם. אצל המדקדקים, כלל לשוני הוא חלק מתקן המכטיב לדוברים כיצד עליהם להשתמש בשפטם, ועל כן כלל לשוני, לדוגמה, הוא: עיצורי בגדי-כפתת יהגו דגושים בתחלת מילה או אחריו שואנה. הבלתי מתיחס לחומר הלשוני הנוכחי, כאובייקט המחקר, ומקש לנשח כללים מופשטים וסמיומיים של השפה על ידי חשיפה של סדריות וציזות למוגבלות. כלל לשוני שנוסח על ידי בלשנים יהיה למשל עקרון ה-"*co-reference*", שלפיו המשפט "דני חושב שהוא יבוא">Dani thinks that he will come" כתוב כמו "הוא" מתייחסים באותו אובייקט, ואילו המשפט "הוא חושב שDani יבוא" Daniels thinks that he will come" כתוב כמו כי הטענה לכך היא שהמשפט השני מפר עקרון שליפוי כינוי גוף המתייחס לאובייקט באותו המשפט, חייב להימצא נמוך ממנו בהיררכיה התחבירית במשפט. בעניין הבלשנים, אכן הבוחן לתקנות מבע לשוני אינה השאלה אם המבנה מציאות לכללי דקדוק מתועדים בספרות. תקנות מבע לשוני מתגלה מיד: הדבר הילידי הוא השופט, פיו ואזניו הם ספרי הדקדוק שבהם מצויים הכללים, ועלינו כבלשנים לחושף כללים אלה.

ג. היוצרות הטהרנות העברית

העברית המודרנית היא שפה צעירה, המדוברת על ידי דוברים ילידיים הרוכשים אותה באופן טבעי רק כ-100

כל סטודנט מתחילה לבשנות מכיר את זה. הדרישה לשנות את מערכת הקואורדינטות של ההתייחסות לשפה, שmagieua עם התcheinות לאמות המידה הישנות שאיתן ננכנת אל בין כותלי החוג. מדובר בהמורת דת כמעט, שינוי אידיאולוגיה חיוני. את המילון – מחליף "הלקסיקון המנטלי". את "איך צריך להגיד" – מחליף "מדוע אומרים כפי שאומרים". את לימוד הדקדוק – מחליפה רכישת השפה, ומיתרתת (כמו נפלאל) את כל הידע שצברנו (ושכחנו) זה מכבר בשיעורי לשון בבית הספר. את "וזייק"¹ מחליף "הדבר הילידי" ואת התקינות מחליפה הדקדוקיות. זאת אומרת, אם ברצונך, בבלשן, לדעת האם מילה או מבע שייכים לשפה, عليك לנשות אותם על אוזניים של דוברים, והם יכירו בדבר. וכששולאים אותך – אתה הרי לומד בלשנות – אם נכון לומר לך או אחרת, מיד אתה מתחילה להרצות את המשנה החדשה שלך, ומסרב בכל תוקף לתת מענה לשאלת התמיינה נשאלת. אתה הרי איןך רוצה להיחשף כדקדק-טהרן אנטרונייסטי.

הטעם לשינוי ברור ומצודק מאין כמותו: הבלשנות המודרנית, מיסודות של פרדינן דה-סוסיר בסוף המאה ה-19 ונوعם חומסקי במאה ה-20, חorthה על דגלה גישה דסקרי-פיבית, תיאורית, לחקיר הלשון. לצד המדקדקים המכטיבים כללי לשון נעמדו הבלשנים, המחפשים אחר כללי דקדוק טבעיות, המאפשרים ויוצרים את מגוון



של טהרנים לשפה. משהפקה למדוברת למרות ההתנגדות, ויצגה את נס תחיית העם היהודי בארץ, תמיד הוסיפה העברית לעמוד במקודם ויכוח בין טהרני השפה לדובריה הפשוטים, שהואשמו בזלזול בתרבותם, בזנחת הספר העברי ובהורדת העברית אל הרחוב.³

II. הדילמה של הבלשן אהוב העברית

מי מאייתנו לא תוקן (ותיקן) אינספור פעמים, תיקוני הגייה והתקאים, נתית פעלים וצירופי סמיוכות. מיניקות אנו נשפכים לכך שהשפה האידיאלית שאotta אנו אמרורים לדבר מלאה כללים עולמיים, יוצאי דופן רבים, וסתם מוזוריות. לרבים מן הדברים הילדיים יש אינטואיציה חזקה, לא רק לגבי דקדוקיות ותקניות של משפטים בשפה, אלא גם לגבי צרכיה להישמע עברית "תקנית". טעם מלרע, הגאים גורניים, מילים קוצרות (ועודף כאלה עם שורש ומשקל), היזדעה על המילה השנייה בציরוף (למשל, בית הספר ולא הבית ספר) התאמס מין מזור למספרים (שלוש CISאות או שלושה?) וכמובן חוקי בגד-כפת הסתוםים, שהם אולי הקורבן הראשי לתופעת תיקון היתר של דברי העברית.

דובי רל שפה מודעים לפער שבין הלשון היומיומית לבין משלבים גבוהים יותר. תופעת תיקון היתר בהגיה מתרכשת כשהיאントואיציה בדבר העובדה שצריך להתנסח "קצת אחרת", פוגשת חוקי ביצוע שאינם זהים לחוק הביצוע האשמי – שלפיו ההגיה התקנית פועלת: כשדוברים מבקשים להישמע תקניים, הם מחייבים על הדיבור הטבעי גירסה מלאכותית של מה שנדרמה להם ככלל בעברית תקנית, וכך אנו פוגשים למשל את בפתח [bafetax] ובפועל [bafoal], את "כנסו" (צורה שמרבית הדברים לא יתknו לצורה התקנית "היכנסו") לכיתה וSIGRO [usigru] את הדלת". מסופר על נתיבת בז'יהודה כי לעגה לקרין רדיו شبיטה "כל קצין וחץן" באומרה "כל קרין וחרין". תיקון היתר הוא תוצאה של המאבק שמנהלים טהרני לשון בכל שפה, ואפשר ללמוד ממנה שני לחקים הנוגעים לעניינו: מצד אחד, הוא מראה כמה מגוחכת נשמעת תוכחת הדרישת מדברים להתנהג לפי כללים שאינם טוביעים בדקדוק שלהם, עד כדי ששכרכם של הטהרנים יוצא בהפסdem. מן הצד الآخر, עד כמה גדולה השפעתם של גורמים חברתיים על הדרך שבה דברים מתבטאים, מעבר לציות העיוור שלהם לחוקי הדקדוק הטבעי.

בשל הניגוד בין הנטייה לתקן דוברים אחרים לבין הרצון הבלשי לתאר, נוצר מצב שבו לדובר עברית יידי שכמוני שגדל, כמו רבים, תחת השפעת האתוס והמיתוס של תחיית השפה, קיים קושי גדול למצוא שילוב נכון בין הרצוי למצוי

שנתיים. היא נשענת על לקסיקון בן כ-5,000 שנה שכמעט ולא חדש, ועל מבנים תחביריים שלא השתנו מאז. המעבר משפה "מתה" לשפה חיה ומדוברת יצר, בין השאר, ייחוד של השפה העברית משפות אחרות, שכן הראשונה נתפסה כהישג לאומי של התנועה הציונית בדרך לכינון האומה הישראלית. לרבים מן המנהיגים הציוניים של סוף המאה ה-19 ותחילת המאה ה-20, הייתה העברית מכשיר ראשון

"ישראלים נותים לחשוב שהם מודברים את לשונו של ישעיהו הנביא (עם טעויות). הם מאמין ששותם היא עברית (תנ"ך/בית/משנאית) שהוחיתה בסוף המאה ה-19. כדי לשמר על ה"טור" שלו, הם נותים לתוך טעויות" לא הרף: "אל תאמך עשר שקל", אמרו 'עשרה שקלים'!", "אל תנדי יש לי את הספר", הגדי יש לי הספר!", וכן הלאה. ואולם השאלת היא, מדוע הישראלים "טוענים" כל הזמן בשותם שלהם?" (זוקמן, 2008)

במעלה במאבק לכינון הלאום היהודי בארץ. ראו, בהקשר זה, את כתבייהם של אחד העם, מנחים אושישקין, זאב ז'בוטינסקי וכמובן אליעזר בז'יהודה, ועוד רבים אחרים. ארגונים כמו "וועד הלשון" ו"גְדוֹד מַגְנִי הַשָּׁפָה" היו בייטוי ליחס זה אל העברית: נכס תרבותי יקר שיש להגן עליו מפני חידרת ה"ז'רגון" (הלשונות הרבות שדוברו על ידי יהודים ובראשם יידיש) וגם מכשיר לאיחוד וליחود היהודים סביב זהות תרבותית ולאומית חדשה, שונה מן התרבות שמהן הגיעו, אך שונה גם מתרבויות ארץ היעד של המהגרים. במאמרו "הצמיחה וההתגבשות של תרבות עברית מקומית" מתאר פרופ' איתמר אבן זהר את ההבדל בין ההגירה היהודית לארץ-ישראל לבין הגירות אחרות של קבוצות באוטה תקופה: "במקורה של העלות ארצה, החלטה לנזה את תרבות המוצא, כולה או חלקה, לא הייתה יכולה להוביל להחלטה לאם את תרבות ארץ היעד, מפני שתרבויות כזאת לא הייתה בעלי סטטוס לשמש אלטרנטיבת... כדי להעמיד מערכת תחליפית לתרבות המוצא, התרבות היהודית של מזרח-אירופה, צריך היה אפוא ליצור, 'להמציא' אותה".²

יחד עם האתוס של היהודי החדש, העובד את האדמה וקרוב אל הטבע, המגן על עצמו בנשק, יקרה העברית המתחדשת, בהגיה הספרדית ולא האשכנזית, ניגוד בין היהודי היישן לעברי החדש. בשלבי הת>');
הראשון, בשיעור שימשה בעיקרו כלשון הקודש, התפילה והתווך בין היליות רוחקות, התקיים ויכוח האם בכלל ראוי לחזור ולדבר בלשון זו. כשפת התנ"ך ואחת השפות העתיקות שנודעו בתקופת ההשכלה באירופה, זכתה העברית לקהל מדקדים, נוטרים ומגנים, שאפשר לראותם כדור ראשון





דובר המתעניין בלשון. זהו מחקר העוסק בחוקי יצירה של מילים בעברית ומקש לתאר את הכללים שמדובר העברית מציאות להם כשהוא פוגש או יוצר מילה חדשה. גם כאן כМОבון אין הכוונה לכליל דקדוק תקניים, אלא למנגנון המנטליים המצויים, לפי אורן, במוחו של הדובר. מרכז מנגנון זה, לפי אורן, הוא טבלת שורש-משקל עצומה שאליה נזקקים הרכיבים הפונטיים של המילה – עיצורים ותנוועות. אנו כדברים מכירים אותה מצוין – זהו הייחוד השמי המובהק של מערכת השורשים. אורן מראה כי טבלה זו היא המרכז העיבודי של מילים בשפה וכי כל מילה חדשה הנוצרת במוחו של הדובר (להבדיל ממילאים שאלות או חדשות שהוא נחשף אליהן מבחוץ) היא תוצר של פעילות בתוך טבלה זו. קל להבין, כי מחקרו של אורן מספק מניה וביה גם את תשובתו לשאלת זהות השפה: "די אם ניתן את הסימן הצורני הבא כדי לזהות לשונוות שלם: אלו הן לשונות שהערכיהם המילוניים המקוריים שלחן ברובם המכריין בנויים מסירוג של שתי מורפומות כבולות... מורפמה כבולה אחת – השורש – בנזיה כסדרה של עיצורים, והאחרת – המשקל – כסדרה של תנוזות או של תנועות ועיצורים".⁴

אורן מတיר בספר זה גם היבטים חברתיים של ידיעת הלשון. כך, למשל, הוא דן במנגנון בקרה חברתיים של הלקסיקון המנטלי: "בניסיונו קלשו ישמש [הדבר] במילאים חדשים לו (שלא השתמש בהן עד כה) אבל שמע (או קרא) אותן מפי דובר המקובל עליו כמו שיוודע ומכיר את רישימת הערכיהם הכלליות בעברית".⁵ וכן את היצוט העוסק ביצירה לשונית חדשה של דוברים: "בין כך ובין כך 'יצירה' היא תחום שפועל בו כל דובר והבדל בין מי ששולט בלשון ובין מי שאינו שולט בה כל צורכו הוא, שהרראשון מכיר את גבולות הלשון הכללית של חברתו, ואם הוא חורג מהם, הרי זו חריגה מדעת. שאינו שולט בלשונו אינו יודע היכן הם גבולותיה של הלשון הכללית".⁶ אורן

בה. הרי זהה שפת התנ"ך, שפתם של מאיר אריאל, פנחס שדה, שי' עגנון ויונה וולך, הלא כן? איך אפשר לוותר על העושר הזה לטובת "אי-כפיה" תארנית? גיון וריבוד לשוני הם מרכיבים חשובים ביצירת אמנויות בלשון, ואילו משלב דברי יומיומי הוא רק אחד מן הסוגיות שדוברים נחשים אליהם. אני מאמין שכדי להנות מן העושר הלשוני העצום, שחלקו הוא תוצאה של כיפוף כלים תקניים ושימושם אמנותי בשפה, כדאי לדובר להיותמצו בכמה שיטות משלבים, להכיר את היסודות של לשונו, להבין גם את התנ"ך וגם את "עספור". לפיכך, קשה להימנע משיפור טהרני על השפה ועל "דובריה העילגמים" כפי שכינה זאת בזמןו יוסי שריד, ولو בשל העובדה כי שליטה מוגבלת בעברית תקנית מונעת מן הדובר גישה למחוזות מסוימים של השפה כגון ספרות, שירה וכתיבה מסאית. מצד שני, האם ברצונו, גם אם לא ביכולתו, לכפות על דובריה השפה היכרות עם צורות לשוניות ש מבחינות דוברים ובטים איןן קיימות? האם פרספקטיבתה בלשונית, מתארת ולא מטהרת, יכולה להגיד משהו על שביל אמצע שבו שתי התפישות נפגשות?

III. העברית במחקר המודרני

רק בשנים האחרונות החלה השפה העברית המדוברת להיחשף למחקרים בלשוניים. אחת השאלות המעניינות את המחקר היא קביעת זהותה של השפה: מי הן הוראותיה? אילו שפות העניקו לה את זהותה ה"טבעית"? מלכתחילה זיהו החוקרים את הפרער בין העברית המקדמת – התנ"כית, המשנהית וזוו של ימי הביניים, לבין העברית המודרנית המדוברת, וביקשו להסביר את משמעו. החוקרים נחלקו לאלה שטוענים כי העברית המודרנית היא המשך טברי העברית המקדמת, ולכללה הטוענים כי המרכיבים ההזרואירופיים שבה רבים מלה השמיים, וכי השפה המדוברת היא שילוב של מבנים סלאווים וידיים עם לקסיקון עברי. המחקר תוקף שאלת זו, בהתמודדות עם שני חלקיים של השפה, נפרדים אך כרוכים זה בזה: אוצר המילאים (הלקסיקון) וככליל הדקדוק (תחביר, מורפולוגיה). נראה, כי גם במקרים שזו אינה מטרתם, השאלה על זהות העברית המודרנית מקבלת מענה מסוים. יותר מכך: בכל מחקר שמתיחס לשאלות היסטוריות על זהות השפה, ניתן למצוא קשר בין זהות השפה להשპחת החוקר בנסיבות שקרה להם כאן "טהרניות", ככלומר כאשר שמציגים עמדה מסוימת באשר בדרך שבה צריך הדבר להתייחס לשפה. דוגמה לכך ניתן למצוא במקרה של הבלשן עוזי אורן, שהתפרסם בספר: **המילה האחרון – מנגן התצורה של המילה העברית**. הספר פונה לא רק לקהל מקצועית אלא לכל



מן הבחינה הסינכראונית, צוקרמן מציג את ההשפעות הלשוניות של היידיש על השפה הישראלית: בין המאפיינים ניתנים למצוואן כמובן אוצר הגאים: לא עיצורים גורוניים ונחצאים (לועיים, השוו לעורבית [ט] [ק] ו[צ]) ולעומת זאת הגאים חכמים: [ז], [ג], [צ]. מאפיין נוסף הוא מבנה ההברה, המאפשר צדרות עיצורים בתחילת ההברה, בוגיון לבניה ההברה העברית. מתחום התהביע מציין צוקרמן את מבנה השינויים ("יש לי את הספר" ולא "יש לי הספר" העברי) ואת השימוש המוגבר באוגד במשפטים שמנויים (כسف זה לא הכל, העץ הוא גבוח) כמבנים שמצואים מיידיש. במאמר מסווג אצ'ין, כי ישנם חוקרי מקרה הטוענים כי בעברית המקראית התפתח שימוש באוגד מתוך משפטו ייחוד. בمعנה לטענה זו,景德י לפטור את עצמו מהכרעה מנין מגיעים מאפיין זה ואחרים, צוקרמן מנשך את עקרון החפיפה, שלפיו "כל שמאפיין לשוני קיים ביוטר שפות תורמות, כך יש לו סיכוי גדול יותר להשמר בשפת המתורה".¹⁰

נראה כי גישותיהם של אורנן ושל צוקרמן עלולות על מסלול התנגשות בשאלת אוצר המילים. כאשר הווחיתה העברית הקושי הגדל של מהיה היה בזינוק שנדרצה לעשות אל המאה ה-20, עם אוצר מילים קפוא שעסוק כמעט רק בעוניינים דתיים. לרשות המייסדיםعمדו כמה אמצעים: צורות עבריות קדומות שנשתמרו, ומשמעותן אבדה או נעשתה לא-ירלוונטית, תרגומי שאילה מן הלשונות השונות שאותן דברו, וכמובן שאילה ישירה של צורה לעוזית. בעניין צוקרמן, ריבוי תרגומי השאליה, תרגומי בבואה (התאמת משמעות חדשה למילה קיימת) והחידוש הצוקרמני

מכיר בחשיבות המגבילות החברתיות שיש לדוברים זה על זה, והוא הופס אותו כחלק מתהליך הייצהר של מילימ. דעה אחרת מזו של אורנן מועלית במחקר החדש והנוועז ביותר בתחום, שהתפרסם בספר: ישראלית שפה יפה, שכותב הבלשן גלעד צוקרמן. כמו ספרו של אורנן, גם ספר זה נכתב לדוברי עברית באשר הם ולא דווקא לקוראים מקצועיים. בנתחו את מקורות השפה המדוברת היום בישראל, הוא קובע כי שפתנו היא בת-כלאים של שתי שפות תורמות עיקריות – העברית והיידיש. הוא מכנה את השפה "ישראלית", בחירה המהווה בעבורו תשובה ניצחת לטהרני השפה: "אני מאמין כי דברים אלה משקפים נאמנה את מצבה הייחודי של הישראלית. שיטות מוח והטפות טהרניות הפיצו תפיסות הקשורות בנוגע לשפה ויצרו פער גדול בין מה שחושבים דוברי ישראליות על הדקדוק של שפותם לבין אופיו האמתי".⁷ רוצה לומר, חביל על עצמו הטענות: הטענים מבקשים לכפות על דוברי השפה דקדוק שאינו שלהם.



(2006, ינואר, ליל גולדה)

צוקרמן מגדים את טענותיו בשתי דרכים: ניתוח דיאכטוני של התפתחות השפה המדוברת ביום בישראל וניתוח סינכראוני טיפולוגי של הדומה והשונה שבין שפה זו לעברית וליידיש. מן הבחינה הדיאכטונית, משתמש צוקרמן, כמו רבים לפניו, בהנחה הייסוד של הבלשנות המודרנית, שלפה שפה טבעית לא מתקיימת ללא שרשרת גנטית המשכית של דוברים ילידיים. לפי צוקרמן "השפה העברית לא דобраה כשפת אם במשך יותר מ-1,700 שנה. אי אפשר להתייחס לעברית שהוחיתה..." כאלו הייתה המשך ישיר של העברית מקדמת דנא, שכן הישראלית היא בעל דן"א אחר".⁸ הפיתרון שצוקרמן מציע בעיית הרצף נמצא ב"עקרון המייסדים", שלפיו "מאפייני השפה של האוכלוסייה המייסדת קובעים את טבע השפה הנוצרת. לפיכך, יידיש היא תורמת עיקרית לישראלית מכיוון שהיא הייתה שפת האם של רוב מייסדי השפה הישראלית, בשלב הקרייתי של תחילת הישראלית".⁹

"מחקר הישראלי מציין אפוא התבוננות ייחודית בזינמיקה שבין שפה לתרבויות בכלל, ובמיוחד בתפקיד של השפה כמקור לתפיסה עצמית קולקטיבית. שכן, אף-על-פיה שמהי השפה העברית התאמכו להשרות את הטהרה הלשוני ולשרש את הגולותיות, השפה שיזרו שיקפה לעתים קרובות וԶוקא את היברידיות והגולותיות שאוთן שאפו לטשטש. בהתאם לזאת המעמדו הרם שמןנו נהנית הישראלית הוא למעשה תועז של תhalbיך אידאולוגי הקשור בין התפתחותה הלשונית ובין פוליטיקה של תחיה לאומית". (צוקרמן, 2008)

השםו¹⁰ (תרגום שומר משמעות וצליל) כמו המילה העברית משקפיים שחודשה מטען דמיון לבסיס היווני /skope/ – מסווים את מקורות המילים ומדמים אותם למילים עבריות (לדוגמה בסיס שmarca /basis/) גם לאוזנו של הדבר הילדי וגם לנition האטימולוג של הבלשן.

צוקרמן מראה בכמה דוגמאות מאיות עניינים את מידת השפעתו של שפות לעוזיות, ובעיקר של היידיש, על



אברהם לוי, לאנגלית (2007)



אינה מספיקה כדי לבטל את ביקורתו של צוקרמן כלפי שיפוט טהורי עברית. גישתו של צוקרמן לשאלת הטיעות בשפה נשענת על הגדرتה כנפרדת מן השפה העברית הקדומה. מה שנחשב לטיעות דקדוקית בעברית, כמו "עשר שקל", אינו טיעות בישראל ממשום שהוא דוברים ילידיים משתמשים בביטויים כאלה, משמע שהם אינם שגויים מפני שכאמור, דורי שפת-אים אינם טועים".¹¹ הדוגמה של האנגלית תבוא במקרה זה לעזרתו של צוקרמן (או לפחות לא תסתור את דבריו) שכן, גם אם האנגלית נחשבת לשפה, אף דובר אנגלית לא יתכן את חברו באמצעות חוקים שהיו תקפים לאנגלית בת המאה ה-13. בדומה לכך, היה יכול צוקרמן לטיעון (או ניתן לטיעון בכלל) גם מבי לשנות את שמה של השפה, כי אין זה נכון לתקן דובי עברית מודרנית לפי מערכת כללים לא-ইלה.

באשר לקשר בין ידיעת הדקדוק העברי לבין יכולת החשיבה וביטוי, מבקש צוקרמן בצדק שלא להימדך לשקר האוטומטי שדוברים מייחדים בין הגייה תקנית לבין יכולת החשיבה. לדבריו, כאשר חוות הכל היא שליטה בדקדוק, קשור וופך מאד עם דיבור עברית צחה".¹² מאידך גיסא, אין ניתן למדוד את כל אלה ללא חשיפה לטקסטים, כתובים ומדוברים, במשלבים שבהם הם אכן נוצרים? ללא מענה לכך, נותר היחס של צוקרמן לביעות הנובעות מכךizaה בלבד. חלק קטן בלבד מן העושר של השפה של הדוברים במס שפותיים בלבד.

חדרת מילים ללקסיקון הישראלי, וכן את השפעתן על הפרודוקטיביות של מגנוני היצורה. כך, דוברי ישראליות גוזרים פעמים חדשות בבניינים המאפשרים שמירה על צורת הבסיס הנשאלת: בניין "הפעיל", לצורות שיש בהן צורך עיצורים כמו הקליק, השפרץ ואחרים, ובנינים כבדים לשםירה על סדר העיצורים והtanuot בסיס: טילגרף, מיקסס. זאת, לעומת העברית שהבנייה הפרודוקטיבית יותר שלה הוא בניין פעל.

אצל אורנן הניתוח הפוך: כיון שבבלט שורשי-משמעותו היא מגנון פרודוקטיבי להוספת מילים חדשות ללקסיקון של הדובר, הרי שכל מילה חדשה הנוצרת בה עוברת התאמת לצורה השמית של הפועל. לדבר שפה שמית יש אפשרות להפריד עיצורים של מקור מסוים מן התנוונות שלו ולשבצם בתבנית קיימת של תנויות אחרות ושל תחיליות וסיומות (prefix and suffix) ולמשבב בכך משמעותות שונות עם מכנה משותף כלשהו. בניתוח זה אין משמעות לשפת המקור שמנה התקבלה המילה, וגם מילים שהן עבריות במקורן עוברות אותו תהליך. כך נוצרים פעלים כגון תיילט, איתחאל ואחרים.

אם קיים קנה מידה שיאמר לנו איזו מן הטענות כזודקת יותר? האם חדרת מילים חדשות לשפה מהוות להשפה חזקה של מערכת שאינה עbaraת או עדות לחוסנה של מערכת היצירה השמית? מן הסתם אין לכך תשובה פשוטה והיא תליה בראש ובראשונה בעמדת החוקר לגבי המתה שבין שמייה על יסודות עתיקים לבין התחדשות בלתי פוסקת.

IV. **כפייה לשונית ואידיאולוגיה בלשונית**

אם עליינו לקבל את מסקנותיו של צוקרמן בדבר זהותה של העברית העכשוית והאם קיבלנו משפיעה במשהו על המלחמה בטהרנות לשונית? לשם השוואה, מידת ההשפעה של שפות לטיניות, ובראשן צרפתית, על האנגלית של המאות ה-14–15 הייתה כה גדולה עד שהשפה שינה את סדר הרכיבים במשפט. ביום לדובי אנגלית מודרנית בלתי אפשרי להבדין את השפה העתיקה ללא לימוד, ולמרות זאת, איש לא יאמיר שהן אינן אותן שפה. את הניב הטוסקני הנחשב היום לשפה האיטלקית הרשמית, רוב תושבי איטליה לא הבינו עד אמצע המאה ה-20. רוצח לומר, השפויות זרות והתפתחות טبيعית אינן סותרות זו את זו, וטיעונו של צוקרמן מתמצה בטענה, הנכונה כשלעצמה, בדבר העדר שרשרת של דוברים ילידיים.

עם זאת, הביקורת שאנו מציע כאן על ההתקשרות של צוקרמן לשנות את שמה של השפה, מעברית לישראל,



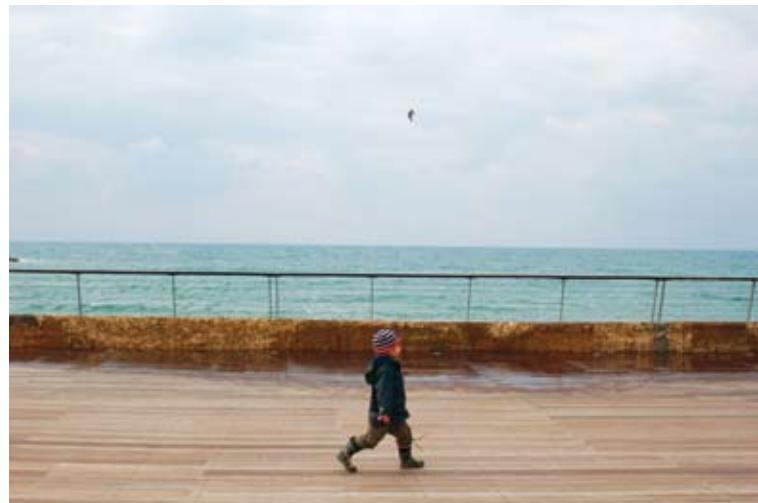
(2007) דצמבר, יי' ג'ת

יכולת ללמד אותנו משהו על נחישות ועל דבקות של האדם הבוגר. יש לזכור כי היציונות היא תנועה מודרנית, המונעת מתווך תשואה להשכלה ולנאורות וממן האמונה ביכולתו של האדם לעצב בעצמו את גורלו האישי והלאומי. כפי שמראה אבן-זוהר במחקרו, היציונים הראשונים התנתקו מסוראות הרקע הדתי, היהודי-אירופי, ובחרו בזוהות תרבותית שנארתה להם כניגודו המשולם של רקע זה. מחקרים היסטוריים מראים עד כמה השליטה העברית על המרחב הלאומי של היישוב לפני קום המדינה, הייתה קרוכה בכפיה, בתעומלה ובמהלכים פוליטיים, ועד כמה לא טבעי היה ניתוקם של דורות משפט

אימם, לטובת לשון כלאים חדשניים. ואף על פי כן, זו הייתה הצלחה. צוקרמן אינו מעורער על ההצלחה של יסוד שפה חדשה ושימושית, אלא חוגג את קיומה כמצו בhecknikו לה שם חדש: ישראלית. אבל דוקא ניסיון זה, גם אם כוונתו אינה כזו, מתרנעם מהישגים הגדולים של חיי השפה, שהוא עצם כינוי של שפת דבר שבה יתגנחו מעתה ועד עולם תארנים וטהרנים, מחנכים ובלשנים, ואשר בכל זאת מושתתת על השפה העתיקה המזוהה עם הלאום שאותו ביקשו היציונים לכונן מחדש.

אם קיבל את הטענות לגבי החשיבות של משתנים חברתיים בכנים השפה, ונוסף את התיאור של השפה החדשנית מאז ועד היום, משקפת הалиכים חברתיים של הלשוניתיות מאז ועד היום. נוכל לומר שהטהרנות החתירה להגמוניה ולא של היתוך לשוני על בסיס המכנה המשותף הלשוני של העם היהודי בתפוצות – לשון המקרה והחכם. המאבק על זכות השפה במחקר לא יכול להתעלם מן המאבקים החברתיים שבבסיסו עיצוב דמותה של השפה. ההיסטוריה מלמדת שהדבר לא יתכן וכי תמיד שפה כלשהי תהיה מורכבת מכמה שפות (אידיולקטים וסוציאולקטים) ולכלון שיווק כלשהו במערכות החברתיות של דובריין. כדי לחזור לכך שהשפה לא תהיה מקור לדיפרנציאציה חברתית, לא מספיקה טענתו של צוקרמן בדבר זהותה של השפה שאמורה לכאורה להפוך את הדבר להסין מפני תיקונים.

על הסכמה שבניתווק הדבר הלידי מושלבים גבויים, שדומה על פני השטח לעמداה ליברלית החומרת נגד שיווק מעמידי, עמד ההוגה האיטלקית המרקסיטי, אנטוניו גרמישי: "הדקוק הנורומטי... מנסה ללמד את מכלול הארגניזם של לשון מסויימת וליצור את התייחסות הרוחנית המאפשרת לנו להתמצא בתחום הלשון... מרחיקים מתחום בית הספר



תשובתו, המבקשת להיות בלשנית טהורה, מתמחה בסופו של יום באקסימום שרשות הדוברים הלידיים ומתעלמת מן הזרים הותיקו-קומיים שאותם עליינו לחושף כאשרנו מבקשים ליצור חברה ללא אפליה על רקע לשוני. צוקרמן יוצר דבר ילידי אידיאלי, ומסמן את ניגודו: אליבא צוקרמן, דבר ישראלי שטהרני בכל זאת חלק מן המאפיינים העבריים שלה, שאחיזתם בקרב הדוברים נחלשת והולכת, הוא שטוף מות, ומנסה לדבר שפה זרה. זו קביעה פרובוקטיבית וקשה לעיכול, כפי שמודה צוקרמן עצמו, ואין בכך לטstor או לאשש אותה. אלא, שנדמה כי חוץ מהיותה כזו, תרומהה להבנת המתח שבין טהרות לשונית לדיבור טבעי, אינה גדולה.

מחקרים סוציאו-בלשניים מודרניים כי כל דבר, בכל שפה, מחזיק במסלך טבעי, כולל אופי שימוש בשפה שאותו הוא רוכש בסביבתו הקרויה ושבו ישמש כrangle, ובمسلسلים נוטפים שבהם ישמש בהתאם למפגש עם קבוצות או עם מצבים חברתיים משתנים¹³. מכאן שגם בזען כמה דורות, לאחר שהעברית/ישראלית התפתחה באופן טבעי, טהרות לשונית תוכל להמשיך ולשמש כל' ביד המוחפשים אמצעים לייצור ידיול מעמדות ומגרזים בחברה. צוקרמן "מייחל לך שבלשנים... ענייקו לנו תיאור כן של שפתנו – כפי שהיא באמת, ולא כפי שהם מאמינים שהיא צריכה להיות".¹⁴ ואולם, מהי השפה "אמת"? תפיסה זו היא בבחינת "תאוניות-טהרניות" – היא מבקשת לנתק את הалиכים החברתיים, שלהם חלק בכינוי הבלט פוסק של השפה, כפי שגם מודה בדברים שצוטטו לעיל.

יתר על כן, צוקרמן מביע, במתכוון או שלא, עמדה דטרמיניסטית באשר לכולותיו האורייניות של האדם. דוקא התמונה של המרחב הלשוני בישראל, לפני קום המדינה, כפי שמתקובלת מחקרים מן השנים האחרונות



	שם, עמ' 25.	5
	שם, עמ' 55.	6
גלאעד צוקרמן. 2008. ישראליות שפה יפה : או איזו שפה הישראלית מדוברים ? תל-אביב : עם עובד. עמ' 45.	7	
	שם, עמ' 27.	8
	שם, עמ' 48.	9
	שם, עמ' 51.	10
	שם, עמ' 57.	11
	שם, עמ' 61.	12
William Labov. 1972. Sociolinguistic Patterns. 13 Philadelphia: University of Pennsylvania Press.		
צוקרמן, עמ' 39. 14 אנטוני גורמי. [2009]. על hegemonia – מחברות הכלא. תל אביב: רסלינג. עמ' 241. 15		

א/ עבוד האהבה (התחלת פואמה)

רוגי סציגול

מים, אָבּוֹן, לִיל, יְרֵת. אָזֶן, עַיּוֹן, אַזְוֹן, פַּחַד.
אל, זִיעָה, זָהָל, בּוֹרֶת. פַּחַד, רַעַשׁ, עַלְפָה.
תַּמְבֻּחָה, תְּשִׁיחָה, תְּנוּנוֹת. פַּחַד, שְׁקָט, אַזְוֹן בִּינְהָד.
זהו שִׁיר – שְׁמוֹ בָּרוּת. כַּךְ תָּקוּם, שְׁמָקָה – אַתָּה.

כָּאַבָּ, זָרָע, לִיל, יְרֵת. אָזֶן, עַיּוֹן, אַזְוֹן, פַּחַד.
אָל זִיעָה. זָהָל בּוֹרֶת. פַּחַד, רַעַשׁ, שְׁמָקָה – אַתָּה.
שְׁכָבָה, אַתָּה, תְּנוּנוֹת יְלִד. פַּחַד, רַעַשׁ, נְחָה בִּינְהָד.
זהו שִׁיר, זָהָה מְלָט. התפוננוּ לְשׂוּבָה.

בְּלִיל יְרֵת מְזֻמָּן שְׁטוּרָם אֲבָרָת גַּפְחָה,
כְּמוֹ אָל זִיעָה וְאָל הַבָּשָׂר עֲוֹמְקִים קָם
הָאַלִּים
וְהַזּוּל.

הַהֲרֹרִים, הֵם תָּמִיד עַמְּדִים.
מָה שְׁאָקָמָה סְפָגָה אֲבָא דָקָק (לא להפּה).

אֲבָל אַתָּה לא יוֹדֵע. עוד
כָּאַבָּ שְׁאָמוֹר לְגֹרֶם עֲתָה לְצַעַק
גַּם הָאַלִּים
וְהַזּוּל.
זָוּל.

אַתָּה עוד רק לוֹמֵד לְאַחַק,
כְּלוּמָר לְהַתְּחִילָה לְהַבְּרוֹת.

רק את ההתרבות המאורגנת באופן מאוחד בתהליך
לימוד השפה ולמען האמות מונעים מהמוני העם את לימוד
לשון התרבות.... יש [בעמדה שמקשת לפטור את לימודי
הדקוק] כל הריאקציוניזם של התפיסה הליברלית היונה
של lessor faire¹⁵.

טהרנות לשונית שאינה מקומה, היא טהרנות הרואה
בהתפתחות הטבעית של השפה, כל שפה – אחת היא
אם היא המשך גנטי טבעי של שפה מסוימת או הכלאה
בין כמה שפות – הידודות וסימן לפחות הדור. אין ספק
שהבלשנות המודרנית עוזרת לקעקוע תפיסות אלה וליצירת
בידול בין טהרנות כזו לבין הרצון לשמור רמת התנסחות
וחשיבה מילולית גבוהה ככל הניתן. אני אישית מעדיף
ולוותר על תיקוני הגיהה והתאמים ובלבבד שדורות חדשים של
דוברים יוכלו להבין, במאzx מינימלי, טקסטים שנכתבו
תוך שימוש ברבדים מוקדים, מליציים או "תקניים" של
השפה. עם זאת, גם הגישה שמייצג צוקרמן, הרואה ברבדים
מוקדים של השפה "על" על הדובר הילידי, ומנסה לנתק
את הידע הלשוני הסינכרוני מסורת הדת, ההשכלה
והספרות, נדמית לי כМОוגמת. זאת מושם שהיא מרכיבה
על מזבח התיאור הנאמן של השפה את האפשרות לקשר
בלתי אמצעי עם מקורות החשיבה והתרבות.

ההשפה שמייצג צוקרמן גם תורמת במשמעות השפה אוסף של
החוותים להגמונייה באמצעות השפה, משום שבתורה את
השפה "כפי שהיא" היא מתעלמת מהיות השפה אוסף של
רבדים שונים זה מזה, הקשורים אותה להיבטים חברתיים
ותרבותיים. לי, כבלשן צעיר, נדמה כי כדי להתעקש על
חשיפה של דוברים צעירים לכמה שירותים משלבים, ליצירות
המילוליות הגדולות (וגם הבינווניות) של תרבויותנו, ותמיכה
בhem בamusements חינוכיים ולימודים. בסופו של דבר, כל
זה לא סותר את התשוקה שלי לבשן לתאר נאמנה את
שפחתם של דוברים ללא שיפוט טהרני.

הערות

1 וידיק: תיקוני לשון ושיפוט הסגנון, יעקב בהט, מרדכי רון. ספר לימוד
דקוק עברי משנות הששים, שהציג שיבושים דקדוקיים נפוצים
והציג במקומות מסוימים נוכנים דקדוקיות בעברית, בלשון קטרה
ופסקנית.

2 איתמר אבן זהר. 1980. הצמיחה וההתגבשות של תרבות עברית
מקומית וילידית בארץ ישראל 1848–1882. 1948–189 : 165–189.
עמ' 171.

Anat Helman. 2002. Even the dogs in the street bark in Hebrew: national ideology and everyday culture in Tel-Aviv.
Jewish Quarterly Review 92 (3-4): 359–382.

4 עוזי אורנן. 2003. המילה האחדונה: מנגנון התוצרה של המילה
העברית. חיפה : הוצאת הספרים של אוניברסיטת חיפה. עמ' 39.





על פורמליזם, שיקולי מדיניות ופוליטייקה במשפט הפרטי ביקורת על הספר The Idea of Private Law מאת ארנסט ווינריב¹

אבייגיל פואסט

lehnuher את המשפט הפרטי ושאימוצה מהיביר התעלומות מהיבטים ממשמעותיים ביותר של המשפט הפרטי. משם אפנה לבחינה ביקורתית של האופן שבו ווינריב ממשיג את דיני הנזקין בהתאם לアイדיאה המוצעת, ואסימם בהתייחסות לשאלת האם המשפט הפרטי הוא לא-פוליטי. הניסיון של ווינריב להציג אידיאה של המשפט הפרטי נראה יוצא דופן באקלים האינטלקטואלי של המאה ה-20. לטוב ולרע, המאה ה-20 התחילה כשהיא נושאת על גבה

“In this book, I will argue that, despite its current popularity, the functionalist understanding of private law is mistaken. Private law, I will claim, is to be grasped only from within and not as the juridical manifestation of a set of extrinsic purposes. If we must express this intelligibility in terms of purpose, the only thing to be said is that the purpose of private law is to be private law”
(Weinrib, 1995)

את המורשת הפילוסופית של ניטהה, ולאור זאת קשה להכריע אם הפילוסופיה של ווינריב היא הירואית או אנקורוניסטית מבחינה אינטלקטואלית; אך זה כבר דיון אחר שחורוג מהיקפה ועומקה של ביקורת זו.

אל תשפטו את הספר לפי כריכתו, אומר פרטנר מקובל, אך במקרה של ספרו של ארנסט ווינריב, עטיפת הספר, או יותר נכון – שמו של הספר, מספק תיאור מדויק למדוי של תוכנו. *Idea of Private Law* שווינריב מציע אינו רק הרעיון או הרצינול שמאחורי המשפט הפרטי, כפי שנדרמה בהתחלה, אלא מילולית: האידיאה של המשפט הפרטי, או הצורה (form) של המשפט הפרטי, במובן הפלוטונייסטי של המילה.²

ווינריב פורס לארוך הספר תורת משפט מרשיימה מאוד. אפשר לא לקבל את הנחות היסוד שלו, את המשגות שהוא מציע, את המוטיבציות שלו – וכן אתיל כאן ספק לפחות בחילוק – אבל אי-אפשר להתעלם מהן. גם לא כדי לעשות זאת, כי הצורך לענות לטיעונים שלו מחייב מחשבה מעמיקה וביקורתית על מהות המשפט (הפרטי, ובכלל). אכן, הקראיה בספרו של ווינריב מחזקת את התחשוה שלפעמים אנחנו יכולים למוד יותר מלאה שאנחנו חולקים עליהם מאשר מלאה שאנחנו מסכימים איתם; וההתובנות שניתן להגעה אליהן בדרך זו עשוות לחזור מן השיח המשפטי ולהיות רלוונטיות גם לתחומי שיח אחרים.

ביקורת תקדם כדלהן: אתחיל בתחום כללית לגבי הקשר שבין האידיאה לבין התופעה. לאחר מכון אבחן את האידיאה שמציע ווינריב, ואטען שהיא מוגבלת ביכולתה

אבייגיל פואסט היא בוגרת התוכנית הבינלאומית לתלמידים מצטיינים באוניברסיטת תל-אביב. היא מסיימת בימים אלו את התואר השני במשפטים באוניברסיטת תל אביב וכוכבתת בעבודת תזה שעוסקת בצד הסכמי בדיני החוץ





הוא מהותי. אך מהו חוסר התאמה מהותי? התשובה, לדעתו, היא שאידיאה צריכה לספק הסבר לתופעה. אם האידיאה לא מסבירה את התופעה, אז ישנו חוסר התאמה מהותי בינהן. בהמשך לכך, הסבר צריך להיות מלא ולהשתרע על כל התופעה. אם הסבר לא יכול להסביר את כל היבטים של התופעה, הוא חלקו בלבד. אבל אידיאה לא יכולה להיות הסבר חלקו של התופעה שלה; היא חייבת להיות ההסבר המלא. זהו מאפיין אינהרנטי של הקשר שבין אידיאה לתופעה.

הapon שבו ווינריב מאפיין את המשפט הפרטני הוא כזה שלא מצליח ליכול את כל היבטים של התופעה שלו. באופן הבסיסי והמוספט ביותר, ווינריב מ眙יר את המשפט הפרטני האידיאי כמפעל קוהרטני ומואחד של הצדוקות, הנוגע למערכת יחסים שבין שני פרטנים – התובע והנתבע. הצדוקות חייבות להיות מלאות, ולהשתרע על פני כל מה שהן מצדיקות. لكن המשפט הפרטני לא יכול לכלול הצדוקות מתנגשות. הצדוקות שקשורות רק למערכת היחסים שבין מתנגשות. הצדוקות חייבות להיות מוגדרות במדויק, וכאן המשפט הפרטני לא יכול לחייב כלילות, וכך שני סוג הצדוקות אלה לא יכולים להיכל יחד תחת המוגדרת של המשפט הפרטני. כיון שהמשפט הפרטני עוסק רק במערכות היחסים שבין התובע לנتابע, סוג הצדוקות היחיד שיכל להיות חלק מן המשפט הפרטני הוא סוג הצדוקות שקשרו למערכות היחסים הדורצידית שבין התובע לנتابע.

כך, למשל, אם נחזור לפסק הדין בעניין Escola שהוזכר לעיל, השופט טריינור משתמש ברעיונות של ביטוח חברתי ופיזור נזק כצדקה להטלת אחירות חמורה על יצרנים

לגוף של עניין, נראה שוינריב מציע שהמשפט הפויזיטיבי (כלומר המשפט הנוהג בפועל, בניגוד למשפט כפי שהוא צריך להיות) הוא בבחינת תופעה של האידיאה של המשפט הפרטני, ושכדי להבין את התופעה אנחנו חייבים להבין את האידיאה. העובדה שהיא תופעה הנוגעת ביחס לאידיאה היא אינהרנטית לתפיסה האפלטונית הזאת. ואכן, כבר בראשית הספר ווינריב "שם על השולחן" את העובדה שהמשפט הפויזיטיבי שונה מן האידיאה שהוא מ眙יר, דרכ פסק הדין הידוע של השופט טריינור (Traynor) בעניין ³ Escola v. Coca-Cola התasmaה בין תופעה לאידיאה אפשר לקבל וудין לראות את התופעה כמיימת יחס עם האידיאה (או במושגים של אפלטון – לוקחת חלק באידיאה) כפי שהיא. נראה שיש צורך לשאלת האם התופעה היא מהותית ממש, או שפוגמה ביחסה לאידיאה, או שמא טעינו בחבנה של האידיאה עצמה.⁴

"Implicit in Aristotle's inquiry is the basic question of private law: what entitles a specific plaintiff to sue and recover from a specific defendant? Aristotle realized that the answer to this question lies in the elucidation of the intrinsic unity of the defendant-plaintiff relationship [...] In his treatment of corrective justice, Aristotle sets out the most general representation of that structure" (Weinrib, 1995)

במונחים קונקרטיים יותר, השוני בין המשפט הפויזיטיבי לבין האידיאה שוינריב מ眙יר יכול להוביל למסקנה ששופטים לא מיישמים כראוי את המשפט הפרטני, אבל הוא יכול גם להוביל למסקנה שוינריב פשוט טועה באופן שבו הוא מ眙יר את האידיאה. ווינריב מגיע מבtuן למסקנה שהתחלה של הפתرون: שופטים פשוטים צריכים להבין את האידיאה, ואז התופעה תהיה הרבה פחות פגומה. אך הקורא הביקורתית צריך לפחות לחשבן מסקנה אחרת, והיא שוינריב טועה באופן שבו הוא מ眙יר את האידיאה של המשפט הפרטני.

אתחליל באפשרות של טוועות בסיסית, כלומר, שוינריב לא מ眙יר נוכנה את האידיאה של המשפט הפרטני בכללותיו. כפי שטענתי קודם לכן, ה"חישד" בקשר שבין אידיאה לתופעה צריך להתעורר כשחשור התאמה בין השתיים





תכלת צייר, גזע (2009)

לפני שמתרכש האירוע נשוא התביעה; במסגרת זו השאלה היא איך משפיע הכלל המשפטי הקיים על התנהוגותם של פרטימ בחברה באופן כללי), ו-post-ex (בדיעבד, לאחר שהצדדים הספרטיפיים מגיעים בבית המשפט ויש להכריע בתביעה). בהקשר זה, האידיאה של ווינריב היא בעייתי, כיון שהיא לא משaira מקום לשיקולים משפטיים-ex ante (כגון הרתעה). זאת, מפניש שיקולים כאלה אף פעם אינם קשורים רק למערכת היחסים שבין שני הצדדים, אלא באופן שבו המשפט פועל לפני שהצדדים פונים אליו, דהיינו לחברה בכללותה. לעומת, ניתן לעמודה שהאידיאה של הדינו לחברה בכללותה. לעומת, ניתן לעמודה שהאידיאה של המשפט הפרטיאני אינה מספקת הסבר לתופעה של המשפט הפרטיאני משומש ההשלכות של כללים משפטיים ex-ante לא זוכות בمبرטה להתייחסות, או לכל היותר זוכות להתייחסות שלילית (נחשבת כ"חיצונית" למשפט הפרטיאני).

מכאן אעboro להתייחסות ספרטיפית יותר לחוסר ההתאמנה שבין המשפט הפויזיטיבי בדיני הנזקן לבין האידיאה של המשפט הפרטיאני שמצווע ווינריב מקדים שני פרקים בספר לניסיון להראות כיצד הדוקטרינות של המשפט הפויזיטיבי בדיני הנזקן הן התגלמות של האידיאה שהוא מציע. הוא עושה זאת מתוך הכרה בכך שдинי הנזקן מציגים את האתגר הקשה ביותר לאידיאה שלו.⁷ אני מסכימה שдинי הנזקן הם הענף של המשפט הפרטיאני שאוטו קשה יותר מכל להסביר באמצעות האידיאה של ווינריב. זאת, משומש שלמרות מיקומם בתחום המשפט הפרטיאני, דיני הנזקן תמיד נתפסו כבעלן ממד ציבורי. אך, כבר בתיאוריה המשפטית הקלאסית שה��תפתחה במהלך המאה ה-19, דיני הנזקן נתפסו כתהום שבו המדינה היא זו שקובעת את תוכן החובות של הפרטימ זה כלפי זה ובכך מגבילה את חירות הפרטימ ללא הסכמתם. זאת, בעוד שдинי החוזים נתפסו בתחום שבו הצדדים יוצרים לעצםם בסכמה מעין "חוק פרטיאני" המבודד מהתערבות מדינית. הבדיקה החודה שיצרו ההוגים של התיאוריה הקלאסית בין

בגין נזקים שנגרכו ממוצרים פגומים.⁵ כמשמעות אחרת חמורה על יצורנים הם מותפקדים כمبرוחים של הרכנים, באופן שמבטיח שלכל נפגע בהיה פיזיו גם ללא הוכחה אשם, ומהקלים ביניהם את העלוויות בצורה רחבה ויעילה (על ידי גלגולים במוחרי המוצרים) במקום שהנזק ייפול ככלו על הנפגעים האינדיידואליים. לדידו של ווינריב, הרעיון של ביטוח ופייזור נזק יוצר חוסר קוהרנטיות במסגרת דיני הנזקן, משום שההצדקה שהוא מספק לפיצויו היא כולנית מדי (over inclusive): הרצינול של ביטוח ושל פייזור נזק יכולים להצדיק אחריות של כל יצרן לפיצוי של כל נפגע, ולאו דווקא את אחריותו של יצרן ספרטיפי שהמושך שלו גורם לנזק כלפי הנפגע עצמו. אך דיני הנזקן, גם תחת משטר של אחריות חמורה, אינם אפשרים לניזוק לתבוע כל יצרן שהוא, אלא רק את אותו יצרן שהמושך שלו גרם לנזק. דרישת זו של סיבתיות מוצדקת על ידי הרצון להטיל את האחריות דזוקא על מי שגורם לנזק.

הרעיון של סיבתיות והרעיון של ביטוח ופייזור נזק הם, אם כן, בלתי תלויים החלוטין זה זה ולא מתקיים ביניהם קשר של קוהרנטיות. מנקודת המבט של הרצון לבטא את הרכנים ולפזר את הנזק בצורה יעילה אין ממשמעות להיעדר קשר סיבתי בין מזיק לנזק, ומנקודת המבט של הרצון להטיל אחריות על אותו מזיק לא夷ל של הנזק.⁶ לפי משמעות להיעדר ביטוח או לפייזור לא夷ל של הנזק. ווינריב, המשקנה הנובעת מאיקוהרנטיות זו היא שביטה ופייזור נזק אינם הצדקות לגיטימיות במסגרת דיני הנזקן, שעוסקים (כמו המשפט הפרטיאני בכלל) במערכות היחסים שבין תובע לנובע ספרטיפיים בלבד. הרעיון של אחריות חמורה בנזקן, כפי שהוא מוצדק על ידי טריינור, הוא פשוט דוגמה אחת לאופן שבו המשפט הפרטיאני המודרני איבד את הקוהרנטיות שלו.

אך כל זה טוב וכיפה אם בוחנים את המשפט באופן פורמלייטי, כפי שעושה ווינריב. בכך ממשיך ווינריב מסורת ארוכה של חשיבה פורמלייטית על המשפט, שמתחילה עם עמנואלakannt. הפורמלייזם המשפטית מתאפיין בכך שהוא רואה את המשפט כמערכת סגורה וモוגדרת של כלים, מבלי להתייחס לקונפליקטים הערכיים והפוליטיים העומדים בסיס הכרעה המשפטית, ולפיכך להשלכות החברתיות הרחבות של כל הכרעה כזו. ואולם, ווינריב אינו מתחוויד באופן מספק עם האתגרים שהציגה החשיבה המשפטית של המאה ה-20 לתפיסה הפורמלייטית.

החשיבה המשפטית שה��תפתחה במהלך המאה ה-20, ובעיקר הניתוח הכלכלי של המשפט, מלמדים על החשיבות של בחינת כללים משפטיים בשתי נקודות זמן: ex-ante,



אני שופכת שמן בכניסה לבית שלי, אני יוצרת סיכון של החלה כפפי מי שייכנס. לפי המשגה של ווינריב יצירה הסיכון היא חלק מן הרצף הנורומטי שיצור את הקשר הישיר שבין התובע לנتابע, שהואזכור הבסיס לאידיאה של משפט הפרט. אבל יצירת הסיכון אינה חלק מערכתייחסים שבין תובע לנتابע ספציפיים, אלא עניין חברתי כולל.

אפשר לראות זאת בקהלות מתוך השוואת דיני החוזים: בחזים החובה והזכות נוצרות יחד עם החוצה שקשר באופן בלעדי שני צדדים. הסיכון של הפרה הוא מראש כפפי ספציפי. בנזיקין המצב שונה למורי – התנהגות הרשלנית, לפחות במרקחה הרגיל, אינה מכוננת כפפי אדם ספציפי. הנגע הוא נגע אקראי מtower קבוצה של אנשים שהיו חשופים לסיכון שייצרה התנהגות הרשלנית של הנتابע, ולכן מניעת הסיכון היא עניין חברתי. המשגה זה מתחילה לו של ווינריב, ונובע ממנה במישרין מה שהאידיאה של ווינריב שוללת: שдинי הנזיקין אינם עוסקים רק בקשר שבין מזיק לנזוק, ולכן הם צריכים לכלול גם הצדקות חברתיות. שוב, המסקנה האלטרנטיבית לו של ווינריב יכולה להיות שהוא מנסה לא נכוון את האידיאה של המשפט הפרט. לחילופין, ניתן אולי להסביר שдинי הנזיקין אינם חלק מן המשפט הפרט בכלל.

חשוב להציג שלא נטען כאן שווינריב מתעלם מן הנסיבות החברתיות של פעילות רשלנית או מן הממדים המשפטיים של דיני הנזיקין. אלא שלפי היגיון שלו, לא ניתן להתחשב בהם במסגרת המשפט הפרט. אם בראצונו לשות רגולציה על התנהוגות יוצרת סיכון באופן כללי, צריך לטפל בכך מחוץ לדיני הנזיקין. למשל, על ידי ייסוד ענף חדש של דיני נזיקין ציבוריים שייעסקו בהרתעה, בפיזי, ב피זר נזק וכדומה. אני מתקשה לקבל את סוג הטיעון זהה, שהוא למורי לא היפותטי ומתחנה לפועל לגבי החלוקה בין השיקולים הלגיטימיים במסגרת דין הקניין לעומת דין המס. כך, למשל, כנגד הוגים הטוענים שдинי הקניין צריכים לכלול שיקולים של צדק חלוקתי,¹⁰ עולה הטענה שסוגיות של צדק חלוקתי כבר מטופלות במסגרת דין המס, שהם חלק מן המשפט הציבורי, ושיהיה זה בלתי צודק ובבלתי יעיל להפעיל אותם גם בדיין הקניין, שהם חלק מן המשפט הפרט.

לטעמי, עם זאת, אפשר לפצל את הרגולציה המשפטית אבל לא את האפקטים של המשפט על התנהוגות חברתיות. גם אם נפרץ את דין נזיקין, הכרעות משפטיות בדיין הנזיקין "הפרטיים" ימשכו ליצור אפקטים חברתיים כללים, וה頓אה תהיה דין הנזיקין "הציבוריים"

חויזם לנזיקין שימוש דרך להבחן בין התחום הציבורי בתוך המשפט הפרט, הcpfou לרגולציה מדינית (=דיני הנזיקין) לבין התחום הפרטוי "באמת", המוגן ממנו (=דיני החוזים).⁸ החשיבות המשפטית של המאה ה-20 פיתה את היבט הציבורי של דיני הנזיקין מכיוון אחר – זה של הניתוח הכלכלי של המשפט. ניתן לראות את ספרו הידוע של גואידו קלברזי, *The Costs of Accidents*,⁹ כיריות הפתיחה לסוג זה של חשיבה על דיני הנזיקין. את המהפקנות בגישה של קלברזי אפשר להבין מתוך כתורת הספר, שמתיחסת לתאונות בלשון רבים. עד אז, התפיסה הייתה שдинי הנזיקין עוסקים בכל פעם במרקחה ספציפי שבו צריך להזכיר אך אחד יפה את השני – בדיק כמו התפיסה שווינריב מציג. בספר הזה, בפעם הראשונה, ישנה חשיבה על תאונות כבואה חברותית כוללת, ועל השופט כמהנדס חברותי שמטטרתו להוריד למינימום את העליונות החברתיות של תאונות. לטפו של קלברזי הייתה השפעה עצומה על החשיבות המשפטית על דיני הנזיקין, מה שהופך את האידיאה של ווינריב לעוד יותר קשה לעיכולעובד המשפטן המודרני.

הניסיונות של ווינריב ליישב את דיני הנזיקין עם האידיאה שלו הוא בהחלט מרשים, אך בעוני לא משכנע. יותר משזהו או מציג טיעונים, ווינריב ממשיג מחדש מונחים מרכזיים בדיין הנזיקין, כמו למשל מושג יצירת הסיכון, שהוא חלק מן הניתוח המשפטי של התנהוגות המזיק. כך, למשל, אם



אלן, יאנינה, ג'רמי, ג'רי (2009) *תגליף לא-תדרית*.



על ידו אל תוך פתרון מוכן מראש שכבר קיים במערכת הנורמות. במקרים אחרים, אלה שבם מתעוררת שאלה משפטית שאין לה פתרון ברור ומוכן מראש, המשפטן-Amor לעצב את הפתרון המשפטי בעצמו, בדרך של הפעלת הנורמות הקיימות במערכת: המשפטן-Amor לפועל בדרך דדוקטיבית, הינו בדרך של גזירת הפתרון מנורמה רחבה היכולה להיחשב כחולשת על המקרה... או בדרך אינדוקטיבית-לוגית, הינו בדרך של הסקת הפתרון מנורמה "שכנה" היכולה להיחשב רלוונטית למקרה. ואולם בעשוותו כן, המשפטן-Amor שאל את עצמו מהן המשמעויות הנורמטיביות ומהן ההשלכות החברתיות של פתרון משפטי זה או אחר שאימצו נشكل, אלא לפועל ברובד של נסחות הלשון והקונספסיות שמהן מרכיבת המערכת הקימת של כליל המשפט".¹¹

לפיכך, פורמליזם-Amor להוות חומרה מגן נגד פוליטיזציה מוחלטת של המשפט. אך יש ספק האם פורמליזם באמת הופך את המשפט הפרטיאלי לא-פוליטי. עצם העובדה שלפי האידיאה של ווינריב שופטים לא שוקלים באופן מכוון שיקולים חיצוניים למשפט, כמו רוחה ותועלת חברתיות, לא הופכת את ההכרעות שלהם לא-פוליטיות. היא פשוט הופכת את ההשלכות הפוליטיות של ההכרעות האלה לא-מכוונות, וזה אולי גורע יותר, מפני שהמבנה הפורמלי עלול לייצור הטיה פוליטית קבועה ובלתי מודעת. לכארה זה לא-Amor לקרות, בדיקות כי המבנה הוא רק פורמלי, אבל יש שהוא מתגעגע בהבחנה שבין תוכן לצורה: הארגזציה של אפיונים פורמליים יוצרת לעיתים תוצאה שנראית כתוצאה מהותית.

אנסה להסביר: משום שלפי האידיאה של ווינריב המשפט הפרטיאלי-Amor להתייחס רק למערכת היחסים שבין צדדים ספציפיים, הפונקציה הבסיסית שלו היא של צדק מתקן ולא של צדק מחלוקת, שני מושגי צדק השואבים מאリストו.¹² באתיקה אристו מבחין בין שני סוגים של צדק, שאחד מהם הוא מאפיין כגיאומטריה ואת השני כאריתמי, כאשר המטרה של שנייהם היא לשמר על שוויון. הצדק מן הסוג הראשון, שאנו מכנים צדק מחלוקת או חלוקתי, מתבטא ב"התאמת חלקו של המქל לזכות מסוימת שמצויה בידי".¹³ הזכות היא קритריון שיכול להשתנות לפי תפיסה אחת (האמתת-פוליטית, אך העיקר הוא, שכן שכך מתקבל את חלקו בהתאם לאותו קритריון, נוצר שוויון במובן גיאומטרי) (היחס שבין אדם אחד לבין מה שיש לו שווה ליחס שבין אדם אחר לבין מה שיש לו, ולפיכך הם שווים זה לזה). הצדק מן הסוג השני, המתקן, מתבטא בכך שכאשר אדם אחד פוגע במה שיש לשני בהתאם לעיק론 הראשון, יש



אילן לוי, דבורה טבת, מרים (2007)

יצטרכו כל הזמן לוסת את ההשפעות הלא-מכוונות של ההכרעות בדייני הנזקין הפרטיאליים על הרותעה, פיזיו, פיזור נזק וכדומה. לדעתי זהה תוצאה אבסורדית, מעין משפט שלמה של בדייני הנזקין. דוקא מי שמנסה ליצור תפיסה Kohärenz ומאוחדת של בדייני הנזקין, כמו ווינריב, צריך להתנגד לחלוקת מסווג זה.

לסיכום, ברצוני להתייחס לשאלת הפוליטיות של המשפט הפרטיאלי. בפרק האחרון של הספר מדגיש ווינריב את הניתוק שבין הפליטי למשפטן מרכזיו של הפורמליים שמאפיין את האידיאה שהוא מציע.

“Over the last generation legal scholarship has both lengthened its reach and shortened its ambition. The lengthening of reach is evident in the appeal beyond law to other disciplines and modes of thinking: economics, literature, history and so on. The shortening of ambition is evident in the assumption that law is not systematically intelligible in its own terms“ (Weinrib, 1995)

אכן, “על פי גישת הפורמליזם תהליכי ההכרעה המשפטי-Amor להיות טכני-מכניסטי. בחלק מן המקרים המשפטן-Amor להיות מסוגל למיין את המקרה העובדתי הנידון



על פי שלא הייתה כל הוכחה פזיטיבית לכך, על בסיס הדוקטורינה של *slur res ipsa loquitur* ("הדבר מדבר בעדו") המאפשרת לקבוע שהתקיימה רשלנות במרקם מסוימים גם ללא הוכחה, אם לנ恬בע היהתה שליטה על הנטיות שהובילה לנזק ונראה מסתבר יותר שנаг ברשלנות מאשר שלא נאג ברשלנות. טריינור הסכים לתזואה, אך טען שאין צורך לבסס רשלנות, שהוא סטנדרט מסוים של אשם, כדי להגיע לתזואה זו. לטענותו, עקב שיקולי מדיניות כללים של הגנה על צרכנים ופיזור נזק יש לראות את האחריות שחלה על יצירנים כאחריות חמורה, שאינה מותנית בהוכחת אשם כלל ומוטלת פשוט בגין גרים הנזק. כפי שיסביר להלן בטקסט, שימוש בשיקולי מדיניות במסגרת המשפט הפרטני הוא פסול לפי ויינריב, משומש שיקולי מדיניות הם שיקולים חבורתיים כללים ואילו המשפט הפרטני עוסק אך ורק במערכות היחסים הספרטניות שבין טובע לנ恬בע.

יש גם אפשרויות ביןימים: אולי פשוט לא זהינו נכונה את הקשר שבין תופעה לאידיאה, והຕופעה שאנו חוננו בוחנים היא תופעה של אידיאה אחרת.

ענין, *Escola*, לעיל ה"ש 3 בעמ' 441.

Ernest J. Weinrib. *The Idea of Private Law*. Pp. 36-37 "The reason for dealing with negligence law in particular is that it poses an especially strong challenge to the unity of doing and suffering that corrective justice postulates." Ernest J. Weinrib. *The Idea of Private Law*. P. 145

Roy Kreitner. 2009. *Fault at the Contract-Tort Interface*. MICH.

L. REV. 107: 1533, 1538-1540

Guido Calabresi. 1970. *The Costs of Accidents: A Legal and Economic Analysis*. New Haven: Yale University Press

דוגמה בולטת היא: חנוּך דגן. 2005. *קניין על פרישת דרכם*. תל אביב: רמות – אוניברסיטת תל אביב; חנוּך דגן. 2000. קניין, אחריות חברתיות וצדקה חלוקתי. בתוך צדק חלוקתי בישראל, בהריכת מנחם מאוטנר. תל אביב: רמות – אוניברסיטת תל אביב.

מנחם מאוטנר. תשס"ו. על אלי הودאות במשפט וכמה מהשלכותיה. משפט וממשל ט: 227, 223.

אריסטו. [1985] אתיקה: מהדורת ניקומאקוס, בתרגום יוסף ליבס. ירושלים: שוקן.

שם, עמ' 116.

שם, עמ' 118.

אנקדוטה

אנטסיה שוסטר

אני זוכרת, שלא היתה מבין למה
חייב בועט אוטק מהBUF כשלhartti נידמת.
אתה הרי לא חולם, לעולם לא תבין.
ואני בבטן הלויתן כבר לילך שלishi בראיפות.
בר לילך שלishi בראיפות מוצפת מים.

להшиб לנפגע את הרוח שקיבל הפגיעה כתוצאה מהפגיעה, מבלי להתחשב במצבם של הצדדים עbor לפגעה: "שהלא אין זה משנה כלל, אם איש הגון קיפח נבל, או נבל – איש הגון... החוקינו משווה לנגד עניינו אלא את הנזק שנגרם..." והוא מתייחס לשני הצדדים כאילו הם שווים, כשיש להזכיר בשאלת אם אחד עשה ואחד עשה לו עול... לפיך, לאחר שסוג זה של עול הוא חסר שוויון, מנסה השופט להכניס

בו שוויון... כשהוא שולל מהמעול את הרוח שביבו".¹⁴

כך, על ידי ביצוע פעולה "אריתמטית" של חיסור אחד והוספה לשני, מושב על כנו השווין בהתאם לצדק הראשון. יצא מכך, שהLAGIIMOT של הפעלת הצדק המתכוון תלולה במידה רבה בשאלת עד כמה אנו_TopSIMS את הクリיטריון

העומד בסיס הצדק המחלק כצדוק בפני עצמו.

אם נחזר לוינייריב, בשל הפונקציה הבסיסית הפורמלית של המשפטצדקה מתקן ולא מחלוקת, ומשום שהמשפט הפרטני תמיד פועל על רקע חלוקתי נתון שאינו בכחלה מוצדק, התוצאה המהותית של יישום פורמליסטי של המשפט עלולה להיות שימור והגנה על חלוקת העושר הקיימת בחברה. זהה תוצאה פוליטית לכל דבר, כיון שחלוקת העשור בחברה היא תוצאה של תפיסות חברתיות-פוליטיות מסוימות מאוד; ואם זהה אכן התוצאה הסיסטמטית של המשפט הפרטני לפויינריב, האפיון שלו כא-פוליטי עשוי להיות מטעה ומעורר.

הערות

Ernest Weinrib. 1995. *The Idea of Private Law*. Cambridge, Mass.: Harvard University Press 1 בעבודה בקורס "תיאוריות במשפט: סדנת קריאה" של ד"ר רועי קרייטנר, שנייתן במרכז צבי מיתר ללימודים מתקדמים בשנת הלימודים תשס"ט. תודה לヨלי נובק ולמרם וילר על העורוותה המועילות שסייעו לי להנגיש ולהבהיר את הרעיון שבסיקרט

המוקורי. 2 הדבר "משפט פרטני" מתייחס לכל אותן ענפי המשפט שבם תביעה מתנהלת בין שני הצדדים פרטיים וביזמתם – חווים, נזקין, קניין ועשית עושר ולא במשפט (unjust enrichment). זאת, להבדיל מן המשפט הציבורי, שבמסגרתו המדינה היא צד להליך (משפט חוקתי, משפט מינהלי) או אף היוזמת של ההליך (משפט פלילי). עם זאת, גם במשפט הפרטני המדינה יכולה לעיתים צד להליך (למשל תביעה נזקית של פרט נגד המדינה) אלא שאז היא נשחתת הצד פרט ל התביעה לכל דבר ועניין, למעט כמה חריגים ספרטניים (כגון "הלכת ההשתחררות" המהnilit, המאפשרת למדינה להשתחרר מחובתה לקיים חוות בנסיבות מסוימות שבhan צד פרט רגיל היה נחשב למפר חזה).

3 Cal. 1944 P.2d 436. בענין Tabu, נידונה התביעה של מלצרית בגין פצעה שנגרמה לה לאחר שבקבוק קוקה-קולה התפוץ בידה. דעת הרוב קבעה שהיתה רשלנות מצד היצרן, אף



כָּנִיסָּה ב'

חיתוך קבוצת החתולים
עם קבוצת היישויות
הנקיות | דירה 46

הרידוק הוא מלנכולי ויפה עד כAbb. מתחזר ומתלבנס לכדי
צורות שונות בחלל הריבועי שבו הוא מבוצע | דירה 15.

אך בשעון המלחמה
התפזר, והוא חזון שוב
לא נראה קרוב כל כך.
יש מקום להיערכות
מחוש | דירה 36

הצרכן אינו קונה יותר את
הסודות המלוקקות של
פעם וمبקש חוות אמנוחית
מלוכלבת | דירה 43

תומר גל
שי זמיר
יעד ויינטרא
דורו הולנוד



בין שחמט לטריק-טרק

“Some Proposals for Reviving the Philosophy of Mathematics” מחשובות על לימודי מתמטיקה בעקבות המאמר

תומך גל

בעיני, השאלה משמעותית עוד יותר, כשההגדרה הקיימת אינה מובנת מעצמה, והקשר בין לבין האובייקט המוגדר אינו ברור. למעשה, כל המושגים המתמטיים (כולל מושג המספר) מוגדרים היום zusätzlichים של "קבוצות", שיכולות להיות "ריקות" או להכיל "קבוצות" אחרות.

חיל שחור מכח חיל לבן
כשילד מתחילה לשחק שחמט, קודם כל ילמד את הגדרות
וחוקי המשחק. מהו טה? מהו מט? מהו כל משחק וכי怎
אפשר לו לנוע על גבי הלוח. לאחר מכן, יוכל ללמידה את
הדרךים המגוונות והמתוחכמות להגעה, תוך כדי שמירה
על החוקים, לפחות הנכסי. כשהתחלתי את לימודי התואר
הראשון במתמטיקה בשנה שUberha, הרגשתי שלמעשה
אני לומד לשחק סוג שונה ומתחכם יותר של שחמט.
ראשית הגדרנו את המושגים הבסיסיים. מהו מספר? מה
פונקציה? מהי נגזרת? لماذا כיוץ יכול להשתמש בכל
אחד מן המושגים האלה. לאחר מכן, התחלנו לפתח את
עולם הידע המתמטי שלנו, ולמדנו על הדרכים המגוונות
והמתוחכמות להוכחת, תוך כדי שמירה על החוקים, טענות
מתמטיות שונות.

ובן שקיימים הבדלים רבים בין שחמת למתמטיקה, אך אחד מהם מטריד אותי במיוחד. בעוד ששבחמת אין מקום לשאלה מדוע הרץ נע רק באלבון, במתמטיקה דוקא יש מקום לשאלות דומות, כגון, מדוע מספר מוגדר כפי שהוא מוגדר. אני מאמין שהסיבה העיקרית להבדל זה היא ברורה – מתמטיקה אינה משחק או לפחות אינה נחשבת לכך. טענות מתמטיות מתימרות לומר ממשהו אמיתי על העולם שבו אנו חיים ולכן יש חשיבות לשאלה מה גוטן את התקופת הגדולה של אובייקט מתמטי כלשהו.



שבו נמצאת הפילוסופיה של המתמטיקה, ויהיו שימושיים יותר גם למתמטיקאים החוקרים. זאת, תוך כדי כפירה באוטה דוגמה עתיקה יומין – שהידע המתמטי מהו אמת ודאית.

יסודות בעייתיים

הראש מציע סקירה היסטורית תמציתית של התהילה שהוביל למבוי הסתום בפילוסופיה של המתמטיקה. outset אציג גרסה של סקירה זו, שתישען גם על מקורות נוספים, כדי לבסס הבנה של הנזודות המשמעותיות. הסקירה מספקת הסבר (אמנם שטחי) לשאלת כיצד נוצרו ההגדרות המקובלות היום של מושגי היסוד במתמטיקה, ומיצגה את המוטיבציות שהניעו את הוגנים של הפילוסופיה של המתמטיקה במאה ה-20. בין השאר, אתמקד בגישה הפילוסופית הבולטת של התקופה, ה"פורמליזם", שאotta אבקר בהמשך המאמר.

עד שליה המאה ה-19 נחשה הגיאומטריה לגוף ידע בלתי מעורער, כמו גם למודל מושלם של סדר ושל בהירות. מושגי היסוד הגיאומטריים (כגון נקודה או קו) הוגדרו

The philosophical notions about mathematics commonly held by the working mathematician are incompatible with each other and with our actual experience and practice of mathematical work (Hersh, 1979)

באופן שאיןו משתמש לשתי פנים, ומתוישב עם התפיסה המקובלת של העולם הפיזיקלי. האקסiomות היו ניסוח מפורש של הטענות הגיאומטריות היסודות, שהן לא ניתנת הוכחה, אך קל לקבל אותן כנכונות מלאיהן (לדוגמה: בין כל שתי נקודות עובר קו ישר אחד). שאר המשפטים בגיאומטריה נבעו באופן בלתי נמנע ממושגי היסוד וכן האקסiomות, באמצעות כללי היסק פשוטים וברורים.

המבנה המושלם של הגיאומטריה, בנוסף לאופי האינטואיטיבי שלה ומיקומה על הגבול שבין המופשט לבין העולם הפיזיקלי, הקנו לה מעמד מכובד של בסיס להבנת מרבית הענפים המתמטיים. בפרט, הגיאומטריה שימשה בסיס להבנת החשבון הדיפרנציאלי והאנטגרלי (החדו"א) שנולד במאה ה-17, והיווה פריצת דרך ממשמעותית בפעול

הידע האנושי בכלל, ובמתמטיקה בפרט. במאות ה-18 וה-19 החדו"א התפתח הרבה מעבר לכולת המשא של הגיאומטריה. התגלו "יצורים" מתמטיים, כגון קווים חד-ממדיים שמסוגלים למלא שטח דו-ממדי,

הפילוסופיה של המתמטיקאים

כל מי שהגה אי פעם בחיו במשפטים המתמטיים הבסיסיים, כמו אלה של הגיאומטריה או של האריתמטיקה, בוודאי התרשם מעוצמת השכנוע הרבה שלהם בעצם נוכנותם. תוכנה זו עומדת ברקע לקביעתו של אפלטון, כי האובייקטיבים המתמטיים הם יוצרים אמתיים המתkiemים במלכה מופשטת, באופן תלוי בבני האדם ומהו להישג ידם. לאדם, לפי תפיסת זו, יותר צוהר קטן בדרך הוא יכול להציג וללמוד את המאפיינים של אותם אובייקטיבים נשגבים. גישה זו נקראת "אפלטוניזם"²² והיא מספקת תשובה אפשרית לשאלת: "האם המתמטיקה היא אמיתית?". בנוסף, תיאור זה של מצב העניינים מציע הסבר לאמונה הרווחת, שהידע המתמטי מהו דוגמה וモפת לאמת ודאית על-זמנית.

האמונה בעובדות המתמטית הייתה מאז ומעולם מוקד לעניין רב לפילוסופים. אכן, כל להבין את המשיכה שיש במתמטיקה עבור המתמטיקה, ענף פילוסופי ששאלתו המרכזית היא "מהי האמת וכי怎 ניתן לדעת אותה?". המתאפסיקאים שאלו, למשל, מהו מעמדם של האובייקטיבים המתמטיים: האם הם קיימים במלכה נפרדת או שמא בתבונה האנושית? או כיצד אנחנו חוקרם את אותם אובייקטיבים – האם אדם "מגלח" את המתמטיקה או שהוא "מציא" אותה? שאלות אלה עמדו בموقع החקרות הפילוסופיות בענף, שקיבלו לימים את השם "הפילוסופיה של המתמטיקה".

הראש, פרופסור למתמטיקה באוניברסיטת ניו מקסיקו, עניין רב בפילוסופיה של המתמטיקה, מנוקודת המבט של המתמטיקאי החוקר. ניתן לכנות עניין זה "הפילוסופיה של המתמטיקאים". הוא אינו מתעניין רק בדרך שבה המתמטיקה יכולה לתרום למטאфизיקה אלא בדרך שבה הפילוסופיה יכולה לקדם ולהעшир את עולמו של המתמטיקאי. השאלות שמעניינות אותו הן שאלות כגון: מהי עשייה מתמטית? מהם אובייקטיבים מתמטיים? כיצד התפתחה תמונה העולם המתמטי לאורך ההיסטוריה? מה מעניין היום במחקר המתמטי ולמה? מהי הוכחה מתמטית ומה היא מוכיחה? מהו טיב האינטראקציה שבין המתמטיקה למדעים? ראש מתוסכל מחוסר היכולת של הפילוסופיה הקלאסית של המתמטיקה לתת מענה לשאלות אלה. לטענותו, מעבר לכך שהפילוסופיה של המתמטיקה הגיעה לגבול סתום, היא בכל מקרה אינה רלוונטית למתמטיקאים. במאמרו הוא מנסה להסביר כיצד ומדוע הגיעה הפילוסופיה של המתמטיקה ל对照检查 צזה, ומצביע כיוני מחקר חדש שיאפשרו יציאה מן הקיפאון



לבסס את כל המתמטיקה על אלגברה, שבתורה התבessa על קבוצות. על רקע זה הציג ברטונד רاسل ב-1901 את הפרודוקס המפורסם שלו.

המשמעות של הפרודוקס והשלכותיו הן מורכבות, וחרוגות הרבה מעבר לתוחום הדיוון של מאמר זה. באופן פשטוט ניתן לומר כי הפרודוקס נבע מתוך "יסוד היסודות" החדש – מושג הקבוצה עצמה. הרעיון הכללי של הפרודוקס הוא, שאם נגדיר קבוצה כ"קבוצת כל הקבוצות שלא מכילות את עצמן", לא יוכל לקבוע האם קבוצה זו מכילה את עצמה או לא, ונקל לסתירה לוגית. הבעיה נשמעת תמיימה לאורה, אך המשמעות של סתירה לוגית כלשהי בידע המתמטי היא התמוטטות מבנה הידע כולו. הבעיה נובעת מעקרון לוגית ("principle of explosion") שלפיו מתוך סתירה לוגית ניתן להסיק כל טענה שהיא, דבר המותר את הטענות הספציפיות של המתמטיקה כחרשות ערך.

הפרודוקס היהו בעיה וצינית בשתי רמות. בטוחה הקצר, היה צורך ליישב אותו, וזה נעשה באמצעות ניסוח מחדש של תורה הקבוצות ומושג הקבוצה. הנוסח החדש עקף את הבעיה שמציב הפרודוקס, אך בהיבעת אייבד מן הפשטות וממן האינטואיטיביות של הנוסח המקורי. בטוחה הארוך, הפרודוקס המחייב למתמטיקים עד כמה רועע הוא

שנגדו את האינטואיציה הגיאומטרית. בנוסף, היגיון שבחרירה אלטרנטיבית של מערכת אקסיומות מסוגלת לייצר גיאומטריה " אחרת", עם זאת לגיטימית, פגע קשות במעמדה של הגיאומטריה (שנקראת כעת "גיאומטריה אוקלידיית" לשם הבדלה מגיאומטריות אחרות) כאותה מוחלטת.³ התפתחויות בענף הצעיר ייחסית של האלגברה הפכו אותו למועד ראוי יותר כבסיס לחדו"א ולשאר הענפים המתמטיים. ואכן המתמטיקה נוסחה מחדש, כאשר מושגי היסוד הגיאומטריים (כגון נקודה, קו, שטח, תנעה, או שטף) מפנים מקום למושגי היסוד האלגבריים (כגון מספר, וקטור או פונקציה).

כל שהגילויים החדשים הרחיקו את המתמטיקה מן האינטואיציה, כך עלתה הדרישה לסטודנטים מהמירים של הוכחה. על אף ירידת קרנה של הגיאומטריה, ההוכחה היגיאומטרית עדין נחשה למודל בלתי מעורער של הצדקה וצינולית. ההוכחה בשלל הענפים במתמטיקה, אם כן, החלה להתעצב בדמותה של ההוכחה הגיאומטרית. כאמור, מודל ההוכחה של משפט גיאומטרי הוא שרשרת של היסקים פשוטים וברורים (בדומה לדוקציה לוגית) שמתחילה במושגי היסוד והאקסיומות ומסתיימת במשפט העומד להוכחה.

"עקב האכילים" של יישום המודל הגיאומטרי בתוך העולם האבסטרקטי של האלגברה, נמצא בהגדורותיהם של מושגי היסוד. בניגוד למושגים הגיאומטריים, למושגים האלגבריים לא היו המותרות להסתמך על אינטואיציה פיזיקלית, והם דרשו הגדלה מדויקת יותר. ניסיונות הראשונים להגדלה מפורשת של מושגי יסוד דוגמת מספר, הצלicho בעיקר להגדיר כיצד הם מתנהגים, אך עדין נאלצו לשמש במונחים עצם ללא הגדרה. הפתרון המוצלח ביותר נמצא בענף המתפתח של תורה הקבוצות. מושג הקבוצה" התגלה כבסיס פשוט מספק כדי לתאר כל צורך מתמטי שהוא בשימוש.⁴ כך קרה שהמתמטיקים החלו





ולדבר על "קבוצות", "מספרים" ו"פונקציות" וכך הם אכן עשו. האיום של פרדוקס נושא עמד בעינו, אך זו הייתה מועקה שהמתמטיקאים נאלצו להתמודד איתה.

לעומת תרומה מסוימת למתמטיקה גופא, הרווח הפילוסופי של ה-*foundationism* מפוקף למדוי. הסיפור, "כיצד כמעט והצלחנו לבסס את כל המתמטיקה" הפך לשם נרדף לפילוסופיה של המתמטיקה, והאפיל על כל היבט פילוסופי אחר בתחום. כיוון שהפילוסופיה של המתמטיקה הפכה לעיסוק ביסודות המתמטיקה, והעיסוק ביסודות המתמטיקה הגיע למבוּ סתום, נכנס העיסוק הפילוסופי במתמטיקה לקיפאון. בנוסף, למרות שהפרויקט של הילברט נזנחה באופן כללי, נותרו ממנו הרעיונות הפורמלייטיים, שאומצעו ע"י הקהילה המתמטית כמענה לשאלות פילוסופיות מסוימות. כאמור, הילברט כלל לא התכוון להנחיל את הגישה הפורמלייטית כפילוסופיה בפני עצמה.

כיוונים חדשים

לאור הסקירה ההיסטורית, מציג הרש את המצב שהוא מכנה "מצוקתו הפילוסופית של המתמטיקאי". המתמטיקאי, טוען הרש, הוא אפלטונייסט ביום ופורמלייט בלילה. כשהוא חוקר, הוא מרגיש שהוא חוקר דבר ממשי למציאות. כשהוא חוקר, שאותן הוא מאנסה בעל תכונות קבועות שאין ידועות לו, שאותן הוא מאנסה למצוא בדרכים מקוריות וمتוחכבות, וכן ירגיש בנווח עם האם הוא באמת מאמין שהיצורים המתמטיים קיימים באופן בלתי תלוי בנו, יהיה לו קשה להחזיק בעמלה בעלת אופי מיסטי כל כך, והוא יעדיף לפנות לפורמליזם. לפי הפורמליים, כאמור, כל משפט מתמטי הוא נכון כי הוא נובע מן האקסיומות ומnen הגדרות של תורה הקבוצות. במקרה זה, לא יכול המתמטיקאי לטעון כי הוא חוקר דבר מה אמיתי, ולא יוכל לענות על שאלות כגון: מדוע

המלאה הייתה מספקת את הودאות הנחשכת במתמטיקה ומאפשרת מענה לשאלות פילוסופיות נוספות. כאן, אכן, אתמקד רק במרכיב חשוב אחד מתוך הפרויקט.⁶

במסגרת הפרויקט, הילברטקידם את הגישה ה"פורמלייטית", שלפיה ניתן להסתכל על המתמטיקה בעל "משחק חסר משמעות" בסמלים מופשטים, לפי חוקים שנקבעו מראש. גישה כזו מבטלת כל תוכן ממשי שנייתן ליצוק לתוך מושגים כגון "מספר" או "פונקציה" ומתקדמת בקשרי ההיסק הלוגיים בין הסמלים והאקסימוט. הניסוח של המתמטיקה המבוסס על תורה הקבוצות (בגרסתה המחדשת) מאפשר להציג את כל הידע המתמטי כמערכת פורמלית (אותה מערכת של סמלים בסיסיים ואקסימוט) פשוטה יחסית. הילברט קיווה שבאמצעות התמקדות בדרך שבה אנו מוכחים דברים והתעלמות מן התוכן של מה שאנו מוכחים, ניתן יהיה לקובע לגבי כל מערכת פורמלית האם ניתן להגיע בה לסתוריה לוגית או לאו. במקרים אחדות – נוכל לקבוע האם המערכות עקבית (Consistent). עם זאת, הילברט לא היה "פורמלייט" במלוא מובן המילה. הוא לא באמת התכוון לרוקן את המשפטים המתמטיים מתוכן כפי שדורש ה-"פורמליום", אלא לעשות זאת רק באופן זמני, כדי להראות שהידע המתמטי הוא עקיби.

תקותו של הילברט התבדרת לאחר שקורט גוד פרסטם ב-1931 את משפט אי-השלמות שלו. המשפטים של גודלאה השפיעו על הידע המתמטי ישירות (כפי שעשה הפרדוקס של ראש) אלא בикרו את הרעיון שלפיו באמצעות ניסוח פורמלי ככלשהו של הידע המתמטי יהיה ניתן להוכיח את העקבויות שלו. משפט אי-השלמות השני, למשל, מראה כי כל מערכת פורמלית שמאפשרת להוכיח טענות מסוימות באריתמטיקה תאפשר להוכיח את העקבויות של עצמה אם ורק אם היא אינה עקיבית. המשפטים היו מכיה ניצחת לחזונו של הילברט (לפחות בנוסח המקורי שלו) והביאו בסופה של דבר לזמן חתו של הפרויקט השאפטני. בדומה לקרה של הילברט, הגיעו גם הגישות האחרות של ה-*"foundationism"*, כל אחת בדרכה, למבוּ סתום.⁷

הכשלון הכללי הביא למסcole גדול ולכך שלקראת אמצע המאה ה-20 רק מעטם המשיכו לעסוק ב-*"foundationism"* ובגרסאות צנויות יותר של הגישות המקוריות. בפועל, התרומה המשמעותית ביותר של הפרויקט של הילברט הייתה ללוגיקה המתמטית ולתורת ההוכחה, שהפכה ענף מתמטי לכל דבר. עם זאת, הבעיה המקורית שהציג הפרויקט של ראל נפתרה כאמור עם ניסוחה מחדש של תורה הקבוצות. כמובן, לרמות האצהבה, המתמטיקאים יכולים לחזור לשגרת העבודה היומיומית



חדשים שמספרים בתורם את התקונים במאמרים נוספים. אפילו בלי שנתחשב בצעועים הגודלים שספגה תМОנות העולם המתמטית לאורך ההיסטוריה (למשל גילי המספרים האידצינליים, או גילוי הגיאומטריות ה"לא-אוקlidיות"), קשה להכחיש כי החוויה בפועל של הדעת המתמטית היא של ידע מועד לטעות, משתנה וمتעדכן.

במובן זה, דרישת לוודאות מוחלטת של המתמטיקה מתתקת למשעה את הפעילות המתמטית מן המרכיב האנושי שלה. כך עשוות, למשל, שתי הגישות שהוצעו כאן: הגישה האפלטונית מפנה למתמטיקה ודותות בכך שהיא ממקמות אותה במלוכה על-אנושית, בעוד שהפורמליזם עושה זאת בכך שהוא הופך אותה לפעולות שמתאיימה יותר, למוכנות מאשר לאנשים. בעיני הרש, הרעיון הפורמלייטי, שלפיו העובדה שמחשב מסוגל להסיק משפט בצורה מכנית מהוות הוכחה לוודאותו, הוא אבסורדי. הריא מכאןית מהוות הוכחה פורמלית "מכאןית" בני האדם לא היו מייחסים להוכחה פורמלית לוודאותו שלם ממשמעות לולא היו מוסוגים ליצוק תוכן לסמילים ולמניפולציות עצמן. הרש מבקש לתת מעמד שונה לתפיסה הפורמלייטית. לשיטתו, ברור שבמתמטיקה אנו עוסקים בסמלים, אך סמלים אלה הם עזרים שבאמצעותם אנחנו מביעים רעיונות עמוקים יותר. שם שתוויה הנגינה בעולם לא יביעו את הרעיון המוזיקלי במלואו, אך ההגדרות והאקסימיות שלנו לעולם לא יכסו את הרעיון המתמטי במלואו. תמיד ישאר בהן אספקט חבו.



יש קשר בין המתמטיקה לעולם המשי או כיצד התודעו המתמטיקים למשפטים השונים לפני שאלה נוסחו לפני תורת הקבוצות (מה שנគן לגבי הרוב המוחץ של המשפטים). כאמור, כשהמתמטיקאי יפנה לספרות כדי לנסות למצוא מזור למצוקתו הפילוסופית, הוא ילמד כי בתחילת המאה ה-20 ניסו לענות על שאלות כאלה באמצעות ניסוח הבסיס האולטימטיבי למתמטיקה אך ללא הצלחה, וזהו.

הרש שם את האצבע על מקור הבעיה. בעיניו, התיאור ההיסטורי המקובל של הפילוסופיה של המתמטיקה אמן מדגישה את ההבדלים המהותיים בין הגישות השונות לניסוח הבסיס למתמטיקה (ה- "foundationism", לפי הרש) אך נוטה להציגם מנוקדת המוצא המשותפת, שהיא הניסיון לשמר את הידע המתמטי כאמת ודאית ובלתי מעורערת. האמונה במתמטיקה כאמת ודאית נתפסת כמבנה מלאיה, עד כדי כך שניתן לראותה בה הנחה מובלעת של הפילוסופיה הקלאסית של המתמטיקה. הרש מבודד אותה ודורש ממנה דין וחשבון נוקב.

از מה הבעיה עם נקודת מוצא צו? ראשית, במובן הכי פשוט, היא לא עובדת. ולראיה, כל גישה פילוסופית שנייטה לתאר את המתמטיקה ונקתה בעמדה צו, נחלה כישלון והגיעה למבוי סתום צו או אחר. שניית, הוא טוען, עמדה זו אינה توأمאת את המציאות של החוויה המתמטית, שהיא רוויה בטבעיות ובחוור ודותות.

כל אדם שעסוק בתחום, אפילוזמן מוגבל ביותר בחיו, יודע שבמתמטיקה עושים הרבה טעויות, קטנות ו גדולות. לעיתים ניתן לגלוות את הטעות בקלות, ולפעמים הדבר קשה מאוד ומסוגלים לו רק מעטם. גם בעולם של המתמטיקאי החוקר, טעות היא דבר שחייבים לחתות בחשבון. אף מתמטיcki, גדול ככל שייהי, לא יפרנס מסקנות של מחקר חדש לפני שנתן לחוקר אחר לעבור על תוצאות המחקר ולאשר אותו. גם לאחר הפרטום הרשמי במאזין מוערך, אף אמר מתמטי אינו חסין מפני טעויות. טעויות כאלה מתגלות כל הזמן ומתוקנות על ידי חוקרים

If we say that a theorem has no meaning except as a conclusion from axioms, then do we say that Gauss did not know the fundamental theorem of algebra, Cauchy did not know Cauchy's integral formula, and Cantor did not know Cantor's theorem?
(Hersh, 1979)

כעת הפתרון של הרש מתגלה בכל עוצמתו – ויתור על הוואות במתמטיקה והפנימית העורף לאסכולות הישנות, לטובת הפחת רוח חיים חדש בפילוסופיה של המתמטיקה. הרש שואף ליישם שינוי ברוח קרל פופר, תומס קוהן והפילוסופים של המדע במאה ה-20. בمكانם לתפוס עמדה של מחוקק ולתאר כיצד צריך "לעשות מדע", פנו הפילוסופים האלה לנition וلتיאור של המפעל המדעי הקיים. אך הם נמנעו מעיסוק אינ'-סובי בשאלות מטאфизיות, ובದ-בבד יצרו פילוסופיה ביקורתית, שהיתה רלוונטיות גם למדעניים עצם.





עלמה צחקלין, ספה 1, 160X125, שמן על בד (2009)

ברור שיש לטפל בה. אך דוקא אצל המתמטיקאי, נראה שעלי פניהם השטוח נិזון להסתדר יפה גם מבלי יכולת לחתן דין וחשבון פילוסופי. רוב העולם נמצא במצבה פילוסופית והעולם עומד על כנו, בנין שריביר בפרט.

הפילוסוף דיודיום, שחקרותו הביאו אותו למסקנה המשתקת כי כל הиск של קשר סיבתי יסודו באשליה, מעיד באחריות הדבר של ספרו "מסכת טבע האדם" כי בכל פעם שחקרתו הפילוסופיות מגיעות לנוקודה של שיטוק וחוסר אונים הוא מניח להן והולך לשחק בטריקי-טרק.⁸ האם זה מה שעשויים המתמטיקאים בעשורים לאחרונים? אינני חוקר ולכנן קשה לי להעריך את מידת הנזק של קיפאון פילוסופי

הפילוסופיה החדשה של המתמטיקה, לפי הרש, צריכה בראש ובראשונה לתאר את החוויה המתמטית ולהסביר את המתמטיקה "מבחוץ", כפעילות אנושית וכחלק מן התרבות האנושית (בניגוד להסבר "מבפנים" באמצעות שימוש במונחים מתמטיים). אך, לאחר שהידנו את התפיסה שלנו לגבי הדבר שאנו אנו חוקרים (המתמטיקה או החוויה המתמטית) וכשאנחנו משוחררים מן הצורך להוכיח את דואתה הנצחית של המתמטיקה, נוכל להתמקד בשאלות ספציפיות יותר, כמו אלה שהוצעו בפתח דברי (למשל: מהם אובייקטיבים מתמטיים? מה מעניין היום במחקר המתמטי ומהו?). הרש מציע תוויאי כללי לעננה, אך מודיע לכך שמענה רציני דורש עוד עבודה עמוקה.

מצוותו הפילוסופית של הסטודנט למתמטיקה
עד כאן הרש. באופן אישי, אני מסכים עם הביקורת שלו על ה-"foundationism". הרעיון שנייתן למצוא למתמטיקה בסיס פשוט יחסית וכלול מספק, שיאפשר להוכיח, מתוך המתמטיקה, את הוודאות ואת הרלוונטיות שלה, נשמע לי מלכתחילה הוזי למדי. אמנם, כשהסתמן כי בסיס זה עשוי להיות להימצא בהישג יד, היה אך לגיטימי לדודף אחריו בכל מחיר. אך כשבשען המלחמה התפזר, והוא זו חזון שב לא נראה קרוב כל כך, יש מקום להיערכות מחדש. בהיבט זה, הכוונים החדשניים שמציע הרש נראים לי כנים ופוריים יותר.

לצד זאת, נקודה משמעותית שנותרת חסרה במאמר של הרש היא החשיבות שביציאה מן הקיפאון הפילוסופי. הוא אמנם מציג יפה את המזוכקה הפילוסופית של המתמטיקאים, אך לא מציע הסבר מספק מדוע חשוב לישב אותה. אצל הפילוסוף, היכן שיש מצוקה פילוסופית,

We do not have absolute certainty in mathematics; we may have virtual certainty, just as in other areas of life. Mathematicians disagree, make mistakes and correct them, are uncertain whether a proof is correct or not (Hersh, 1979)

לאיכות המחקר המתמטי. עם זאת, בתור סטודנט, אני מרגיש שהנזק הוא ממשמעותי.

הדגש, שאת מקורו אני מוצא בגישה הפורמליסטית, שנייתן בלימודי המתמטיקה על הגדרות המושגים ודרך ההוכחה ("חוקי המשחק") מסיט את תשומת הלב מן התוכן שהוא יוצקם בדברים עצם והמטרה של שימושם בכלל קיימים. היכולת להפשיט את המתמטיקה לכדי מניפולציה של סימboleים היא חשובה וועוצמתית בפרקטיות של המתמטיקאי, אך אינה מספקה לבדה. לימוד הנשען על הגדרות לפי תורה הקבועות בלבד, שלפיו המשפטים



4 באופן כללי, ה"קבוצת", כשמה, היא אוסף מוגדר של פריטים, כגון "קבוצת הדברים האדומיים" או "קבוצת המספרים הטבעיים". הרחבה כיצד מושג זה משמש להגדרה של אובייקטים מתמטיים:

Alexander George & Daniel J. Velleman. 2002. *Philosophies of Mathematics*. Malden, Mass.: Blackwell Publishers.

5 למיטב הבנתי, הרש איינו מתחכום לקשר בין המגמה המדוברת לגישה הפילוסופית הכלילית הנקרואת "foundationalism". כוונתו היא לחתם שם ייחד למה שהוא למעשה מספר רב של גישות ואסכליות פילוסופיות-מתמטיות, המציג את המכמה המשותף לכולן – החיפוש אחר בסיס למתמטיקה.

6 להרחבת: Richard Zach. 2007. *Hilbert's Program Then and Now*. In *Philosophy of Logic. Handbook of the Philosophy of Science* vol. 5., edited by Dale Jacquette, 411-447. Amsterdam; Boston: Elsevier/North Holland.

7 להרחבת על משפטי גדל בפרט ועל הגישות השונות לביסוס המתמטיקה בכלל: Alexander George & Daniel J. Velleman.

8 Philosophies of Mathematics. טורי-טרוק הוא וריאציה של משחק השшибש שהיתה נפוצה בחוגים אריסטוקרטיים באירופה של המאות ה-17 וה-18.

נכונים כי הם נובעים מהגדרות אלה, הוא חלקי ואף מטעה. הרוי האובייקטיבים והמשפטים המתמטיים, כמעט ללא יוצא מן הכלל, נחקרו על ידי המתמטיקאים הרבה לפני הגדרה שלהם באמצעות קבוצות. השאלה מודיע אובייקטיבים מסוימים מעניינים אותנו ומדובר משפטיים מסוימים הם חשובים לתמונה הגדולה", אינה נשאלת בכיתה ובבודאי שאינה נוענית. כאמור, אני חוקר, אך קשה לי לראות כיצד ניתן לגדל דור צעיר של חוקרים עם תפיסת עולם מתמטית

צירה כל כך, ללא פגיעה באיכות המחקר.

אפשר לטעון שאינו מייחס לתפיסת העולם הפילוסופית של הקהילה המתמטית תפקיד חשוב מדי בעיצוב לימודי המתמטיקה, וכי איקות הלימודים פגומה בעיקר בגלגול בעיות כגון חוסר תקציב או חוסר מוטיבציה מצד המרצים. עם זאת, אני מניח שרבם יסכימו איתני כי לרעיונות יש השלכות, ובין אם נכoon לך ובין אם לא, הם נוטים להחליל ולעצב את תפיסת העולם שלנו (במקרה זה, חוסר עיסוק בתפיסת העולם המתמטית של הסטודנטים). חוסר עיסוק במחות וברעיונות שמעבר לחומר הנלמד משאיר ואkom במקורה הטוב, ובמיהו למלilo החסר בשיעורים של רעיונות פילוסופיים "אՓויים למחצה", במקרה הרע. גם כשתלמיד בודד יהיה מוכן להשكيיע מאמץ ולהעביר את הידע שלו בנווא, הוא ימצא (כמתואר לעיל) היצע דל כדי של כתבים שייהיו רלוונטיים עבורו. במובן זהה, הפילוסופיה של המתמטיקה זקוקה ל"ניעור" הגון.

הערות

1 Reuben Hersh. 1979. Some Proposals for Reviving the Philosophy of Mathematics. *Advances in Mathematics* 31: 31-50.

2 נתן להתרשם מגישה זו של אפלטון בדיולוגים "הפוליטיה" או "מנון". אפלטון. 1997. כתבי אפלטון, בתרגום יוסף ליבס. ירושלים ותל אביב: שחון.

3 עיקר ההבדל בין ה"גיאומטריות" השונות הוא בגישתן לאקסיומות הישרים המקבילים (למשל "גיאומטריה אליפטית").



(2009) אוניברסיטת תל אביב המתמטיקה, סטטיסטיקה ומדעי נתונים





אלגוי, צ'ינגל, מלאל המתמתניתה, סנרט פטרובלוג (2009)





סלאמי צ'ז'ינט, פראג (2009)



(2009) צ'ז'ינט, אומנות, שמן על בד, 100x140, Annunciation, צילום: גלעד צ'ז'ינט

מעין אידוע של קתרזיס מקומי (עמ' 29)





"Rah-rah-ah-ah-ah!
Roma-roma-mamaa!
Ga-ga-ooh-la-la!
Want your bad romance"
(Lady GaGa, "Bad Romance")

קינה לכנרת

חן א. לוייט

צמאה הכנרת של אָרֶץ אֲבוֹת
מדבֵּרי מַלְיִצָּה
מְגֻבּוּרִי קָלְמוֹס וְכֵרֶה

עת חָרְנוּ אֶלָּם את חֹצְנוּ נְעָר
וּבָחָד יָצְרוּ הַפְּשִׁיט אֶת כִּנְרָת
מִבְּרִירָות קְרָסְלִיה

בּוֹשֵׁשׁ הַמְּפַטֵּר וּבּוֹשֵׁשׁ כִּנְרָת
הַסִּירָה מִרְאָשָׁה עַטְרָה
וּכְסֻוּתָה הַקּוֹזְקָרָת

וְכַשְׁלֹולִית הַגְּשָׁם בְּשַׁרְבֵּן יְיָקָד
נוֹתְרָה יְתוּמָה מִתְּהָדֵר הַשְׁנִים
מִתְּבָוֹסֶת בָּאָדָם יִגְעַה מִקְמָטִים.



שפה, שפה-עלק, תקשורת לשונית ומזיקה

ד"ר יudit וינטר



צילום: יעל שטרן

נדרש דקדוק רקורסיבי – מערכת כללים המסוגלים לפעול על הפלט של עצם. על יסוד הנחיה זו, עולה ההשערה כי תוכנות הרקורסיביות מבדילה בין שפה אנושית ליכולות הסימבוליות של חיות אחרות.

הגדרה 1.1: סימן הוא זוג המורכב מייצוג תפיסה של אות (אקוסטי, חזואלי וכו') ומיצוג מנטלי (מושג, רגש וכו'), כפי שהם ממומשים במוח של אדם יחיד.

הגדרה 1.2: דקדוקי הוא סימן בתוספת תוכנות דקדוקיות, המשמשות לייצור סימנים דקדוקיים חדשים בשפה.

הערות:

1. הדגש בהגדירה 1.1 הוא על פרט אנושי בודד. השימוש בשפה לתקשורת חברות אנושיות יתואר בהמשך באמצעות המונח שפה-עלק.

2. האות המויצג בסימן דקדוקי אינו חייב להיות אקוסטי או טקסטואלי. ילדים בקהילות משתמשות בשפות סימניות "רכושים שפה באופן טבעי", אף על פי שהסימנים בה מיצגיםאותות חזותיים.

3. המוח יכול לייצר סימנים (רעש מנוע, חריצת לשון, תמרור עוצר וכו'), שאינם בהכרח סימנים דקדוקיים. היכולת לייצר סימנים היא יכולה קוגניטיבית כללית לקטגוריזציה של אותות, שאינה מוגבלת לשפה.

הגדרה 1.3: לקסיקון הוא אוסף סימנים דקדוקיים המכנים מילים (או סימנים דקדוקיים פשוטים). סימנים דקדוקיים שאינם מילים מכונים **סימנים דקדוקיים מורכבים**.

הקדמה

השימוש בשפות אנושיות כאמצעי תקשורת עולה באפקטיביות ובמורכבות שלועל כל שאר דרכיה הקומוניקציה המוכרות לנו מעולם החי. רבים מסיקים מכך שתוכנותיה העיקריות של שפה אנושית נובעות משימושה לתקשורת. מול תפיסות פונקציונליסטיות כאלה, הפורוגרמה הפורמלייסטית בבלשנות מתמקדת לא בשימושי השפה אלא בצורות שהיא נוטנת לחזור קשרים בין שפות אנושיות למבעים של חיים אחרות ולמבנים מזיקליים, גם אם שימושיהם לקומוניקציה אינם ברורים.

המאמר מביא הגדרות מרכזיות בגישה הפורמלייסטית, ומדגים באמצעותן את מושג הרקורסיה בשפה, שעשו לסייע בהסביר ההבדלים שבין שפות אנושיות لمבעים של חיים אחרות. בהמשך, מקשר המאמר את המושג הפורמליסטי של שפה (I-language) למושג הימיומי יותר של שפה-עלק (E-language). הפרדה מושגת זו מהוועה בסיס להשתרת מחקר על מהות הקשר שבין מבעים לשוניים (של טענות) למבעים "מזיקליים" (של רגשות). רשימת קריאה מומלצת מסכמת את הדברים.

1 – שפה ורקורסיה

המונח שפה (I-Language) מתייחס לכלי של המוח האנושי לחבר ייצוגי אותות מורכבים עם מושגים מורכבים או ייצוגים מנטליים אחרים. קשר זהה מכונה סימן (sign). מקובל להניח של לצורך ייצוג סימני השפה

יעוד וינטר הוא בלשן פורמלי, בוגר התוכנית הבינתחומית לתלמידים מצטיינים באוניברסיטת תל אביב, בעל דוקטורט מאוניברסיטת אוטרכט ומרצה לשעבר בפקולטה למדעי המחשב בטכניון. כיום מרצה באוניברסיטת אוטרכט, הולנד. אתר

<http://www.phil.uu.nl/~yoad>



מילה מאותה קטגוריה. הביטוי $naki-s.s$ מתייחס פונקציה הממפה כל ייצוג צלילי s לייצוג הצלילי $naki-s$. ייצוג זה מתייחס לשורש (\rightarrow) של s ואחריו הצליל המיצג ע"י $naki$. הביטוי $(x)(clean, x)$ מתייחס פונקציה הממפה כל ייצוג מושג אלייצוג המושג $(x)(clean, x)$, המתקבל מהפעלת מושג החיתוך בין קבוצות (\cap) על x ועל המושג $clean$. למשל, כאשר אמייצג את המושג "חתול", הביטוי $(x)(clean, x)$ מתייחס לחיתוך קבוצת החתולים עם קבוצת היישויות הנקיות.

המילה $clean$ כמעט משדכת הוראות הרכבה של צליל ומושג בדומה למילה נקי. במקרה זה הפונקציה הצלילת ממפה כל ייצוג צליל נתון לייצוג שבו הוא מופיע אחרי הצליל המויצג at . kim . המילה $clean$ מוגדרת עם תכונה דקדוקית $(N \rightarrow N) \rightarrow (N \rightarrow N)$ בשל יכולתה להתחבר עם סימן דקדוקי מוגדרת N לייצרת סימן דקדוקי מוגדרת N מוגדרת. בדקדוק המתוואר יש כלל אחד בלבד לייצרת סימנים דקדוקיים חדשים:

דקדוק: בהינתן שני סימנים דקדוקיים $\langle S_1, C_1 \rangle : A$ $\langle S_2, C_2 \rangle : A \rightarrow B$
צור מהם את הסימן הדקדוקי הבא: $B : \langle (S_2(S_1), C_2(C_1)) : B$

כלל זה מטפל בתכונה דקדוקית $B \rightarrow A$ כתיפוס פונקציה של סימנים דקדוקיים: אלה המתחברים עם סימנים דקדוקיים מקטגוריה A ויצרים בכך סימנים דקדוקיים מקטגוריה B . הרכבה מתבצעת על ידי הפעלת פונקציית הייצוג הצלילי S_2 על הייצוג הצלילי S_1 , והפעלת פונקציית הייצוג המושגי C_2 על הייצוג המושגי C_1 .

כל לראות שבאמצעות כלל הרכבה זה והלקסיקון הנוכחי, השפה שהגדנו מאפשרת לגוזר את שני הסימנים הדקדוקיים המורכבים הבאים:

$\langle \text{kim}'at-naki, \text{almost}(clean) \rangle : N \rightarrow N$
 $\quad \quad \quad \text{חרדר-כמעט-نקי}$
 $\langle \text{xeder}-\text{kim}'at-naki, \text{almost}(clean) \rangle \cap \langle \text{room} \rangle : N$

בכך נקבעת התאמה בין ייצוג תפיסת הצליל של הסימן המורכב חרדר-כמעט-נקי לבין המושג המתאר ישוות השיקות גם למושג של המילה חרדר וגם למושג של הסימן המורכב כמעט-נקי. הסימן כמעט-נקי בעצמו נוצר על ידי אותו כלל הרכבה – תוך הפעלת הייצוג הצלילי והמושג של המילה כמעט על הייצוג הצלילי והמושג של המילה נקי.

דוגמה 1: הסימן $\langle xeder, room \rangle$ מקשר בין ייצוג הצליל $xeder$ לייצוג המושג $room$. הסימן הדקדוקי $N : \langle xeder, room \rangle$, הוא המילה "חדר", כולל גם את תוכית הקטגוריה N ("שם עצם"). תפקיד התוכינה הזאת הוא לשמש לייצרת סימנים דקדוקיים חדשים, כמו בדוגמה 2 בהמשך.

הגדרה 1.4: דקדוק מעלה לקסיקון נתון הוא מיפוי של רצפי סימנים דקדוקיים (פשוטים או מורכבים) לסימנים דקדוקיים מורכבים.

הגדרה 1.5: שפה היא לקסיקון ודקודק מעליו.

דוגמה 2 מציגה מקרה פשוט של דקדוק קטגוריות מופשט הקרייז בשל הפרדה החמורה שיש בו בין ייצוגי אותן, ייצוגי מושגים ותפקידן של תכונות דקדוקיות. הבסיס למבנה זאת הוא מושג הסימן של פרדינן דה סוסיר, והוא מסתדרת יפה עם גישות "מינימליסטיות" בתיאוריית חומסקי אני. עם זאת היא עומדת בנקודת מבטו של תיאוריית מסורתית של שפות פורמליות, שבהן הדקדוק יוצר את ייצוגי אותן, והניתוח המושגי-סמנטי מפרש אותם. תפקיד הדקדוק המופשט הוא ליצור סימנים דקדוקיים מורכבים מסוימים דקדוקיים פשוטים, כאשר הקשרו שיש סימנים אלה יוצרים בין ייצוגי אותן ומושגים אדיש להבדל הפרוצדורלי שבין יצירה לפירוש. הניטרליות הזאת מנתקת את ניתוח המאפיינים הכרונניים של שפה מתיאור תהליכי העיבוד הפיזיולוגיים שלה.

דוגמה 2: נתאר כל סימן דקדוקי כייצוג $\langle S, C \rangle : CAT$ של ייצוג אותן S וייצוג מושג C , שאיליהם מוצמדת תכונה דקדוקית CAT ("קטgorיה"). נניח לקסיקון המורכב משלוש מילים.

לקסיקון:

$\langle xeder, room \rangle : N$	חדר
$\langle \lambda s.s-naki, \lambda x.\cap(clean, x) \rangle : N \rightarrow N$	נקי
$\langle \lambda s.kim'at-s-naki, \lambda x.\text{almost}(x) \rangle : (N \rightarrow N) \rightarrow (N \rightarrow N)$	כמעט

המילה נקי מזוגת שני ייצוגים מורכבים, של פונקציה צלילתית ושל פונקציית מושג. היא מוגדרת עם תוכנה דקדוקית $N \rightarrow N$ (מייפוי "שם עצם" ל"שם עצם") ומתארת בכך את יכולתה להתחבר עם מילה מקטגוריה N לייצרת



2 – שפות-עלק, תקשורת לשונית ומוזיקה

הגדרה 1.5 מגלה ניטרליות ביחס למחות הייצוגים המנטליים שהשפה מקשרת לייצוגי אותן. מקובל להניח שאחד מן הייצוגים המנטליים השימושיים בשפות אנושיות הוא של טענות.

הגדרה 2.1: טענה היא ייצוג מנטלי שנייה להערכו אמיתי או שكري בכל מצב מתוך מחלוקת נתונה של מצביו ידע.

דוגמה 3: נניח שהטענה (**student, enroll**) מקושרת על ידי הדקוק לצலיל המשפט כל-סטודנט-נרשם. ייצוג זה כולל את מושג הכלכלה וומושגים **student** ו**enroll**. בכל מצב ידע שבו יש קבוצה של אובייקטים מסווגים **student** וקבוצת אובייקטים מסווגים **enroll**, הטענה היא אמיתית או שקרית, כתלות בשאלת האם הקבוצה הראשונה מוכלת בשנייה.

אחת התכונות הבולטות של שפה אנושית היא האופן שבו בני אדם משתמשים בה כדי למסור ולפענה טענות. תקשורת של טענות מתבצעת באמצעות משפטים: סימנים דקדוקיים שהמרכיב המושגי בהם הוא טענה.

הגדרה 2.2: אם סדרת מילים בלקסיקון ממופה על ידי הדקוק לסימן דקדוקי $\langle S, C \rangle$, כאשר היצוג המושגי C הוא מתייחס טענה, אז סימן זה מכונה **משפט בשפה**.

נוהג להניח שכל שפה (שהיא עצמה אובייקט סופי) מייצרת אין סוף משפטיים. כמו כן נוהג להניח שיש קטגוריה דקדוקית Sen המותאמת למשפטים, ורוק להם.



רמי צדנוב, מסאות פיזחים (2007)

ניתוח זה מדגים את הרקורסיביות של הדקוק מעלה הלקסיקון הנוכחי – הסימן שככל ההרכבה מייצר עשוי להיות מקטgorיה פונקציונלית, שהכל יכול לפעול עליה בהמשך. בדוגמה שניתחנו, הסימן \rightarrow מעתיק מקטgorיה $N \rightarrow N$ משמש גם כפלט וגם כקלט של כלל ההרכבה.

הרקורסיביות של הדקוק מאפשרת לו ליצור סימנים לסדרות אין סופיות של צירופי מילים, כמו למשל הסדרה $\text{חר-נק}-\text{חר-נק}-\text{חר-נק}$, ..., או כמעט-נק, כמעט-כמעט-נק, כמעט-כמעט-נק-נק, ... וכו'. תופעה זו מתאפשרת כי הלקסיקון שתיארנו מכיל מילים (נק ו-כמעט) עם קטגוריות שהטיפול בהן רקורסיבי: $N \rightarrow N$ ו- $(N \rightarrow N) \rightarrow N$.

הגדרה 1.6: מערכת כללים היא **רקורסיבית** אם היא מסוגלת לפעול על פלטיהם של עצמה.

ביסוד התפיסה הפורמליסטית והדגש שהוא שמה על תוכנות הרקורסיביות, עומדת השopia להשתמש בתכונות צורניות של שפות אנושיות כדי לבסס את החיפוש אחר מאפיינים ייחודיים של המוח האנושי בתוך עולם החci. שopia זו גם הובילה להשערה הבאה.

השערה (האוסר, חומסקי ופיץ): דקדוק רקורסיבי הוא מערכת קומבינטורית כללית של המוח האנושי, המבדילה אותו מכוחות של חיים אחרות.

ניסיונות לבסס השערזה זו עוסקים בחקר אופי הרקורסיה בשפות אנושיות, ובאופן קבועות האותות שארגניזמים אחרים (קופים, ציפורים) מסוגלים לייצר או לזהות. הניסיון הוא למצוא הבדלים מהותיים בין המנגנונים שמתארים שפות אנושיות לבין המנגנונים הנדרשים לתיאור אופי אותן המצוירים/מצוים על ידי חיים אחרות.



אתן לוי, חילוגין, טענות (2007)



יחס ביןاري זה, כמו כן, מקשר טענה במוח של דובר אחד לטענה במוח של דובר אחר. מימוש הקשר הזה בשיח הוא תהליך מורכב הכול含 בין היותר מביעים ישירים של טענות (במשפטי חיוי) בקשות לאינפורמציה על טענות (במשפטי שאלה) בקשות להביא לאמתותן של טענות (במשפטי חיוי) או מביעים עקיפים של טענות (היסקים).

דוגמה 4: דובר 1 משמע צליל *Sig* וקשר אותו עם הייצוג הצלילי במשפט כל-סטודנט-נרשם(1):
 $\langle \text{kol1-student1-nirsham1}, \underline{\underline{\text{student1, enroll1}}} : \text{Sen} \rangle$
 דובר 2 שומע את הצליל *Sig*, *Sig*, וקשר אותו למשפט אחר, כל-סטודנט-נרשם(2), שייצגו:
 $\langle \text{kol2-student2-nirsham2}, \underline{\underline{\text{student2, enroll2}}} : \text{Sen} \rangle$

הצליל *Sig* הוא לפיכך בשפה-עלakk של הדוברים. שני הדוברים יכולים להשתמש בייצוגים צליליים שונים עבור המילים במשפט, כמו גם במקרים שונים למילים סטודנט ונרשם. ואולם מושג ההכללה בין קבוצות (\sqsubseteq) שמיוצג במילה כל הוא זהה אצל שני הדוברים. ייצוג הטענה שדובר 2 מייצר אפשרות לו לעדכן את הידע שלו. אופן העדכון תלוי גם במידע עצמו, בייצוג המושגים *ר-2*, *enroll2*, *student2* ו-*student1*, ו-*kol2*, *kol1*, *nirsham2*, *nirsham1*. ואולם, יכולות הלשונית של דוברים 1 ו-2 לקשר את הצליל *Sig* עם מבנים מנטליים דומים, והתפיסה זהה שלהם את מושג ההכללה, הם הבסיס לתקשורות בדוגמה זו.

חלק מן החוקרים הפועלים במסגרת הגישה הפורמליסטית לשפה רואים בתקשות של טענות כמו בדוגמה 4 תוצרו לוואי של הקשר הלשוני, וממעיטים בחשיבותה להופעת שפות באבולוציה האנושית. לפי גישה זו, הקשר הלשוני התפתח במוח כחקל מיכולת קומבינטורית שיתרונותיה לביראה טבעיות היו מגוונים, ולא מצומצמים לתקשות של טענות. הרעיון הוא לקשר את המנגנון הרקורסיבי של הדקדוק האנושי גם ליכולות ניווט, ליכולות נומריות, וליכולות תכנון ביחסים חברתיים. יתרונותו האבולוציוני של מנגנון משוער זהה הם מעלה ומעבר לאפשרות שהוא מקנה לדוברים ליצור תקשורת של טענות מורכבות. תיאוריה מקיפה של שימושי דקדוק עשויה לאפשר להשתמש במצאים פרה-היסטוריהים על התפתחות של יכולות לא-לשוניות כדי להסביר מהם על התהליך שבו הופעה השפה באבולוציה האנושית, תהליך שאין לגביו עדויות ישירות.



אלה גלי, איאן, פ. ג' (2007)

סימון: אם L היא שפה, נסמן ב- (L) את קבוצת האותות המתאימים לייצוגי התפיסה S במשפטים $\langle S, C \rangle : \text{Sen}$ של השפה L .

הגדרה 2.3: שפה-עלakk (E-language) של קבוצת בני אדם היא חיתוך כל קבוצות האותות המתאימים למשפטים בשפות של חברי הקבוצה. פורמלית: אם P היא קבוצת בני אדם וכל אדם ב- P מסמן \mathcal{K} עם שפה $(q, L, EL(P))$, השפה-עלakk של P , היא קבוצת החיתוך $\bigcap_{p \in P} \text{SigSen}(L(p))$.

הערות:

1. שפה-עלakk היא אוסף של אותות, בניגוד לשפה, שהיא ייצוג מנטלי במוח של אדם יחיד.
2. לכל קבוצת אנשים לא ריקה יש בהגדלה שפה-עלakk יחידה (גדולה, קטנה, או ריקה).
3. בכל קבוצה מתפקדת של בני-אדם (חברה) נהוג להניח שהשפה-עלakk ממשמת אין סוף משפטיים שונים בכל אחת ממשפחות החברים בקבוצה.
4. השימוש הנפוץ במושגים כמו "עברית", "רוסית" או "ערבית" כקרובה לשפות-עלakk, לوكה בחוסר בהירות ושרירותיות בהגדלת החברות הרלוונטיות.

הגדרה 2.4: תקשורת של טענות היא מימוש וחס ביןاري בין טענות במוחות הדוברים באמצעות שפותיהם השונות והשפה-עלakk שלהם.



6. Philippe de Groote. 2001. Towards abstract categorial grammars. In Proceedings of ACL 2001, Toulouse, France. <http://acl.ldc.upenn.edu/P/P01/P01-1033.pdf>
7. Howard Lasnik, Juan Uriagereka and Cedric Boeckx. 2005. A Course in Minimalist Syntax: foundations and prospects. Blackwell.
8. Marc D. Hauser, Noam Chomsky and W. Tecumseh Fitch. 2002. The faculty of language: what is it, who has it, and how did it evolve?. Science 298:1569-1579. <http://www.wjh.harvard.edu/~mnkylab/publications/languagespeech/HauserChomskyFitch.pdf>
9. John R. Searle. 1969. Speech Acts. Cambridge University Press.
10. Aniruddh D. Patel. 2008. Music, Language, and the Brain. Oxford University Press.
11. Thomas A. Sebeok and Donna Jean Umiker-Sebeok. 1976. Speech Surrogates: drum and whistle systems. Mouton.

גן מאיר

אבנר עמית

אייזו מין בקשותה מזערת זו מיאלהים –
שicketיב לְכַשְׁרִירָה.

אך אם לא יקתייב, איך תדע
מהי
המלך
הבא
בຕור

כמו כו נטנו למלך
עמדו אֶיך

לאותיות לוֹעֲנִיות וּמְסֻפְּרִים רַצְיוֹנָליים
11 ולמלא כל מושבצת
12 במלך הנקונה או
13 במלך המלך –
C B A

כֵּה לְמַשְׁלֵח תַּוְיכֵל לְבָנוֹת אַפּוֹר בָּ – E16
מעל זוג אהבים שהלך ליישן תחת עץ גטווע
בָּ – G17 –
רוח –

הגבר מתקעור כי מגרד לו הצעא בגב
מצמיד שפטיו לבטן האשה
נוןישן

מהלך החשיבה הזאת מוביל לשאלת הבאה: האם תיתכן שפה **ללא תקשורת של טענות?** האם קיימות חברות אנוניות שהतפתח בהן שימוש מרכזי אחר לשפות הדוברים?

השיעור: מבעים אנושיים המכונים "מוזיקה" הם דוגמה לשימוש זהה בשפה. המרכיב המנטלי של סימנים מוזיקליים הוא ככל הנראה רגשי-צורני ואינו מערב יצוגים של טענות. ואולם צורות מוזיקליות, בדומה לשפות-על, מציתות למוגבלות אוניברסלית על שפה אנונית.

השיעור מחקר: מסורות אפריקאיות של "שפות תופים" מיצירות מבנים הדומים בצורתם למבנים המשמשים לתקשורת של טענות בשפות-על. עם זאת חלק מ"שפות התופים" האלה אין משמשות לתקשורת של טענות, אלא כאמצעי הבעה מוזיקלי.

מחקר המבוסס על השערות אלה נמצא בשלבי התהווות וaisrouף מידע.

תודות: לפיליפ דה גראוט, מרימ וילר, וייל שבג.

הערות ביבליוגרפיות: התפתחות התפיסה הפורמליסטית בבלשנות (1). המושגים שפה ושפה-על (2). המושג סימן (3). "שפות סימנים" = שפות-על של אותות חזותיים (4). דקדוק קטגוריות מופשט (5,6). הגישה המינימליסטית (7). רקורסיה ומקומה בעולם החיה (8). תקשורת טענות (9). מוזיקה ושפה (10). "שפות תופים" (11).

1. John R. Searle. 1972. Chomsky's revolution in Linguistics. The New York Review of Books, June 29, 1972. <http://www.chomsky.info/onchomsky/19720629.htm>
2. Daniela Isac and Charles Reiss. 2008. I-language: an introduction to linguistics as cognitive science. Oxford University Press.
3. Ferdinand de Saussure. 1916. "The linguistic sign", an English translation from Cours de Linguistique Générale, Paris: Payot. In R. E. Innis (ed.), Semiotics: an introductory anthology, Indiana University Press, 1985.
4. Wendy Sandler and Diana Lillo-Martin. 2006. Sign Languages and Linguistic Universals. Cambridge University Press.
5. Reinhard Muskens. 2003. Language, lambdas, and logic. In Resource Sensitivity in Binding and Anaphora, edited by G.J. Kruijff and R. Oehrle. Kluwer. <http://let.uvt.nl/general/people/rmuskens/pubs/ill.pdf>





ריקוד הפרידה של הממותה

בעקבות 'מממותות' מאת אוהד נהרין, ביצוע להקת מחול בת-שבע'

דורו הולנדר

*
אבל את החדר,
ואת השולחן אותו בלתי-משתיך,
מנתק, ומתרגל לראשונה בתולדותיו, מהווות ייושן
אנושיות.

השיר שהיהatri בחדר,
הבהיר חמיש או שש פעמים ואחר-כך
נשארתי בלבד בחושך.
בלי השיר
שאל הבטיח דבר
וקיים כמעט הכל.¹

בגרסה אחרת של השיר, בחדר ליבו של זואולוג אחר – אוחד נהרין – רוקד לעיתים עדן מממותות. הנאספים בחדר זוכים לצפות במחול. בדומה לחדרו של סקלרי, גם חדרו של נהרין מתבטל ומאבד את תצורתו המקובלת. החלל ריק, שטוף אור, ותחום במושבי הקהל בכל אחת מרבע דפנותיו. הריקוד מבוצע חלקו מקום מושבם של

ל זואולוג המבקש להתחקות אחר אורחות חיים ומנהגיהם של יצורים נדירים כגון דינוזאורים, גרייפונים, דרקונים או ממותות נדרש להכיר בשתי Amitot עתיקות יומין. הראשונה, הברורה מאליה, היא שאותו חוקר לעולם לא יזכה לפגosh את מושא מחקרו; לא טיפול בחלקו הזכות להזין לקריאות החיזור הענוגות של הגריפון, או לחזות בדיונזאור בן יומו צועד בನחיות את צעדיו השבריריים הראשונים. האמת השנייה, החשובה מוקדמתה, היא שאין בכלל אלה כדי למונע מן הזואולוג לבצע את מלאכתו. "מכל משמר עליו לצור ליבור", שהרי באחד מחדריו ליבו טמוניים הצבע, התנועה, המילה והצליל. ובסיומו של עוד מסע חיפושים נואש אחר להקת דרקונים נודדים, לצד הזודים הבוערים במדורה ותחת זיו הירח המלא, יפתח החוקר בעידנות את דלת החדר, יקרא בשיר הנמצא בו, ובשיר (אולי) ימצא את הזוחלים המעוופפים החמקמים. ואף-על-פי שאין השיר כתוב בשפה השגורה בפי אדם, וחרף העובדה שמילוטיו משתנות תמיד, יהיה הוא ברור (וסתום) לכל שיעיד להטיב עימיו. על אותו החדר ועל השיר כתוב חזי לסקלרי במחזור השירים 'החדר והעולם':



פתחום את אהבתה שני כותבת לך שירים

יולי נובק

**פתחום את מבקשת שלא כתוב
כמו אהבה בזמנה את רוצה את המלים של שיקרכו סביבה
מה פתחום התאהבות בי לך
או במלים או בשתייה**

הנה עכלשيو את מוקנה להבhab אל' את המבטו שלך
ולחת ליפרגששה שזה שאט מפיקה לי את קיד
זה לא קשור לדיך שלך
אללא למחות התחקה

**פתחום את רוצה לראות תלמידים אחים
כמו הפעיש שיזירך את הים עד סופו
למצא חוף אחר
עם אגנשימים שרק מתחילהם את היום**

נזה גורים לי להציג פחות
שפופה ליזך
פחות מקרבת אומה
אני לא מפלה מפה יותר

**פתחום את אשתי
ויהי הופך ללילה ומיליה שוב נצבע ביום**



טל-אביב, אשות (2009)

הצופים ותוך התייחסות ישירה אליהם – אם במבט ואם בלחיצת יד. כך קשור עיצוב החלל והיצירה בין הצופים לבין היצירה ובמצועה ובין הצופים לבין עצמו. ניתן בנקל להביט במביטים בריקוד, להבחן במבט פניהם של המבצעים ובכל זאת, לשמעו את נשימות הרקדנים. כל תנועה נגלת במעורמיה, ובולטות ביופיה. נדמה כי ריקוד הממותנות לא מבקש להסתיר דבר, ואף לא ליציג או להביע אידיאות או אידאולוגיות – התנועה קיימת בראש ובראשונה לשם התנועה. היא מזינה ומקיימת את עצמה, בוחנת את יכולתה להפליג למחוזות חדשים ולברkar במקומות מוכרים ואהובים בעת ובעונה אחת. בדרך המאפקת חוגג הריקוד את חודות הריקוד.

ריקוד הממותנות גם "מטרגל מחוזות ייושן אנושיות". הריקוד הוא מלנכולי ויפה עד כאב, מתפזר ומתכנס לכדי צורות שונות בחלל הריבועי שבו הוא מבוצע. בתנועה מהולים והמור ושבرون לב, וגולום בה דבר-מה מן הילדות ומן הארווטי גם יחד. הריקוד מהבhab משך כשים דקות בדממה ולצלילי פסקול אקלקטטי של מוסיקה יפנית, ובסופו נותר הקהל "לבד בחושך". בחושך יכול הצופה להרהר בדבר הבתוות וקיומן. הרהורים מסוג זה שמורים לו, ולא נועדו לממותנות. "בלוי מילים / אין שיר פרידה"² כתוב חזי לסקלי בשיר "מחול שלושים", אך לכל מי שմברך בחדרו של נהרין ברור – אין עדין ונוגה מריקוד הפרידה של הממותה.

הערות

1. חזי לסקלי. 2009. מtower "החוור והעולם – מחוזר", באור חלב באמצעות

עיר. תל-אביב: הוצאת עם עובד. עמ' 43.

2. שם, "מחול שלושים" מתוך "מחולות ריקים – מחוזר". עמ' 111.





(2009) 115x100, שמן על בד, ייצחק הAIMOVITCH

קאנט יעד תורה יפה כללית. אני רק מראה את זה בМОזיקה (עמ' 20)



כנייסך א'

תרנגולת תרנגולת תרנגולת תרנגולת
תרנגולת תרנגולת תרנגולת תרנגולת
תרנגולת | דירה 56

פסיפס מרהייב
של נקודות חיפוש
משבצות "התחל'
באן" ללוח-משחק
אינטרנט | דירה 70

הרגה באקט חברתי-ציורי היא אירוע של סינרגיה
מהנה. שטפומו בו פוטנציאל הנגשה גבוה | דירה 75

את הלחמים השודדי לעיר
להלחמים. את הרמיזות הפונטיות
לرمיזות עבריות, משלב גובה לגובה
ונמוך לנמוך, בהיעדר משמעות
שימרתי מצלול ואם הפחתתי
מן החזרנות הלשונית פה (בית
4 שורה 4) החזרתי שם (בית 3,
מילה אחרת). את המשקל, אפוא,
המשמעות ללא רחם | דירה 68



סרגיי סצ'יגול
יובל פינדר
עמרי קלטר
אבנור עמית

מהי משמעות הביטוי: "מהי המשמעות?" או כיצד הפסכנו לחצוב והתחלנו לכתוב ביקור במלכת הקונטראדיקציה: אמן וחברה

סרגיי סצ'יגול

פרólogo

אי שם בין דרכי העולם ישבו להם, לא הצד הדרך אלא בסופה, שני אנשים. זקנים היו, לא מפאת גילם אלא כי אנשי מעשה הם. הצעיר שביניהם (או הזקן, אם מתחילה את הספירה לאחרו מסופו הטרגי) לבוש היה בגדי אביו, (אם לא מחשיבים לאב רק את יוצרו. בדרך הטבע) סיירהה בפיו ושני עיגולי משקפים מכיסים את עיניו. כה מלוכדים היו המשקפים עד שלא היה ניתן להבין אם משקפי ראייה אלה או שמא נועדו להגן על עיניו מן השימוש הקופחת (עוצמת השימוש בהם הארץ הייתה פוחתת מביבינו אותו). השני, זקן יותר. כך גם נהגו לכנותו העוברים ושבים (שאף על פי שמעטם זקנים יותר). אך אין הדבר נגע ל"זקן". הזקירוו (ואולי אף זכרו) רק לעיתים, לא בשעת צרה או כשהיו עליזים, אלא בדרך האנשים הפשותיים בשעות הערב, בין אנתחטה לפני הארוחה לבין ההפסקה של אחריה. ה"זקן" לא הרבה לדבר ודומה שאיש לא שמע אותו פוצה את פיו (פרט לאותו מקרה מצער). בשעות היום היה מציג על גבי ריבוע הקרקע שמולו צורות מסוימות, מוחק ומציג בשנית. גם בלילה היה עוזה כן. לעומתו, הצעיר (על אף שלא כך כינויו, אלא בשם ושם אביו) לא שתק לרגע. אימה נוראה הטילה השתקה עליו ולכון היה שב וממלמל פסוקים אפיקו בשנותו. לעיתים היו באים עובי אוורה לשמעו. עמדו לידיו דקוטיים והסתלקו. פעמים אחרות היו באים בששלות וברביעיות, והקשיבו דקות ארכות. כנהר דברים היה והנהר לא שתק לרגע. על כן איש לא פנה אליו בשאלת, "הלא אין שואל נהר לעתידך", כך היו אומרים. הם לא שאלו והוא השיב. ופעמים (או אף פעמים, מי זכר בעת) התאסף המון רב מול השניים. הצעיר הגביה קולו, זיקק את דבריו ועלה על האבן שהיתה שם. זהה אותה האבן שהיתה מונחת שם עוד לפני שהמקום התוודע לבריות, ואotta אבן שהונחה על קבר הצעיר כשמת. הזקן גם הוא נאלם, אך היו שסיפרו כי הזקן הוא זה שחקק אז את הכתובת על האבן: "...

דמויות ראשיות

כיוון שאין פילוסופיה רוסית, אלכסנדר סקאטסקי לא כותב פילוסופיה. ברוסיה כותבים ספרים. בסנט-פטרבורג – ספרים טובים לעיתים. אלכסנדר סקאטסקי, מתברר, חי בסנט-פטרבורג וכותב ספרים.



בפעם הדראונה הרגשתי שאני קורא מישחו ש"מודר בשפה" (עמ' 36)



גדר או קו (או כל מילה אחרת מן המשפחה זו) יופיעו כלל. ולהפך, בשיחה אחרת, כגון בדבריו של הפליטייקאי, "שאלת הגבול" לא תופיע כלל, על אף שהדבר יתחן את המילה "גבולות" עד ש shinuiyo יחרקו. ניתן לעורוך טיפולוגיות של צורות מעש שוננות שבahn שאלה זו או אחרת מופיעה בעזות ואך לאפיין שאלות לפי מידת העוזות שבהן מופיעות. לעומת זאת, למפות ספקטרום של שאלות אפשריות. עובודה זו לא זהה בשום אופן לזיהוי מהות תרבותית ואך לא ניתן לעשות לה רדוקציה לכך. שאלות רוחניות אלה חושפות שדות שלמים של אבניים קרחוניים, אבל עובודתן אידישה לצבעים שבהם מאירה כל אבן ואבן, אחד והיא עוסקה בהפיקת אבניים גדולים. זהה העבודה המבוגרים ואנו עוסקים בעבודת ילדים. וכך הילדים, שימושיים בג'ולות, העניין הוא במופע פרטיקולי והמשחק הוא רק תירוץ או מצע להכללה.

כך עבד סקאטסקי; הוא מאתור אתichert השאלות העוזות, אלה שמרוב שנסألوו כמעט הפכו לבנאליות (ויש שיאמרו כי המפנה שאירע למחשבה המערבית [כן, כן, במאה הארכאית] נבע משחיקה או טרויאליתיצה של שאלות – לבטה לא של התשובות). הוא משחק בהן, וسؤال נגד מתבונן בצורות ההופעה השונות שלhn, וسؤال נגד אותן שאלות מהי משמעותן. הוא אינו עושה זאת רק כדי לחשוף את משמעותן, אלא יותר כדי לגעת בהן ואך יותר מכך כדי לאפשר משחק להמשיך, אולי עם חוקים שונים במקצת. סקאטסקי לא יכול להסתפק בשאלות מבלי העולות תשיבות אפשריות, וגם בתשובות הוא נהוג באופן דומה. וכיידן ניתן לצפות שנגה אחרת, כשל מולו מתנוססת השאלה: מהי משמעות – "החיים"?

mbין אלה הזוכים להישאל מהי משמעות החיים אנו מוצאים שני טיפוסים: אלה העונים ברצון ואלה שעונים שלא ברצון כלל. את המין הראשון אנו מוצאים בין אלה העוצמים עניינים לנוכח השאלה, וכבר תחת שפתיהם הצמוקות אננו יכולים לדמות את לשונם מתגלגת בכיוון התשובה, ותclf תפוץ אותה לשון במחול, כאילו כל חייה רק חיכתה להעניק לחוים משמעות. אותם גורדי-פוליטי-צייטים עונים בצורה חגיגית: "משמעות החיים היא החיפוש של המשמעות", "כשותמצא משמעות تعد שזאת היא" (ואלה הן התשובות היותר הגנות בין התשובות המושמעות).

עם הטיפוס השני, סקאטסקי מונה את הפילוסוף או בכלל – אנשים הרואים בעיסוקם דבר מה טוטלי. משמעותו של עיסוק מסווג זה נחשפת בפרקטיים, ולכן אינה ניתנת למסירה כמשמעות (ומי מחייב אותנו לזהות

ברוסיה לא כתובים פילוסופיה. פילוסופיה מצריכה זמן ובנטו-פטרבורג הזמן נעלם, הוא מופרט ומופיע בשנית על גבי צווי השעה של שלטונות דיקטטוריים בתחלופתם המתמדת, מנצץ במויזיקה, מתארגן מחדש בשירה, אך לעולם אין לו בש צורה של ריתמוס פילוספי. יתר על כן, ברוסיה אין מרחב. ועדף שטח הוא לא מרחב, הוא שטמה (מכאן כבר ניתן להניח, רק כדי להיות בטוחים, כי כל מה שנאמר כאן הוא לא-inement). לא-inement לזמן, ככל זמן. לא-inement למרחב, כי המרחב הזה, שהוליד את דברי סקאטסקי ולכון שועתק, בועל כל משמעות). אם תורשה לנו כאן ספקולציה בוטה, נצטרך להודות כי מרחב, אפילו מרחב תחום, הוא חשוב. אותו יווני יחף, שאיתו מתחילה כל ספר מבוא לפילוסופיה ואיתו פרוסי זקן, שעימיו כל ספר כזה מגיע לשיא (שייא שהוא עצמו לא יכול לצלוח) מעולם לא עזבו את ערים. למעשה, פילוסופיה מתאפיינת בפסיכולוגיה של בית סוחר (ואולי ראי להשתומם מזוע אף פילוסוף גדול טרם צמח בין כותלי מוסד זה). אין זה פלא, אפוא, שהניסיונות הראשונים להתפלסף ברוסיה מגיעים מישבי המנזירים במהלך ה-190 (סרגיי סולובייב) ומאוחר יותר – מ酩דים בעלי יכולת לפנות מרחב כדי לגבשו כמרחב התחום (ולאדימיר צ'אדיב, ואסילי רזנוב). אך מאז ומעולם נראו הגיגים אלה כהשתעשעות לבערי עניין. כן, אין זה פלא שהשינוי המשמעותי הגיע מתרתו הרולוציונית של גרמני אחד. רלוונטיות היהתה בעבר הוגים אלה רק משלالت לב. ואולי לא, כפי שנראה בהמשך.

אם כן, אין לרוסיה פילוסופיה. אבל המסתכל המיוני מצא גם ברוסיה פילוסופים. אלכסנדר סקאטסקי הוא אחד מהם.

מבנה ראשונה: מהי משמעות השאלה – "מהי משמעות החיים?"

שאלות רבות ישן. כה רבות הן, עד שהתשובה להן לרוב מופיעות כפיקה. הן יושבות בעובי יrok-עד על גבי אבני השאלה. השאלה מתגללה בתנאי, אפשרות, כפרודודיה לאפשרי והלא-אפשרי כאחד. אבל ככל תנאי, כך גם השאלה רק מובילה אותנו אל הסף. מכאן שאולי פרודוקטיבי פחות לדבר על שאלות ועדיין לדבר על חשיפתן. בשלבים השונים בהיסטוריה, מבין כל השדה המכוסה יrok, חלקים מסוימים או אבני בודדות, משיילים מסוכות ותוך כך מפנים את תשומת לבנו אליהן. אך לא רק בהיסטוריה מתරחשת החשיפה, אלא גם באירועים המקומיים (אם תרצו – בהיסטוריה המצוומצת). למשל, בשיחה מסוימת ניתנת לזהות שמדובר על "גבולות", מבלי שהAMILים גובל,



אך המעבר אל הצד השני כבר נעשה, המילה הופיעה (אם היא לא הייתה מבראשית) ואוthonה נקודה על גבי ההיסטוריה או על גבי חייו של אדם, כבר נצבעה בצלביהם אחרים מן הפסטל שבו מצויים חיוו. יתר על כן, כשלפעלה הבלהה שבה ומופיעה כל פעם מחדש, הפילוסוף כאילו מופיע בשתי צורות קיום שונים לעצמו ולאחורה. זה מההבדד את הגל, אבל כיון שבעורו הגל הוא רק "שיחה שלא נענתה" מן המאה ה-19, וכן משום שהираאה שלו מן הגרמנים גדרה מן הבודד שאני רוחש לצרפתים, אני נמנע מליחסו אותו במישרין (דבר שסקאטיסקי כן עשה). אין בכך כדי לטעון, שיש להעמיד את החיים רק על יסוד אחד, אלא שהමבקש להעמיד את חייו על יסוד אחד, רצוי שידעו כי בחולוקתם הם הופכים לשניים.

אם נהפוך לרגע את כיון ההסתכלות, מזה של הפילוסוף המשיב לזה של הרוב המקשיב או הקורא, נגלה שבפרקxis תרבותי אכן עכשווי, המתרחש במרחב השוק, ישיחס מיוחד בין שואלים לנשאלים, או במרקחה זה בין "רכשים" לבין רוכלים מגולםנים. בכל שנה יוצאים לשוק מאות, אולי אלפי (אולי גם עשרות-אלפים. מה זה משנה, גם אחד מספיק) ספרי "דמה". אלה הם הספרים שעדיין לא מופיעים בתוכם דבר. ספרים אלה המילים הכתובות בהם, לא מופיעים בתוכם דבר. ספרים אלה נקראים: "מאה ההוגים הגדולים של כל הזמנים", "חיי המין והפילוסופיה של...", או "נסתרי העולם על פי...". היה על ידי רבים, ממש כמו הជיטוטים בויקפדייה ובמקומות דומה דומים, ובהבעת ספרים אמיתיים שוכבים בספריות ובבתי המקצועניים. אין בכך פסול, כל עוד אותו פילוסוף נבחן על פי קיומו השני (ואמרנו שיש לו שניים). ככלומר, תשובה רגילה למי ומה הוא הפילוסוף או מהמשמעות חייו, צריכה להיות: "אני יודע" (זאת לדוב גם התשובה שמקבלים מן החוקרים המקצועיים). למehrבה הצער, ה"כל עוד" הזה איננו קיים. בפועל, הן הסגידה והן השיעום, הן האישור והן הפרכה, מתקיימים על ידי הרבים ובמיוחד הקיום שלהם. מכאן, אנו למדים על אירוע מתן התשובה, שאם הוא מתפרק באיזושהי צורה, זאת צורת תפוקדו. אין זו היתפסות ריקה לקיום החיצוני לבדו, אלא היפוך החץ הפילוסופי ממש.

אך אם הוצאות הספרים עוסקות במתים שלא יכולם להשיב אלא בכתביהם, לאדם חיש אפשרות לתת תשובה. הוא אולי יוכל להעניק תשובה טובה או בכלל לשוטק. והאם לא רימינו כאן במתן תשיבות לשאלות שבכלל לא נשאלו, בהתעלמות מוחלטת מטיב השאלה: "מהי משמעות החיים?"

משמעות עםאמת? במלילים אחרות, לא ניתן לקבל או להעניק משמעות זו, ניתן רק להציג אותה אליה. אולי הדבר נובע מטיב העבודה: העיסוק הטוטלי מתפרק בזמן, והזמן הוא שmagdir הן את הטוטליות של העיסוק והן (ואולי לא?) את משמעות העבודה, כל פעם מחדש. לכן, אירוע בודד של טרנספורמציה אינפורטטיבית (כלומר, מתן תשובה לשאלת) אינו מופיע באותו הסדר שבו מצויה



המשמעות. כשאותו טוטליסט נעה מיזמתו לשאלת המשמעות, מופיעה אי נוחות מסוימת, חוויך נובך, חצי אמונה במתරחש. נדמה כי אותו אדם כפר בעיסוקו ללא מטרה ברורה ומוצהרת. גם אם עשה זאת מתוך איזו מטרה, יש להודות שהיכן שמשמעותה תכליתית, רק לעיתים רוחקות מבקרת ממשמעות. תשובה המשמעות, במרקחה זה, מופיעה במרקח חסר משמעות ויש לחפש את טיב חוסר הנוחות בפרקוקס זה. אפשר להמחיש טענה זו גם אם נשים לב כי חוסר הנוחות לא מופיע באירוע של לימודי או של חניכה (נאמר, הרקדן המקצועי מלמד מקצועיים פחות) מפאת טיב הקשר – נכונות הנלמדים להיכנס לעולמים של מוריהם או להמשיכו (כשהמשך זה לא מופיע, אנחנו עדים לצורות שונות של שליטנות). בכל אופן איננו חשים במלפה מסווג דומה. כך או כך, המפליה מופיעה כשהפילוסוף (נכנהו כאן ובהמשך פילוסוף, בעקבות סקאטיסקי, אך יש לזכור כי זה יכול להיות כל אדם) נעה לצו השאלה.

כשהפילוסוף מבקש להשיב – יתכו נמה אפשרויות: הראשונה היא מעבר של הפילוסוף לתהום השואלים. זהו מעבר שבונה לפילוסוף קהיל, אך בהיבעת מוציאו משורת הטוטליסטים (פטליסטים). מעבר זה לאزر לסקאטיסקי. למשל, הוא מודע היטב לגורלו של אלכסי לוסייב, שהוא חוקר הלינזם סובייטי ובעורב ימי הפק לפרשן לענייני תרבות בטולוזיה הרוסית. אפשרות שנייה ונפוצה יותר היא שהairoוע נשכח. ככלומר, הוא נתפס כאירוע חד-פעמי (או למעשה כאירוע חוזר שמוסיף בכל פעם מחדש-פעמי).





אך הבה נחזר ונתבונן באירוע התשובה הספרטיפי על כל משפטהפיו. כבר אמרנו³ כי אנו מתבוננים בכניסה ברוטלית של שאלת החיים מבחוץ. אל ח'י הפילוסוף, כשהפילוסוף עצמו כבר מצוי בנסיבות, שהיא בשביבו תוצץ של פרקטי. אין בכך כדי לומר שצורות שונות של מתן תשובה, לא משתפות בשיחות היומיומיות, אך בעת מפגש של עיסוקים טוטליים זה עם זה, ושל כל אחד מהם עם משמעויות החיים, הן מופיעות כאוטומות. ואין בכך כדי להצדיק את הפילוסוף בנסיבותיו השונות. להפוך, לצורך הקיום האוטומטי יכולות להיות משמעויות הרות גורל, כפי שמצויג לנו קורט וונגטו, באמצעות דמות המדעת הגערני בספריו "URITYST CHATOL". דרישת השאלה הנכנשת באופן ברוטלי, אינה קשורה במתן משמעות חייזנית למשמעות ברוטלי, שכן פישט פיסת משמעות מן המשמעות הקיימת ותפירתה שכבר ישנה כלומר, ביצירה של עוד משמעות, אלא שכביר ישותה כולם, ביצירה של מטען משמעות, מה חדש באריג (המשמעות?). לכן, המועד הראשוני לבגדים המלכות החדשניים – ה"מתמודד" על (עמ') השאלה – הינו "נווננס". הנוננס על פי דלו, כפי שמדובר על ידי ספרטיקי (נכון שדי הרבה שנים דאו עצם הרוסים נספח לתרבות הטרופתית, אבל משום שאין לי כל ידיעה על תורתו של דלו החורגת מהיותו צרפתי, אני נאלץ לסמן על ספרטיקי בעניינים עצומות. ואני עושה זאת ברצון) הוא צורת הביטוי היחידה הנושאת את משמעותה בתוך עצמה. כאן הם נאולוגיזמים. כך לדוגמה המילה תועמש – מה משמעותה? אנו מחרפסים בין כל שדה המשבצות תמונה מתאייה ולא מוצאים (או כן מוצאים בדמות הנוננסורד, שיוסבר בהמשך). היכילון למצוא את המילה, מחיזר אותנו אל נקודת המוצא ומカリח אותנו להודות: "תועמשם זה תועמשם". מכאן הופיע ז'אנר של מתן תשבותות שמייכות לצורת נוננסיקליות לשאלת משמעות החיים (ולא רק). "ספרט הוא ספרט", "החיים הם החיים" – מן הנאמר עד כה, נראה שתשובות אלה הנאמרות תוך הדגשת הפהזה

אכן, זו שאלה מסווג מיוחד. ננסה לנתח אותה כאן ולשאול מה באמת טיביה? ספרטיקי פותח את הדין בשאלת זו מרוחק – דרך צרפת ושם דרך (או עם) ז'יל דלו (מעניין כמה צורות של יהוד, דלו זה מקיים). ציטוט עקיף מدلז: כל תשובה על אודות המשמעות נחשפת בצורה עקיפה, המשמעות של מילה או של ביטוי נמצאת תמיד בביטוי אחר. "כלומר", מסכם ספרטיקי, "כל הופעה של שאלה על אודות משמעות מצהירה, ראשית כל: המשמעות לא כאן"⁴. זהו הדבר היחיד שידוע עוד לפני כל תשובה מופיעה. מה נחשף לנו כאן? דבר שמדוימה לפיס ספרטיקי... (נעוצר, לא נמהר, כי כפי שתלמיד גרווע מאופיין בתשובות נמהרות מדי, אז פרשן גרווע מאופיין בשאלות נמהרות על אודות השאלות הכתובות). נתרכז בביטוי "משמעות" כשהוא עוסק ב"חיים". צורתו הפשטota של ביטוי זה תהיה: "משמעות החיים היא...". נפתח לנו כאן מרחב שלוש הנקודות, אולי פסיק וגורשיים. גם מרחב זה, ככל מרחב, מורכב משלל משובצות אפשריות ויכול להיות מאויש בידי כל צורך אותיות שבאפשר. אך משום שלא כל צורך אותיות "באמת" יכול לבלו את שלוש הנקודות ולהישאר בעל משמעות, ננקוט במשחק הבא: נפעיל גרטטור למילימים שרירותיות עד שהביטוי המתאים יימצא. ביטויים אלה "שנינען לכנותם חסרי משמעות, הם למעשה מקדי משמעות"⁵ (או מטריצה של משמעות). ניתן גם לאמץ את המשחק הבא, כפי שמצויע ספרטיקי: נרשום את הביטוי החסר על דף נייר וננסה להתאים לו צירום מתוך קומדי של קרטייסות, כשרגע זה אוטום צירום הפכו למוגדים לאין-ספר צירום כאלה, יימצא אחד מתאים. יש להניח שזה יהיה תצלום או ציר של אסלה. מכאן ניתן להסיק שתי מסקנות חשובות: ראשית, לגבי הכוח שהיא בידו של מרסל דושאן, כשב'ידי-מיד' שלו הוא השתמש במשמעות החיים עצמה; ושנית, לגבי אופן מתן המשמעות שאינו פרי עבודה פילוסופית סיסטמטית. זאת, כיון שבכל מצב תרבותי יshiftו תחום שונה שאחראי בדיקת מתן מעמדיהם משמעותם שכאה (אלה הם כבר ביטויים מדרג שני): הם אינם מקדי משמעות, אלא מעמדים משמעות. ברוסיה, במשך שנים רבות, הייתה זו הספרות שספקה את מעמדיהם המשמעות, בחברה המערבית היום אחראית לכך האמנות הקונספוטואלית ובישראל אלה הם נהגי המוניות. יכול להיות שתהליך זה, של הצבה וחיפוש תשובה אפשרית, הוא דוקא לא משחק ילדים אלא הוא דוגמה (אמנם אחת מני רבות) לאפשרות מתן המשמעות בכלל.



לפי הבנה זו, היהת בעל נחלה פירשו היות בעל משמעות, ואם נחזור לצדדים המשתתפים בשאלת המשמעות, זה השואל והן הנשאל מסקימים מראש לכך שהנחלה קיימת או שהמשמעות ישנה. אך אם יש הסכמה, علينا לשאול מדוע שאלת המשמעות מופיעה בכלל? דרך אחת לחשוב על כך, היא לקובע שנחלה מתפקדת בצורה מעורפלת ולכון רק הצעת השאלה (כפי שעושה סקאטוסקי בעקבות דלו) היא שמאפשרת את החיפוש בתוכה. אחרת, אפשר היה לחשוב על השאלה לא דרך המעשה של הפילוסוף כלפיו, אלא דרך האופי של הנחלה עצמה: בהיותה מקום רועש וgowush במשמעות, אף אחד מן הפרדיקטיבים לא יצא נשכר או מועדף ולכון גם לא-משמעותי, ובויהותו לא-משמעותי דיננו כחסר משמעות.

אם כן, הבנו את הצורך בשאלת האם עידין לא את פסילת התשובה הנוננסיקלית. אך יתכן שבכל זאת נמצאו כאן הסבר. השואלים, הנענים בתשובה הנוננסיקלית (למשל: "החיים הם החיים") מרגשים שקיבלו תשובה דמה (סימולקרה של תשובה, אם תרצו) לא משום שהתשובה אינה כנה, אלא משום שמדובר אכן מבנה נחלתי, שתמיד כבר ידוע מראש. אפשר לפסוע עוד צעד ולהופיע תשובות "פרה-נוןנסיקליות", שימושיות בנוננס כפלטפורמה כדי לקחת אחד או יותר מהתושבי הנחלה ולملא בו את משבצת המשמעות. כך, משוחרות גם הן את מבנה הנחלה אך מוסיפות אפשרות של חידוש בתשובה. תשובות כאלה יאמרו, למשל – החיים הם התרגשות – דבר משמעות שנמצא בעבורנו בתוך נחלה המשמעות של החיים, אך שלפני התשובה יכול להיות שלא שמו לב לקיומו. תשובות אלה הן האופייניות ביותר לשלשה וייחד עם זאת המפלות, הזולות והטקסטואליות (במונח הרע של המילה) ביותר. מפלות את הפילוסוף, כי הוא יודע שבדגשת חלק זה או אחר הוא חוטא להלך מהחשבה של המשמעות המתמשכת. ההבנה זו חוזרת לאופן שבו הסבכנו את המשמעות

בין האוגד לנושא, אמורויות לתפקיד ככנות ביתר. ואכן, זהו ז'אנר נפוץ עד כדי כך, עד ששיגל לעצמו רגעי شيئا, כגון התשובה: "החיים הם כאלה, כפי שהם, פרט לכך אחרים...".⁴ אך תשובות אלה אינן מספקות זאת, לא רק משום ההפרדה בין הנושא לנושא, וגם לא מושם תיאנון דייג הפיראניה של השואלים, אלא גם מסיבות נכבדות יותר. ונסה לעמוד על חלון.

למילה חיים כבר ישנן משמעויות, הן מובטחות לה משום שהיא מצויה במערכות הלשונית. אך פרט למשמעות המctrופות אליה כשרה של פרדיקטיבים, התואמים הגדרה מילונית כזאת או אחרת, מתוספות אליה גם משמעויות נוספות עקב חיבורה לשורה של פרדיקטיבים, מדרג שני (הרי כל דבר שנעשה מצוי בתחום הקרי "חיים") כגון: ההליכה למכולת, משיכת של כסף מן הבנק,Rib עם האישה ומצביו שכירון. כל אלה, ככלומר הן הראשונים והן האחרונים, מותקחים אל מול החיים, כפי שהצעיריים מותקחים בהופעת



רוק, ואין הראשונים גם זכות הראשונים להיות קרוביים אל הבמה. כאן עובד חוק המרפכיםומי שקרוב זוכה. אם נרצה לעצמנו לנכונות את הבמה יחד עם הקhal: נחלה משמעות, נוכל לנסות לאפיינה בשלב זה, גם אם נזניח את המושג מאוחר יותר (עקב השימוש הרבה במונחים שנעשה עד כה, אנו מבקשים מן הקורא לחזור ולקרוא מהתחלת או לזכור כי מקדיימי משמעות, מועמדי משמעות ונחלה משמעות, כל אלה בעלי תפוקדים שונים [אפשר לוותר על הפרולוג, סיפורים זה לילדים]).

از מה טיבה של נחלה המשמעות בחיים? ראשית, כיון שהיא נחלה שבמרכזו החיים, כל דבר המתרחש בתוך המרחיב שלה מctrוף לחיים; שנית, מה שמאכלס אותה הוא משמעות, ולמעשה זהו המרחיב הייחידי שהמשמעות מובטחת לו מראש (הוא מתקיים כההמרחב של המשמעות, ואנו מפרידים אותו כאן מארוע הביתוי של משמעות).

Этого, однако, достаточно для того, чтобы степень однородности "всего осмыслиенного" превышала уровень простой умопостижаемости мира. (Секатский, 2009)

לפילוסוף, המנוגדת למשמעות למי שאינו פילוסוף. שכן, השניה דואק תבקש להיאחז בפרייט אחד מתוך נחלה המשמעות ותראה בו בכיר יותר מהאחרים. צורת התשובה החורגת מצורת הנוננס או ה"פָרָה-נוןנס" היא לרוב מסווג הクリטייה הנבחנת במשחק





כבר יודעים כי שאלת החיים אינה מסוג זה. לכן, האבסורד במקורה זה יכול ללבוש חזות של תשובה. כגון התשובה: "משמעות החיים היא יוק", שמהו זה מקרה פרטני של שימוש בכרטיסייה אסורה. הכרטיסייה האסורה שמשה אמנים רבים שזכו באחדת הקהל, יותר בזכות דמותם ופחוות בזכותם העבודה (הגאון הבולט מעורר בפרקтикаה זו, היה ונפטר סלבדור דה). לתשובה זו יש אופי מרוקן ממשמעות, מעין אירוע של קתרזיס מקומי⁸, אך יחד עם זאת היא מהויה הדואה כוללת בכך שהמשמעות אינה נמצאת בשום מקום. לכן, הפילוסוף לא יכול להשתמש בכנות בתשובה זו, הן כי המשמעות ישנה והן (יש להציג שhabano הסבר זה רק עכשו) כי בחוי הפילוסוף מצוי הצו למשמעות המשמעות. דומה שמצאנו עצמנו במבי סתום, אך זה משרת אותנו כרגע כי בכך אנו נמצאים בדיק במקומות שבו ניצב הפילוסוף.

נוז רגע מסוינו מבוי סתום, ונחזר אל השואלים. מה מדרבן את השאלה? גם פה, תחיליה יש לפנות אל השאלה עצמה ולשאול: "כיצד השאלה מופיעה?" האופי המתגרה שלה הוא הבולט לעין. סקאסטקי מדמה זאת למשחק החבל' המצו依 בפי נעריהם:

– תגיד 'חבל'!
– למה?
– נו, סתום. תגיד ותראה.
– חבל...
– אבאש'ך זבל!"

לפי סקאסטקי, דוקא המשחק הזה הוא הדומה ביוטר טרורקטוריית למשחק "משמעות החיים". ניתן לדמות כמה מצבים כאלה, אבל הנה ננסת אחד:

chiposh המשמעות, כגון התשובה: "מה שלא תהיה משמעות חיים, היא לבטח לא מצויה בתשובה לשאלתך".⁵ כמובן, את מקומה של תשובה רצינית, תופסת תשובה שנונה ולא-מחיבת, צו שמאפשרת לפilosof להישאר בתחומו, אך אינה מרימה כמו תשובה נוננסיקלית. מצב עתיק זה מאפיין על פי סקאסטקי את הפרקטיקה האנושית מקומות דנה, אףיו במחוזות המרוחקים מן האירוצנטריות (שיטקס זה מאופיין בה). נצטט בשלמות מתוך סקאסטקי: "פרקтикаה כזו הומצאה על ידי מורי הэн – לא נותר להם מוצא אחר, האנשים המכובדים ממש מצאו עצם בפינה. אפשר רק לדמיין עד כמה הטרידו אותם הבריות בשאלות נצחיות כגון "מה זה הבודהה?" ו"כיצד מגיעים להארה?..." המורה הקיש, שביקש למנוע את מפלת דרך חייו, היה משיב הבודהה הוא החור בשירותים ציבוריים או לחילופין מכח את חניכו במקלו (לצערים, ההוגים המערבים יכול רק החלום על אפשרות זו. ולבטח חלמו). אם היו מורי הэн עונים לשאלת... בצהרה "האמת – היא אהבת הזולת", הם היו שותפים לבגדה משולשת – בגידה עצמית, בגידה בעיסוק ובגידה באמת עצמה".⁶

אך מכאן רק חזרנו על מה שידענו מראש, גם התשובה השנונה, כמו התשובות העונות לבניה הנחלה, מופיעה בתחום הבגדות והאפלויות. ובכל זאת, משום שזו פרקטיקה הנשכת ננסת להמשיך ולאfineה. גם כאן ננקוט בדרך הפוכה ונצא, לא מתיאור אופייה של התשובה, אלא ממשוואות שהתשובה אינה אורחת רצiosa בהם. אחד ממשוואות אלה (ואולי אף העיקרי שבהם) הוא מחוז האבסורד. האבסורד (לפי דלו אצל סקאסטקי) הוא מחוז המצוי מחוץ בתחוםי הנחלה. למעשה, הוא חסר משמעות כל. חוסר משמעותו יכול לנבוע מן הנושא של השאלה, כגון בשאלת: "מה היא המשמעות בכך שהקאות על כל הרצפה במטבח?", אך אנו



ולצאית מן המצב היא לשטוק. אך השתייקה אינה אפשרית
ולא רק בגלן הצו.

אם אם תשובה אבסורדית תהשיב כלל-מקובלות, אין בכך להטעות אותנו ולומר שאירוע השאלה (המצב עצמו) אינו אבסורדי. השואל מנסה להכריח את הפילוסוף ל坐下ת בתחום המשמעות המקיים אותו, כדי לענות על השאלה. סקאטסקי מדמה מצב זה לזריקת מקל לכלב והוא רואה: "חופש", כשהרക מדים שהמלך נעלם (לא ברור האם השואל מחזיך אותו מאחורי גבו כפי שעשוים בעלי כלבים רבים). אנו נדמה זאת לאדם המחזיק בפטיש מעלה אגוז ומבקש מן האגוז לדעת מהו האזרור הנוח להכוות בו. מצב ביש, אכן מצב ביש. מצב זה נהיה אף יותר חמוץ כיון שהוא בלתי נמנע הן מצד השואל והן מצד הנשאל. הצורך של השוואלייט ניצב אל מול הצו המכריח את הפילוסוף. במרבית המקרים, שניהם מוכרים. הדבר מסתובך כשאנו מבינים את המוגבלות המרובה הלחוצת על מצב זה.ראשית, לא ניתן לשtopic, כיון שהשתיקה תהווה הודאה בכך שהמשמעות איננה, שהשאלה על אודות משמעות

Как же иначе завербовать в философию неофитов, если по сей день верны слова Аристотеля, что "из всех наук философия самая бесполезная, но лучше ее нет ни одной"? (Секатский, 2009)

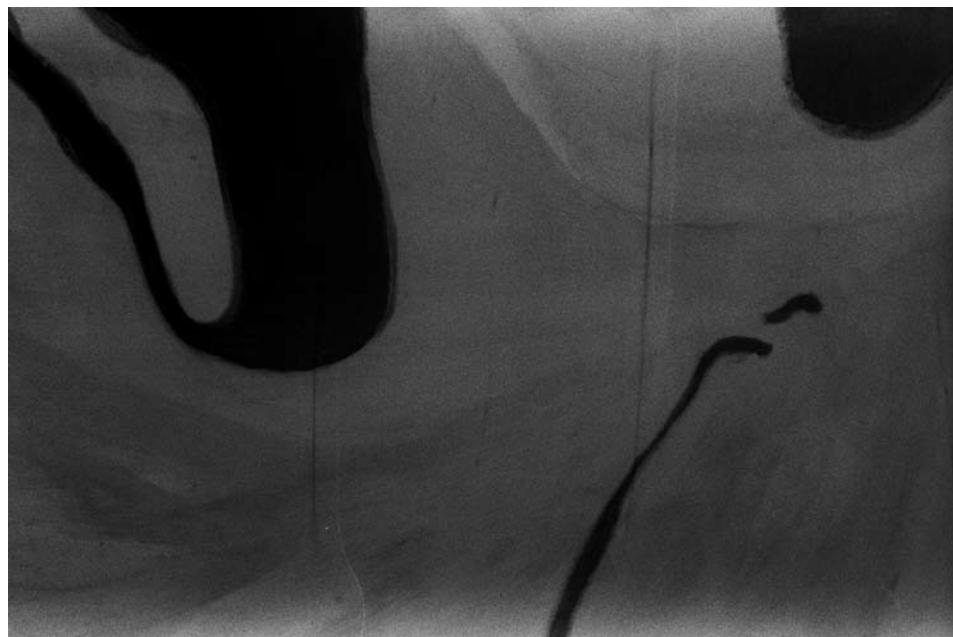
לא יכולה להתקיים (אך היא כל הזמן מתקיימת רק מותן תנועה פנימית). שנית ושלישית, כבר אמרנו, נוננס ואביסורד יכולים לספק תשובה, אך לא מוצחת במיוחד. מצבו של הפילוסוף במקורה הזה מתואר טוב מכל על ידי אגדות עם רוסיות, שבهن הגיבור ניצב לפניו ابن המצויה בפרשת שלוש דרכים שעליה כתוב: "שמאלת הילך, תאבד את סוסך; ימינה הילך, תאבד חברך; ישר הילך, תאבד חיך". כמעט כל תשובה מפירה את האיזון ולא מביאה שום רווח לאף אחד מן הצדדים. הפילוסוף בוגד בתפקידו, והשואל ממשיך בחיוו (אפילו לא מסופק; אחד מן המאפיינים הבולטים של משחק ה"חבל" הוא המשכו התמידי). התשובה הבוטחה מכלם, ככלומר זו המשaira את המצב על כנו היא הנוננסואביסורדייה, ככלומר צו המשלבת בין המוכנות של הנוננס לשאבורוד. ראיינו כבר שני מקרים בהם מילים פשוטות – זהי תשובה שנונה. ראיינו כבר שני מקרים פרטיים שלא בדומות "המשמעות היא כך" והיא "לבטה לא בתשובה לשאלתך". אבל מצויות עוד תשבות רבות כאלה שהמאחד את כולן הוא הרצון להשאיר את מצב הדברים על כנו. נציג את ההצעה לתשובה צו של סקאטסקי:

- מהי משמעות החיים?
 - למה אתה שואל?
 - סתם, רוצה לשמוע את דעתך.
 - המשמעות היא... משמעות החיים היא... היא...
 - מה, אתה אידיוט? זאת בכלל לא המשמעות.

אכן, דוגמאות אלה מראות את האופי הקניבלייטי של השואלים. אך קניבלייזם, כמו כל אופן תזונה אחר, נובע מרקע. הרעב, במקורה זה, נובע מחוסר משמעויות שבתוון המשמעות. כמו כן, הוא מופיע אצל זה שאינו טוטליסט (פטיליסט) שנחלתו אינה שלמה אלא מכילה פרצחות. אולי דבר זה הוא המפיד והמאפיין את ההבדל שבין הפטיליסט (הפילוסוף) לשואלייסט – זוהי היכולת, הצורך ואולי ההכרה, להצבת גבול. הגבול של הפילוסוף הוא כרום ברנייניג ואילו זה של השואלייסט לא קיים כלל. כל מה שמתתרחש סביבו מצטרף אל נחלתו, וכך היא לעולם לא תהיה אוסף או מבחר אלא מגרש (או מזבלה?). לפיכך, בהיעדר גבול, התנועה החוצה היא טבעית לשואל, אך תנועה זו פועלת בזרחה הפוכה מזו של הפילוסוף ומה שמאפשר את ההיפוך זהה הוא הצורך לסגור מבלתיידעת כיצד. השואלייסט הולך בעולם. מחפש חוויות דיאגנוס ומאייר את הפילוסוף החזק מברדמונו היישולוּה

יתר על כן, באירוע השאלה הספציפי, השואל ניצב מוחץ לנשאל ובכך בתחום "מקדי המשמעויות". במיללים אחרות, השואל תופס את אחת ממצביות המשמעות, משומש שמרגע ששאל את השאלה הוא הפק את כל הדברים המקיים את הנשאל (וגם את השואל עצמו) לאפשרויות לשובנה. לפיק, התשובה הרצiosa מכלן (והמצויה במקרים רבים) היא: "המשמעות היא בך". יתר על כן, כל תשובה שתניתן תתקף את השאלה ותהפוך אותה לבעלת משמעות עצמה. עד כדי כך, שדומה שאפשרות האציגילת היחידה





אהבת החוכמה, בתקופה כי היו אלא אכאים אחרים שיגיעו לטרוריה (ואולי אף בתקופה כי קליטמנסטרה תנקום את נקמתם). כת מובן מדוין כינינו את פילוסוף – פטיליסט.

אנטרקט וראשון: תשובה?

הדברים מתערבלים, מעורפלים ומטערפלים. עובדות מתדפקות על דלתנו והבה נכנסו אותן פנימה לרגע קט. עובדה ראשונה היא שאף אחד (טוב, אולי רק אנחנו) לא שوال היום את השאלה כאשר היא מופנית אל הפילוסוף. במיללים אחרות, אנו לא מחשפים את משמעות החיים אצל פילוסוף או בפילוסופיה (ולרוב גם לא בשום עיסוק טוטלי אחר). יש להניח שפשט עייפנו. עייפנו מהעניק אשראי אינ-סופי לכורי הפחים הפטיליסטים. "שיישרפו על מזבחם רוחך מעיניינו... אמר הנבל בלבבו" (וכבר לא זכרים אם היה זה נבל או נבל). כך או כך, התועעה חברתית אין הלו בניסمقا יותר. העובדה היא שהשאלה זו שודפה את סקאטסקי, אינה שאלתנו. השאלה כנראה הופיעה מן המוקם המיוחד שניתן לאיש החושב בחברה הרוסית – כנבייא בזוי, שהפניה אליו באה רקס כדי לאשר את הסברה שגורסת שעדיין ישנים נבאים בקרבנו, ולא כדי לשמעו דברו. כיצד, אם כן, השאלה רולנטית לזמןנו אנו? ראשית כל, היא רולנטית משום שמצב שבו השאלה יכולה להופיע, הוא מצב חיוני לקיום של כל עיסוק פילוסופי. אם הפחד הגדול של הפילוסוף הוא שימצאו סברות שכופרות בסיסטמה, החדרה מופיעה כ奢סברות כאלה אין בנסיבות. במיללים אחרות, ה策ו למשמעות המשמעותיים, אך לא ניתן לקיים. מבחינה זו, הפילוסוף ברוסיה (אם ישנו) מתקיים

– תאמר לי, מה משמעות החיים?

– [...] אתה חושבISM משמעות החיים חשוב לך?
– ודי. אני מוכן להודות, שאין בחיים אושר. אך משמעות צריכה להיות. רק זה לא פשוט למצוא אותה... הנה הפילוסופים כבר אלף שנה מנסים. הגיע זמן לפרסום הממצאים.

– ובכן, אז אני חייב להזהיר אותך. אם במקרה תמצא אתISM משמעות החיים, או יותר סביר שהיא תמצא אותך, אתה יכול לשכוח מכל שלולה שהיא... אם הייתה סיני זקן בתקופת לא-ידה, הייתי אומר לך: "המחפשISM משמעות חסר הוכחה", משום שהוא כבר אודה ונטאפס. החכם הוא זה שהמשמעות לא מצאה אותו ולא תפסה אותו ברשותה. אך איני סיני, ולכן ברוח מסורת המערב אומר אחרת: "רבים מודים לאלהים על דברים רבים, לרוב על אלה שאין ידו בהם. אך האם לא בכך מצואה סגולתו הגדולה ביותר שהוא הסתר מאיתנו אתISM משמעות החיים?"¹⁰.

יחד עם כל החן והשנינה בתשובות הנונסואבסורדיות, הן יכולות להיות מספקות רק לרגעים קצריים. כיחסי מין מזדמנים, גם הן מובילות לrisk-ו והתרונות מהירה של שני הצדדים. רמייה כפולה. את התשובה הנונסואבסורדית ניתן להכניס תחת נוסחה פשוטה: "ה חיים הם מ Micha". לכן, במקרים רבים הפילוסוף נעה לצו ברצינות. הוא מדבר, מסביר ומתווכח על אף שהוא יודע מראש שעצם הדיבור והניסיונו להסביר ייחשב למפללה. סיקאטסקי קורא לכך "קורבן למן הלוגוס": זהה הודהה בכך שהמשמעות לכך קיימת תוך כדי שריפת המשמעות הזו על מזבח הדיבור. הפילוסופים המשיבים הופכים לאפיגניות, למסע אל



המ רק חלק מרשיימה ארוכה זו. מבלי להיכנס כאן לשאלת הסבוכה, האם הפרשנות היא בדיקת מותן תשובה לשאלת המשמעות, נוכל לומר שבעל זאת בקוויה הכללים, בסוגוניה ובמקוונותו, הפרשנות עונה על המאפיינים של תשובה. אם נסתכל על דוגמאות אלה (שאלת מותן הדוגמאות ככופרות או מצדיקות את התיאוריה ביחס לתיאוריה האסתטית, היא מן השאלות המרכזיות שלא הגיעו לכדי פתרון עד כה) נctrיך להודות שיכול להיות שטינו. האמן, כפי שהוא עולה מותן הדוגמאות, אינו מחזק בראייה פטлистית – וכן, הוא אינו פילוסוף (האם היציאה של האמן מעצמו אפשרית ללא פגע?).

סקאטרסקי מפריד בין שני סוגי טקסטים: טקסט ראשון וטקסט פרשני (שנינויו أولי, אך לא משנה). הבחנה נראית טרוייאלית אך במבט נוסף נגלה שטקסט וראשוני איננו עוד טקסט שזכה לפרשנות, אלא טקסט המציג עצמו תחילה כחסין לכל הקשר ותרבות מטרים (היסטורי). טקסט שנולד מתוך ריק. ההדגמה לתקודו של טקסט כזה מופיעה במלמול האורקל מדפי, כאשרום הטקסט ופרשנותו נעשים על ידי כוהני-אינטראפטציה. מה היה קורה אם הפרשנות הייתה נעשית על ידי האורקל עצמה – היא יוצאת מן הטראנס, מחזירה את תודעהה אל עולם הברואים, מסדרת את שערה הפרוע, ובהינך מקל כותבת את הפרשנות לנבואה. גם אם נחשוב שהזו מצב ביולוגי למדעי, לא נוכל לטעון כי הוא איננו אפשרי (מענין לחשוב בהקשר זה כיצד הגענו לסבירה כי "המבחן" הגדל הוא המ默默地). לא רק זאת, אלא שבראייה מכונת ניתנת לראות את נבייאי ישראל בבדיקה כמשלבים בין שני התקפדים.

אך גם אם תפקיד האמן ותקpid המבקר (מפרשן [טועם]) יכולם להיות מאושים בידי אותו אדם, אין בכך לטעון לזרות בין התקפדים. הזנחה, השלכה או יותר על תרבות (גם אם הם תמיד מודומים) הכרוכים בסיכון רב. עזיבת המשפחה, זנחת כל אשר הביא אותך עד הлом, ללא הידיעה בדבר קיומו של חוץ מבטחים כרכוה, עוד לפני הטרגיות (ב모ben שהמטרה לעולם לא יכולה להיות מושגת) בעבודה איז-סופית (שאי-סופיותה לא טמונה במאפיין הכרונולוגי שלה, אלא שבכל הופעותיה היא מופיעה כאיז-סופית). לעומת זאת, עבודה הפרשנות היא תמיד סופית – היא בעלת זמן שהוא אין לאיז-סוף. במקרים אחרות, הפרשנות תמיד (זו הייתה פרשנות איז-סופית במובן המטורילי – במבנה ה"הילתי" של יצירת האמנויות ולאחריו) מוקוטעת: היא מופיעה בהיסטוריה כקטיעים נפרדים אך חשוב מכך, היא מופיעה תוך כדי קפיצה מן הטקסט הראשוני לטקסט השניוני. בקפיצה (בין אם מדובר באותו קופץ או במירוץ

במצב חברתי עדיף והשאלה הופכת לרלוונטיית כתrhoחיש עתידי, במצב מיוחל. שנייה, אם הוודינו כבר ש"הSTRUkturot לא יורדות לרחוב" וטיפה מאוחר יותר (או אולי הרבה לפני) שהפילוסופים לא מתחלכים בו יותר, ניתן לצפות מיני פilosופים אחרים (הרי הפילוסוף שמש לנו כאן כמושג קיבוצי) שלהם השאלה רלוונטיות. כאמור יהו, למשל, האמנים. לא רק משומש שעיסוקם במשך שנים דבות היה סגור ומסגור וגם לא משומש שאלה נשאלים את השאלה האורורה, אלא כי האמנים החלו לענות על שאלה זו מבלי שנשאלו.

מערכת שנייה: תשובה ללא שאלה

אף אחד לא שאל את האמנים שאלה זו, ובכל זאת הם נunner לה. מתי ומדוע? מתיisha במוואי שבת של שנות השמונים של המאה הארכאית, זו ה-20 במספר. מודיע עשו כן? שאלה זו מופיעה לפני שאלת ה"מה" משום שתשובה עליה, גם אם היא שונה במרקירה הפרטיקולרים, יכולה להתמצות בנוסחה פשוטה: "הם עשו". יש להניח, שהמניע טמון בכך שהאמנים דימו לעצם את השאלה או את גזרותיה: "מה משמעות עיסוקכם?", "מה משמעות יצירתכם?", "באיזה מובן?", "מאי זה סוג?" כל אלה שלא זכו לשום התייחסות, אלא בדמות הפרקטיס הפכו רלוונטיות פתאום. אמנים ויתרו מרצון (או שלא מרצון) על מוקומם הפריווילגי, על האפשרות, פשוט להציגו לאור השאלה – "הנה המשמעות, גימתי אותה בדמות (בחומר, לפניו החוצה ופנימה בעת ובעוונה אחת. המבט ביצירה, בחימר, בכתב)". זאת, מבלי שיידרשו להשמיע אף מילה. אין לזל בהצבעה זו, משומש שהיא החזקה ביכולת כפולה, לתוצאות החוצה ופנימה בעת ובעוונה אחת. המבט ביצירה,

Можно сказать "от судьбы не уйдешь" – дело, однако, в том, что крайне трудно хотя бы дойти до судьбы. (Секатский, 2003)

התרכזות בה והפרשנות שלה, היו לכינסה גנובה אל העולם של האמן, שתמיד לוותה גם בכרטיס יצאה ממנה (ביקורת האמן, זו הייתה אפשרות מודמיינית ולבטח הוא לא ציפה שהחלום יהפוך במהרה למציאות).

אין בכך כדי לומר שניסיונות דומים לא נעשו קודם. דומה שגם הרגע שהאמנות החלה למלא תפקיד מעבר לשירות, החלו להופיע טקסטים פרשנאים מסוימים שנונים. לא רק פרשנים מלאeo מלאeo זה, אמנים רבים נכנו להיררכם לשינויים: גואג'יו ואסاري, אוסקר ויילד וואסילי קנדינסקי



אם נבחן את עולם האמנויות, תוך התרכזות ביצירה יהודית במרכזו, יוכל לאפיין כל עבודת אמן כמכילה שלושה מרכיבים: יצירה, הצבה וביטוי. למעשה, ניתן להבין את מרבית התיאוריות על האמנויות, כמציאות במרכז אחד מן המרכיבים, תוך התעלמות או השמה בצל של האחרים. השנאים הראשונים לא זוקקים להגנה (אלא

שליחים) הפרשן מוצא עצמו על קרקע בטוחה. הוא מפטט את מקורותיו, מסדר את שערו (תמיד מסדר את שערו) – בוחן ומתריע, שופט ומהיר (בשני המובנים). בעיקר, הוא עצמו נותר ללא פגע.

אין בכך לזלزل בעובדה הפרשנית (ומי האיש שירצה לכנות את הענף שלו הוא יושב). יצירות (במיוחד יצירות העבר) מופיעות לפניו כ"מנורות אלדיין" (סקאטסקי מתוך הרצאה שאותה נשא לפני אמני מציג¹¹) ודורש ממש רב כדי להלץ את השד מקרובן. אין לבקר את חוסר רצון להיפגע, שם שאין לאור את ההקרבה לכשעצמה (זהה לא במובן שהלו נזקקים לתכליות, אלא כניסיונו לכך ליצור – וכך תמיד יש לנוכח ביחס לאמנויות – פרטיקולרייזציה של מעשים וכוכנות). אם נסתכן בפתחיותו, יוכל להציגו שיעולם האמנויות היווה בעבר מודל הפוך לזה שהבאנו במערכות הראשונה, זהה שבו היצירה משתמשת בשאלת – היא גם חוזרת תמיד לבושא באותו האופן (זאת רק מן הבחינה של הזמן) – ואילו הפרשנות משמשת כתשובות שונות. הכרחי לצין כאן הבדל עקרוני – הפרשנות לא מהווה המשך של היצירה באמצעות אחרים.

האייזון הזה הופר בשנות השמונים. הפרשנות בדמויותיה השונות: כתיבה, חסיבה, תשובה, הלשנה או קרייצה היפה מאז חלק מן היצירה. האמרה זו מבוססת גם, אבל לא רק, על העבודות פשוטות: חרותת התרבות, פרסום עצמי, כניסה לתוךם העיתונות, יצירה משותפת, שוק האמנויות, הפרקטיקה המוזיאלית. האמנויות נפתחה אל העולם מתוך עצמה, והעולם (יצור אומניורטי שכמוו) בלו אותה ללא שאritten. אין הנאמר מתייחס רק לצורות אמנות חדשות כגון המציג, שהורת על דגלו את ההפתחות זו, אלא יותר אל הצורות המסורתיות שמתוך המבנה שלهن אין מסוגלות לפתחות זאת. לא מדובר כאן באותה התמה השחוקה (והחשובה מאיין כמו) של השעוט הקטני. אנו עדים כתעת לטופעת פוטו-שייטוק שתוצאותיה הרות אסון, בעיקר לאmins ה"מרגינלים" וה"ריאקציונרים". דומה שלא ניתן היום "פשט לציר" או "פשט לכתוב" אלא יש לפרש את כתיבך, להסביר מדוע זה חשוב וליפול בכל פעם מחדש לוגיקת ההיפתחות, וזאת מתוך הבנה שהלוגיקה זו אינה רלוונטית. ניתן כמובן לטעון שדבר לא קרה, שהאמנים המפרשים עצם לדעת (בכל המובנים שהוחכו לעיל) פשט הпроו לפרקтика שהיא צורה שונה של קיום פרשן-אמן-כל-יכול. במידה מסוימת זה נכון, אך פרקטיקה זו נעשית תוך כדי ניסיון להסתיר את הפער שהוא 'Messages' אי זהות שאי אפשר לחמק ממנו. האמרה: 'are for DHL' לא מתפרקת יותר.

Утрата достоверности трагического сознания (и самой трагедии как жанра бытия и искусства), приводит к тому, что "судьба" остается лишь в словоупотреблении, но исчезает из сферы свершений. (Секатский, 2003)

לביצוע) והשלישי דומה שכן. המרכיב או האלמנט הביצועי נחשב לרוב כשייך לאמנויות הבמה: מוזיקה, תיאטרון, מחול. הביצוע משמש כנקודת מפגש בין עבודת האמנויות לעולם. שם נוצרים קשרי גומלין מורביים בין תשוקה לקהל, למבקרים, לפרשנים, למשחק. תפקיד המבצע באמנויות אלה הוא תפקיד מיוחד, שאינו זהה לתפקיד המיציר (הניסיונו של תורות אמניות שונות להעמיד את האמן המבצע והאמן המיציר על אותו יסוד נדון מלכתחילה לכישלון). שם נולדת הפרשנות. היא מתחילה בביטויים השונים (במושפע, אבל גם בקריאה, בתערוכה) אבל גם בczpia. לכל אמנויות אלמנט ביצועי מסוימת, בין אם תפקיד המבצע מוגדר, ובין אם כל אחד יכול לאייש תפקיד זה (בקריית שיר אני הוא והמבצע אותו). שם נולدت הפרשנות, לא במובן שהביטוי המבצע של הינו תנאי לה, אלא במובן שהפרשנות היא כבר רכיב של הביצוע. הקפיצה, אם כן, מתרחשת בין הוצאה לבין הביצוע (וגם בין היצירה להוצאה אבל לא במובן של כניסה לעולם). כשהאמן נוטל על עצמו את תפקיד המבצע, כהמשך פעולהו, כשההבדלים בין כל השלבים מוסווים, עבודת האמנויות במובן המשולש הופכת לנחלה. האמן הופך למקור לכל בנחלהו וסגור אותה. הפרשנות עדינה מופיעה, רק שכעת היא מופיעה כמאחורית לביצוע והביטוי עצמו הופך לкриיצה, משומם שבמצב של הסגירה הוא חסר את הפניה לרבים, את היבט השיתופי שלו עצמו. במקרים פתיחות רצiosa לעולם,anno מקבלים סגירות מותוק קפיצה כפולה (בין פרשנות לкриיצה ובינה לבין הוצאה – או להפף). בכך, האמנים מותרים מרצון על היכולת להציגו משום שכבר הציבו – הוצאה כפולה לא מתבקשת.



מפארים את אנשי העבר, לפעמים אפילו מתעננים על ניצן זה או אחר הczomach שם, אך לבתו יודעים כי מדובר רק במומיות. לא, איננו צופים מהפהה או מתקננים אותה, לוגיקת הסגירות אוחזת בנו ומה עוד, שישנו עדין המרחב הישן להיאחז בו, אז לעת עתה דינו.

אך לאור המצב שנראה לנו (וכנראה לנו בלבד) עוגם, אנו מבצעים ניסיונות החיהה. במילים פשוטות, אנו מנסיםזמן את הקהל אל האמנות. עורכים פסטיבלים, קוראים לכל החברים לערבי שירה, מחנכים את הילדים לשמר על שקט במוזיאון. הדברים נעשים בנימה מתנצלת מעט (מאחר והעיקר, כידוע, אינו שם) אך גם בנימה שנונה – אנחנו הרויים היכן העיקר: הוא האמנות (אם טקסט זה הצליח לגרום לבלבול בקשר לכך, יש להציגו). בין כל אלה, בולט הז'אנר של הפרטום העצמי מפרי עטם של אמנים שונים. כל תערוכה מוצכרת בבלוג של האמן היוצר, משותפת ברשות החברותית, נשלחת לכל רשות התפוצה במיל, זאת בתקווה כנה שאנשים יבואו, ואולי בעקבות זאת גם יבינו, שאולי כבר יהיה לא נעים להמשיך לזלزل. אם לא יבינו כבוד אל המת, לפחות יצטערו על כך שלא נהגו בו כשרה בימי חייו.

סגן הדברים של אותן הפרסומות, אף הוא סימפטומי ויתר מכל מתחמצע בז'אנר "מחפש דירה". ניתן רק להשווות: "אני אדם נחמד (עם כל קטן חמוץ ולא רועש) מחפש חדר במרכז תל אביב. לייד גינה ציבורית, אך לא חובה. לא מעשן (רק פסיבילפומים – לא לבלב עם אוריננטציה מינית). רצוי מרוחתת (הדירה) אך גם מיטת נוער תשפיק" לבין "מופע חדש מأت הצמד' לילה לבן בשושו', ביום שיישי במועדון 'הסדן 10'. במופע יוקרנו קטיעי סרטים דוקומנטריים על חיי האסקים סיביריים בחיל, הסתנדאפיסט האלטרנטיבי יציג בז'אנר יונגן בדרבוקה ויקרא קטיעי פרזה – המוזיקה עליינו. תבואו בהמונייכם! (לא לשכוח קסמים וסופרגול)".

אותה המסרנות המתגלגת, אותו הז'אנר האופף כל. אך יש בו את הצד החביב הפותח שער לכל, וככיוול הופך את האמרה: "האמנות היא החיים" להיפוכה "החיים הם אמנות" (לא. לניטהה אין מקום כאן). האמנות הופכת חלק מן החיים למפגש חברתי חביב ולא מהיב (זאת כמובן – אם חזרנו על כך יתר על מידה יש שוב להציגו – רק למראית העין).

בסוף המסה של סקאטסקי ששימשה אותנו במערכה הראשונה, גם הוא חוזר אל אותו מקום שמננו התחליל. תשובתו היחידה הינה של הפילוסוף היה וודנה יכולה להיות: תעשה (כמוני) ותבין. את התשובה האפשרית מצד

אנטרקט שני: שאלות עמודות

אבל מה לך וליצירות (שהן אולי כנעות לשינויים טכנולוגיים, אך לבטח לא לשינויים חברתיים)? בעבר האמנות, הדיון על החברה או החברתי נראה, אם לא חיצוני לה מכל וכל, אז לפחות מרוחק ממנה מרחך רב. והנה, בדברים אלה אנו דוקא מוצאים קשר בין תופעה חברתית בחברה המוצמצמת והמנתקת של אמנים), לבין היצירה עצמה. אין זה קשר מן הסוג הנפוץ שבו נאמר כי עולמו החברתי או התרבותי של האמן משפייע על יצירתו, או כי זה שבין מטרות מוגדרות לתכנים נבחרים. יש הטוענים ובצדק, כי העמדת הפרשנות או התיאורטייזציה במרכז עבודת האמנות עצמה גורמה לאמנים להפוך ל"חכמים". התהוכם מן הסוג המטאפורי, ככלומר זה המשלב תכנים מובהנים ומוכרים, הפך למושא נפשם של האמנים, כשההפקד הגדל והופיע בדמות החסינות וחוסר הרצון לאמירה לא מתחכמת, נאיבית במידה מה. נאיביות זו חיונית הרוי לטקסט וASHONI, אך כבר קשה להניח כי תופיע, משום שנאייבות רפלקסיבית היא סטירה במוניים, כמווה כנאיביות מתוך החלטה. היציאה אל העולם, כאמור, כפי שטענתי (בגילוון הקודם של אותה אל העולם, כאמור). בפועל השיעוט הטכני העיתון) בעקבות ולטר ביניין, הופעת השיעוט הטכני העלימה את מימד הזמן מתוך היצירה ובכך כפתח אליה את לוגיקת הצללים (הזמןויות). היציאה אל העולם, ניתן לקרוא לה שיעוט טקסטואלי, משום שהtekst המתקבל בשלב הקריצה מופיע כשווא ערך או זהה לדבר עצמו.

דבר מה שהשיעוט הטכני לא הצליח להעלים מן היצירות (וגם לא משיעוטוקיהם) הוא המימד המרחב. הכוונה היא ל"התפרשות" היצירה בתוך עצמה, לזמן ולסיגריות כאחד המופיעים בה. אחרות התפרשות הייתה פנימית ליצירה עצמה ועליה האמן המשיב לשאלת האם נשאל היה מצביע. ההתרפות אבדה או התחלקה והיא כעת בכל מקום: בשלטי הפרסומות, בתערוכות מיוחדות לילדים, במוזיאון, בריפוי בעיסוק (בעיסוק בריפוי) בפסטיבלים, בכל מקום. בכל מקום, ובכך – בשום מקום.

מערכת שלישית: מה באמת נעשה

לבסוף ננסה לתאר את אשר מתרחש. האמנות מטה (גם כן דבר-מה חדש להציגו...).

האמנות מטה, בתחום לרונטי בצורה ממשוערת לתרבותי או להיסטורי, בין אם תולים את מותה בתיאורטיציות יתר (דנטו) ובין אם תולים זאת באינפלציה של הסימבולי (סקאטסקי). היא מטה ואנחנו שוחרי האמנות מסרבים לקבור אותה. אנו באים לבית קברות,



אין להם נור

ヨリノボク

אין להם נור –
מול בקשות בתר, מתחת לעז צפצה –
רק ביביש
שפעם הוביל לכל מקום

היא גנטה אליו ומביאה
משהו שיעשה אותן שוב
פחות עצוב
פחות מטופר

אין להם נור
רק חומה אפורה מימין
ושתייה רותמת משמאלי
בגיהן אפשר לבחור אבל
שטיין אוקרות רק סוף

היא עשויה לא רואה
והוא עושא דזקן
מסתכל למנות ישר בעיניים
ובוּקה

על שיו לכיתPsi את הרגע מהתרבעה:
את שתיות הגליותינה שלו
שחוותכחות את האפק שלו.
ואפל שקסה, נסי לחתפס גם את המפרק
שבין האבעים, טמלטף את הקצות
כאלו בו (רק בו) האפשרות
שייה עוד טוב.

השوال להזמנה זו סקטיסקי מדמה כך: כשהשואל מבין את התשובה כך –
”חיה את החיים בצורה נכונה ואז תהיה כמווני”. עברו סובייקט, ברא בדעתו, זה אומר אחד מן השננים:
או שאין לחים שום משמעות.
או שתכניסו את המשמעות הזאת שלכם עמוק מתחת.¹²

דוקא האמנים, שבקשר זהה הנהנו מסטוס מועד (גם בשל היעדר הזו) ויכלו תמיד לומר: ”דוקא אל תעשו כמוינו היו אדישים לחינו וקובבים למעשינו”, ויתרו על האפשרות לומר זאת.

פייזור הקהלה: אפילוג

נעוזב כאן. אך יש לומר עוד כמה מילים אחרות. גם אם מדובר במצב ביש, מקרה מצער, של מערכת לא נוכל, ככל הנראה לעשות דבר. יתר על כן נכון יותר לא לעשות דבר, כי הכל נאכל בידי לוגיקות הhipotethos. אולי רק להיות קשובים יותר למסוגר ולאמון בקרבונו, שיושב כתיפות מיניאטוריות על חלונות המובן. יתכן שאין זה מצב בכלל, אלא שאנו זקנו מלסתגל לשינויים ובמקרה זה אף יותר אין לנו בأستטיקת העם אלא בליתוף הרוגע, בהתבוננות השקטה. בשקט, בעיקר בשקט.
ואם הופיע צו השקט, אני שותק כעת.”

הערות

Александр Секатский, Изыскания (Санкт-Петербург: Лимбус Пресс, 2009), ст.10

Перевод слай

1 שם, עמ' 13.

2 אני משתמש כאן לעתים בלשון רבים לא מתוך יהירה חסרת שחר אלא על פי ציוויל של רנה אסקל, שאמר שאין על הכותב לכתוב בכתביו ”אני” משומם שככל מחשבה יש יותר מן האחרים מאשר מעצם והן משומם שכן אני מדבר בשניים.

3 שם, עמ' 19.

4 שם, עמ' 9.

5 שם, עמ' 13.

6 שם, עמ' 17.

7 אם מקבלים את האפיון של קתריס של מאיר שטרנברג כ”חוק רוחני”.

8 סקטיסקי, עמ' 23
9 שם, עמ' 26

10 11 דימי שסקטיסקי הציע בהרצאה מצולמת (ב-2009). אפשר למצוא את הרצאה בклוט בהקשת Sekatskij במנוע החיפוש Google videos.

12 סקטיסקי, עמ' 31





להגרני ואני

יובל פינטער



עליה יתדרקי, ספה, 35, שמן על בד (2008)

ואם הפחתתי מן החדשות הלשוניתפה (בית 4 שורה 4) החזרתי שם (בית 3, מילה אחרונה). את המשקל, אפעש, השמדתי ללא רחם.

הערה

Through the Looking-Glass, and What Alice Found There, 1 מהטור

1871

יינוי מתרגם. במהלך חייו תרגמתי פה ושם أولישניים שלושה שירים, כתהביב של מועלם לא ראייתי ביצירותו של לואיס קרול חלק מן הקנון האישישיל. את התרגומים שלפניכם כתבתי בתגובה לאתגר שהציג בספטמבר 2009 גדי טאוב לקוראי הבלוג שלו. הייתה צריך הסחה מכתיבת עבודה סמינריונית זוו הייתה הסחה מושלמת. את שני הבטים הראשונים תרגמתי באותו יום, ואת השאר חדשים מאוחר יותר.

להעביר רוח של שיר שנכתב בג'יבריש זה בהחלט לא שימושה. קודם כל צורך להבין אם המשורר התכוון למשהו, ואם כן – למה. חלק ממשמעיות המילים המג'יברות מצאתי בספר עצמו, נתונות מפי המפטיזמי (ולהגייתן יש הנחיות כבר במבוא) וחלק במאמרים עוקבים

שנסמכים (או לא) על ראיונות מאוחרים עם קרול, ונראה היה שהשאר נתונות בידי.

את הלחמים השתדלתי להעביר להלחמים (למשל: Jabberwock — את הרמיות הפונטיות לרמיות עבריות — *mimsy* = miserable + flimsy => מייאשות + מעודנות = מעודנות). בהיעדר משמעות שימרתי מצולול (borogoves — ברגוסות)



להגוני / לואיס קרול, תרגום: יובל פינטרא

עת מְרַתֵּם הִתֵּה, הַלְּטוֹרוֹת הַגְּמוֹסֹות
סְבָגָו וְרַקְעָו בְּחִיק תְּגִרְחָק;
כִּה מְעוּזָשׂות הִי הַבְּרוֹגוֹסֹות,
וְהַזְּרָחִים גַּעֲמָו בְּפֶרְסְּתָק.

"הַשְּׁמָר מִהְלָהָגָרָן, בָּנו יִקְרָא!
מְלִתְעָת נְגָסָת, צְפָרָן בְּנָעוֹזָא!
גּוֹרָה פְּתָגָור מְחוּבָחוֹב, וְתְדִיר
אֶת מְלָחָת הַמְּעֵף שְׁהָיָה הַלְּפָטוֹז!"

נָטַל הוּא חִרְבָו הַשְּׁנוּטָה לִידָו:
זָמָן רַב בָּר אַמְרָר הַצּוֹרָר הַמְּאָלוֹ --
אַמְרָר-כָּה הוּא נָח תְּמַתָּע עַז הַגְּרִידָו,
עַמְד בְּעֻזְמָדוֹ לִזְמָנָה וְשָׁרָעָה.

וּבָעוֹד הוּא עוֹמֵד בְּמַחְשָׁבָת אַפְטוֹזָה,
הַלְּהָגָרָן, וְעַיְנָיו לְהֻבּוֹת,
קָרְבָ וְאוֹשֵׁש בְּנַבְכִי חַרְשׁ דּוֹזָה,
בּוֹאֹז מְרוֹצָךְ בְּעַפְגִי-בְּעַבּוּבוֹת!

חַת-שְׁתִים! חַת-שְׁתִים! בְּמַחְיָה וּבְמוֹתָה
גְּזִיר וְנוֹזֵר עֲפָה חִרְבָ שְׁנוּטָה
הַרְגָ הַמְּפָלָץ, נָטַל בִּית-מוֹתוֹ
וּרְכַדְבָ חַרְרָה בְּמַצְהָוָל וְגִיטָה.

"וְבָכוּ, בְּמִגְרָת אֶת הַלְּהָגָרָן?
בּוֹא, קָרְב-נָא אֶל תּוֹךְ זְרוּעוֹתִי, בָּן מוֹצָקָר!
יְהִוְלָל יוֹם גְּדָלִזָה! הִידְחַת הַבְּרָאָדוֹן!"
הַאֲב הַמְּפָטוֹלָהָב הַתְּמִגְשָׁז וְדָגָה.

עת מְרַתֵּם הִתֵּה, הַלְּטוֹרוֹת הַגְּמוֹסֹות
סְבָגָו וְרַקְעָו בְּחִיק תְּגִרְחָק;
כִּה מְעוּזָשׂות הִי הַבְּרוֹגוֹסֹות,
וְהַזְּרָחִים גַּעֲמָו בְּפֶרְסְּתָק.

'Twas brillig, and the slithy toves
Did gyre and gimble in the wabe;
All mimsy were the borogoves,
And the mome raths outgrabe.

"Beware the Jabberwock, my son!
The jaws that bite, the claws that catch!
Beware the Jubjub bird, and shun
The frumious Bandersnatch!"

He took his vorpal sword in hand:
Long time the manxome foe he sought—
So rested he by the Tumtum tree,
And stood awhile in thought.

And as in uffish thought he stood,
The Jabberwock, with eyes of flame,
Came whiffling through the tulgey wood,
And burbled as it came!

One, two! One, two! and through and through
The vorpal blade went snicker-snack!
He left it dead, and with its head
He went galumphing back.

"And hast thou slain the Jabberwock?
Come to my arms, my beamish boy!
O frabjous day! Callooh! Callay!"
He chortled in his joy.

'Twas brillig, and the slithy toves
Did gyre and gimble in the wabe;
All mimsy were the borogoves,
And the mome raths outgrabe.





בין הביתה לעמוד הבית: קריאה היפר-טקסטואלית על חיפוש זיכרונות בעידן דיגיטלי

עמרי קלטר

הכהים עדין, ושפתיה הנעלמות, תקרה לי להשלים את קורות חיה שבין תאrik לידתה למותה, ותוך כך לקרו מחדש את "הביתה". אני

כשאני עושה זאת, קורא מחדש את "הביתה", אני מרגיש חופשי לנوع בזמן, לדג בינה אתרים ו קישורים – בעידן הדפסן, להיסטוריה יש איקון ומקש יצור. כך, למשל, כשהאני חוזר ללונדון וקיירשנבראום מראיינים את אסף ענברי, מחבר הספר. הוא ישב שם באולפן, היעדר הדבר) מסగירים כל רגש. אולי זה הדבר (כלומר, היעדר הדבר) שגרם לי לרכוש את הספר אחרי השידור. אני מקפיא את התמונה וחזור אל הרגע האישית של "הביתה":

"אבל המבצער היה נועל. יכולת לבורוח רק דרך החלון שלו? לא העזת אפילו להסתכל, זה הדבר האחרון שהמכתשה ציפתה שתתעשה, ולכן מה שהעשית... נשפטת, פתחת ברך, אבל במהירות של כדור נבעט מהיחסים אל עץ שמאחורי, תפסת מהסה מפני שומרת הלילה שפרטלה בין הגנים וعشתה בתהותים. כבה רצתה מעץ דורך גן ההנצחה עתיר התנטשות ודרך חומת שייח' החדס שבעיקול המודcka המוליכה להווריך, והסתננת לדירותם דרך התריסול של הסלון... מהדר השינה הגיעו אליו קולות שלא הייתה צריכה לשמוע, והווריך שגilio ואותק בבורק תלשו אותו מהרכפה ואיימו עליו כל הדרך אל המבצער בעונשים שתחטוף בצדקה מהגנתה. אחרי רוב הבריחות הענישה אותן הוננת במניעת

ני מבית שוב בתמונהה של קלרה גילייל. "נערה קטנה עם צמות מרושלות. אהובה לטיל יחפה בبابי יאר. יתומה מאב. ברגע הבדיקות היא קושרת לראשה מטפח משיש קיבלה מאמה עם עותק של הברית החדשה". כך תיאר אותה אסף ענברי, בעמוד הראשון של הספר "הביתה". מסתכל שוב על התמונה, מצאתי אותה באתר afikim.org.il, בעמוד "ניר הזיכרון". ליד התמונה של קלרה, בניגוד למרבית החברים, מצוין רק תאrik לידתה ותאrik מותה. זו כנראה תמונה פספורט – בטח צלם שהגיע לקלרוצ' לצלם את החברים, אולי שכבר עבדה ב"חמד", המפעל הצעיר שהעסיק את קשיישי הקיבוץ. היא הייתה בת שמונים ושלוש, אבל רק עבשו כשהתאלמנה, הרגישה זקנה מספיק לחמד'... חבל שלא נענתה להזמנתו של צבי לפני שלוש-עשרה שנה, כ"חמד' היה בית מלאכה לאיהלים, לסלים ולמסגורות מפוזרן... עכשו זה היה בית מלאכה להרכבת קלוטות פלسطיניות – שימושם לא נורמלי" (עמ' 261). אבל על אף שזו רק תמונה פספורט, הצילום דוקר אותי, אותו "פונקטום"¹ מפורסם שתיאר רולאן בارت'. כאילו ידעה קלרה ט"ה הביתה" ייכתב, ושאני אחפש אותה בגוגל, והיא תביט בי, ודרך גבינה



כשאני קורא את "הביתה", אני מדמהין את גdots. יש לי חבר טוב שנולד שם, וכשהיתה מגיעה החבילה לחדר שלנו בבסיס, הוא ידע שאט עלון הקיבוץ יש מתחת לקודם כל לי. "על גdots", עטיפה יrokeה, מהוודקת ברישול. אבא שלו כתב מדור דרישובע, "קוצים ושותנים", שושנים ל凱ץין הרכבת הוטיק שלא שעה להצעת המזוכירות לחיבת כל חבר בתשלום לפי קילומטר, קוצים לגרעין הש"ש החדש, שהותיר זוהמה לאחר חגיון שבוצעות.

העמודים עוברים, ואני רוצה להתרגש מן הגיבורים, לחיות אותם עוד, אבל הספר לא נốtן. כך מתאר ענברוי, בין היתר, את חגיון שבוצעות: "התגובה המרשימה של השנה הייתה תגובת הרפת. יתרון הרפת על הלול, על הדיר ועל הארנבייה, הוא שמניות ותנימים אינם טורפים פרות, ככה שאין מה להחמיין לרפתנית יותר מדי, ובכל זאת, אותן הוקра על תגובת החלב, הוצאה גיטה פרלסון ליום שיט בכנרת, עם עוד עשרה רפתנים מצטיינים מקיבוצים אחרים. השינה טבעה באמצע האגם. לא היו ניצולים" (עמ' 144). השפה מצמצמת במקוון, לא נותנת להתרגש בחיקה. אני מבקש מן הספר شيئاוותי תחת כנפיו, והוא לא מוכן. העמודים עוברים, וברור לי שהנעורים אלה צמחו להיות דמויות בולטות, מרשימות. בלשון של היום, "הם שווים ערכיים בויקיפדיה". אני רוצה לקרוא עליהם עוד, והנה סופי-סוף גם ענברוי רוצה שאקרה: "גרבן הסנדל חיבר רבי אקטואלי, ושלושים חברים זייפניים השתתפו בחזרות היומיות שנמרחו על שלושה חדשים. הרביון, שחובר ברוח הופעות הפעילים הסטיריות המקובלות בבתי החירות של ברית המועצות, והרכיב מערכונים וממוזונים שתיארו את מוסדות ההסתדרות ואת קלחת המפלגות... בפורים הוגז הרביון בפני קבוצות הפעילים המובלטות של הסביבה. הפזמון 'חולצת סחליה' הקפיע את הקhal. כעבור שבוע שר אותו כל עמק יזרעאל, וכעbor חדש שרו אותו ובבאות פועלים מהיפה עד תל אביב" (עמ' 53).



ארוחת בוקר, אבל כשverbת כל גבול לדעתה, היא הודיעה לך שאתה לא תקבל אצלך שם תפקייד בהצגת הסיום." (עמ' 231)

אבל הקטע הזה אינו מייצג, והספר אינו סיפור-עד המתווך חוויה אישית; לאלה אמנים יש עדנה עציו, עת הקיבוץ הולך ונעלם, אבל "הביתה" מזמין אותנו לדבר ההפוך מקריאה רגילה של האיש – הוא מזמין אותנו לכתחזע עצמנו את הספר הרחב, הקולקטיבי. ההיענות להזמנה זו, לקראו/לכתוב מחדש את "הביתה", ואת סיפור תולדות אפיקים (ואולי "ישראליות" רחבה יותר) מתאפשרת הוודאות למרחב האינטרנט שמקיף אותנו. מרחב הפעול��ולה המלטף של המזוזה: מבקש להביע אותנו בהנאה ובעונג, בין קישור לkishor.

מי אתה לעוזל מיטה גרבן? או – מילת חיפוש: "חולצת כhole"

בראיון הוא אצל לונדון וקירשנបאים, נשאל ענברוי מודיע הוא בחר לכנות את גיבוריו בשמותיהם הגלוטיים, ולא בעבריים: מודיע לסיה גלייל ולא אליעזר גלייל, מודיע לנינה גלר ולא אריה בהיר. חבר הכנסת אריה בהיר. ענברוי ענה, שהוא לא רצה לבלב את הקוראים בთהיליך העברות של שמות הגיבורים. אני חושב שאולי יש לבחירה זו הסבר אחר, פונקציה אחרת: לשמש ככתב חידה מזמין. המחבר מתי! אני מרצה לעצמי להכין: יש לשמות תפקייד אחר! לגיל על מיטה גרבן.

"בשרוסיה הפלגה לברית המועצות אבלו תושבי אודסה את החלבה שיצעד אביו של לנינה. העבא האודס טירד את העיר מהיסודות הרקובים של החברה בעורת תושבים לזכי שוחד שהלשינו על חברי המחרת האוקראינית. בשדרות הראשית נתלו חזוזים על עצים ועל עמודי פנסים, ועובד אורה שנצעדו להתבונן בהם כויסו בידי יתומי המלחמה ויתומי המהפלגה."

(הביתה, פתיחת הספר)

"הביתה", מבטיחה לנו כריכתו האחוריית ותקיים, הוא סיפורו של קיבוץ מלידתו ועד מותו. קיבוץ אפיקים, אניות שהיו באמת. גיבורים. אני חש אותם בין דפי הספר – כל כך שונים מני. כשהיו בני 14, אולי טיפה יותר, עזבו מרצונם את ברית המועצות, בשל אמונה בדבר גדול מן החיים עצם, ביכולתם ליצור אדם חדש, יהודי חדש. אשה חדשה. הם טעו, אבל הם עשו. אני לא טועה, וגם לא עושה. גדלתי בתל אביב, אבל על ברכיהם. אין במשמעותי ولو חבר קיבוץ אחד, אבל מכונת הסודה בחדר האוכל היא נוף ילדות.



בארת' ב"הנת הטקסט", להוות את הרגע של התענוג. באорт', מבאות האינטראקטסטואליות, שידמה את הטקסט הספרותי ל"גלקסיה של מסמנים", וקרא לנו "להרגו" את הכותב ולהחיקות את היצירה מחדש דרך קריאה/כתיבה, בטח היה חוגג את "הביתה" ואת העובדה שהאינטראקט

אפשר לאתגר את הטקסט ולברוא נרטיב משלהם. אך סופו של תענוג אינו תענוג. בקריאה הלינארית של הספר, המספר מנסה עוד להויליך אותנו לחוף מבטחים: "הdaysים שמרחיבי הדירות עוד לא הפיקעו ושבובלי הרהיטים של התושבים עוד לא רמסו, היו יוקים כמו לפני ההפרטה. ציפוריו הקיבוע צפכו בעצים, חסידת הפך ענדיה על מגדל המים, וחצי חסידות חלפו דרומה בסתיו וצפונה באביב, בדרכן מהבית הביתה" (פסקת הסיום של הספר, עמ' 276). בקריאה/ כתיבה ההיפר-טקסטואלית, מסלול ההליכה הוא אחר. בכל קריאה ב"הביתה", בכל דפדף בין פסקאות ועמודים, אני לא מצליח להגיע אל החסידה. אין לייה ואין התהודות, כך שאני קורא על דן בהיר, וכך שאני קורא עלafari חזק:

דן בהיר

שאני קורא על מותו של יורם בהיר הצער, בנו של לוניה גל (שםת גם הוא אחרי כמה עמודים) אני רץ לגאל על דן, אחיו של יורם, שבסוף הספר הוא עוד חי, רק כדי לגנות שבאנטראנטו הוא כבר מת. "צללי השקעה על מצוקי מבוא חמה" כך קוראים למסלול האופניים שתיאר בז'אנר.gropuy.co. המסלול יוצא משער הקיבוץ, לאורך טילת המיסדים. הוא היה חובב מושבע של אופניים. נפטר שנה וחצי אחורי שפירסם את הפוסט זהה על המסלול, ממחלה קשה. מדמות הזוכה בספר לאזכור קצר, דן בהיר הופך אצל לבגור מרכז יותר.

מדוע עזב בז'אנר מיסדים את הקיבוץ ב-82? מדוע ב.afikim.org.il רשום עליו: "בשיחות קצרות על אפקים היו לו בדרך כלל שאלות, אך המකשב יכול היה להן גם את התשובות". איזו מילת חיפוש תחזיר לי את התשובות?

בארי חזק

אנחנו קוראים את "הביתה", אך קוראים/כותבים את עצמנו. "אני הגבר עוצמת אוטותוך" מספר ענברי שכותב באורי חזק, בז'קיבוץ שנפל במלחמת יום כיפור, ואני מגאל על אודוטיו, וושמע את השיר היפה שברי סחרוף הלחין למילים של בארי, קופץ לリンק על "עוד מעט נפהוק לשיר" של גלי צה"ל, ומשם קישור לאתר זיכור (IZKOR.GOV.IL). כשהאת מבקש ממני "הכנס שם חלל", אני מקליד מבלי

אני שר לעצמי בלי קול: "חולצה כחולה, והיא עולה, והיא עולה על כל העדים". הנה עוגן לחפש אהדיו. המלחין חיב להיות מישחו מוכר. בשורת החיפוי מקילד "חולצה כחולה", ואחרי שאני מתעלם מן הקישור הממומן של כסטרו, אני צולל לאתר זמרשת (zemer.co.il), "פרויקט חירום להצלת הזמר העברי המוקדם").פתאום מיטיה גרבן הוא מרדכי צער. לילה לילה, איה, היוليلות, פיל-פilon, שני שושנים. ואני שוב שר, והפעם בקובי קולות עם משתתפים כינוס 10 של זמרשת: "חולצה כחולה, והיא עולה, והיא עולה על כל העדים, חולצה כחולה והיא עולה בעלי שום ספק על כל העדים". בזמרשת אני קורא גם סיפור אלטרנטיבי לככיתבת השיר, פרטמים נוספים על הרבי, ועל תולדות מרדכי צער. אני מכיר אותם עכשו טוב יותר, את הגיבורם, ואולי קצת אחרת מאשר בספר. לאוהל הגברים של לוניה ואוהל הנשים של קלרה, שהספר מיטיב לתאר, מצטרף עכשו מיטיה גרבן באוהל הטנדדריה.

ומכאן ועד סוף "הביתה", זו הייתה כבר קריאה מקבילה. הקריאה הלינארית של הספר, והקריאה/כתיבה ההיפר-טקסטואלית של הספר באינטרנט. הקיבוץ שדועך בקריאת הלינארית, והקיבוץ שמתעצם בהיפר-טקסטואליות. הנה קבצתי תМОנות של ציורי השמן של הצייר ליואו רוט, הנה חוותות שהועלו באינטרנט, שכתב אדם שפרש לקיבוץ אחר על קלרה גילי, והנה לסתה השמנמן מקבל את הכבוד, ובניגוד לאשתו קלרה, זכה לנקרולוג מרשים בדף "לזכרם". באתר התווסט של קיבוץ אפיקים, יש כבר סרטוני וידאו המתעדים טויל בשביבי הקיבוץ בעקבות "הביתה".

ולא רק הקיבוץ מתעצם, גם הספר והסופר. ענברי, הילדי inbari, שלא שותף בהציגת סוף השנה הנפק זה מכבר לאחר co.il. והוא מקשר אותנו לבלוגים, למאמרים ואפיו לסרט מצולם מיום עיון על הספר.

אנחנו כבר חשובים בקישורים, ומתבטאים בקישורים. זה לא רק האתר של ענברי, שאולי בנסיבות רך מבקש לתת לנו מראוי מקום ולא אומר על עצמו דבר. גיגול על המילה "הביתה", ואנחנו בבלוג ב"תפוז" של איששה בשם ענט אדרת; אני יודע עליה דבר חזן מן הגיל שלה, את זה היא פרסמה. בבלוג שלה, ברשימה על "הביתה", לא חולפות 150 מילימ', והיא כבר שולחת אותנו לרשימת מכותל של קישורים אינטרנטניים: דפי ביקורת, סרטוי וידיאו, והאתר הרשמי של קיבוץ אפיקים. מתחת לרשימת הקישורים היא לא שוכחת לרשום: קריאה מהנה!²

ואולי לא במקרה, אולי אדרת חושבת כמוני, שהקריאה/ כתיבה זו, היא זו שmagshima את מה שבקש מאייתנו



локח אותו מקום למקום, אך בו בעת, גם מוחזיר אותו
שוב ושוב, לאוთה נקודה.

במקום סיום: סבתא

אני קורא שוב את מה שכתבתי. מנסה להזכיר באלה
שאמרו לי שעשו זאת גם. שוגם הם קראו את הביתה, וישר
רצו לאינטרנט לחפש את כולם, ויש ככללה לא מעטים. האם
זה משנה? ואם זה רק אני, האם עדיין יכולת להיות תופעה
של קרייה היפר-טקטואלית, גם אם מדובר קורא/כותב
אחד?

הנה סבתא שלי, בפורים האחרון. אני מביט שוב
בתמונהה. פונקוטום של אהבה.



נולדה בתל אביב לפני 84 שנים, חיה כל חייה כאן. כבר
שנתים היא מבקשת שאני אלמד אותה ללבוש באינטרנט,
ומבכה את עצמה שלא מצליחה ללמידה. המחשב שקנייתי
לה משמש כמעט לאבך. אהבה ושנאה את הקיבוצים. "אני
זכרתיך אך בקיובץ שמיר היו תלויות תമונות של סטאלין
בחדר האוכל, אתה מבין את זה?". אך גם לא גדלה
בקיבוץ, אלא בבית של ציונים כללים, הרि שאפלו היא
גדלה על הקיבוץ. לא היו זוכים אז לתעודות בגרות, אם לא
AMILAO שהות חובה של חצי שנה בסיווע לאחד הקיבוצים.
ברגעים שהיא מלאת עוז, היא מתפרקת על הסיסמה:
"לנסק, למסק ולחשק". יש בי קצת קנהה על כך שהיא היה
בתקופה זו. ואני לא.

משמעותו "חיקלומיטי". השם האחרון על אנדרטת האבן בשפט
שלו בצויפים. חוי היה מודרך של אחיו. פלשבק: אני בכיתה
ה', ובמקום פעלת אומרים שיש טקס. אtamol משיחו נפל
בלבנון. כי האדם עץ השדה שרה ילדה יפה מכיתה י". א. חוזר
לאטר זיכרון איש, haikalomity.co.il. נכנס אליו ומדף דף
שם בריצה בין התמונות. מוצא אלבום מ-2008 שערכו
החברים מן השכבה, 15 שנה אחורי מותו. באלבום כתובת
אורונה: "מחפש בזיכרונות / מפשש במנורות נידחות / מה
לכתוב, מה לכתוב, חי איננו ואני כאן / מסך ריק ולאן הולכים
מכאן / מה לעשوت מה לעשות / אז / חיפשתי על חי בגוגל /
הונתית את שמו בתיבה הרובעה / הקלדתי והסתכלתי / הדף הכל
כך מוכך הפק לזר / פתחום כל פרט קיבל ממשימות אחרות, שונה
/ מתחת לתיבת החיפוש, הכתובות יותר מזל משכל / פלה אליו
/ אירונית צינית / הסתכלתי שוב / פוחדת ללחוץ על היזר
מה יצא ואם לא כתוב כלום / (תנסו את זה בבית) ... / לחצתי

"שני חברי אפיקים נקראו בוריה גורביין', האחד היה
בעל של סוניה גורביין', ואדריכל הסליק שמאחורי בית
הילדים. השני התנורב לפולגונה שהפלגינה לאיטליה. בחזי
הדורך לאיטליה הוטבעה ספינה בטופזו גרמי. אף גופה
לא נמצאה. נתומים עדכניים על היקף ההשמדה של יהודו
ארופפה פורסמו ב"זר", ולא נותר באפיקים חבור שעדיין
חיכה למכתב מהבית". (הביתה, עמ' 136)

על ה-Enter / יצאו כמה דברים מעניינים דוקא / דף של משרד
הביטחון, כמה מילים על הבית, בית הספר, התנועה ואז פתאות
 קישור לתמונה / אתם מכירים את התמונה הזאת טוב מאוד /
לראות אותה במחשב זה אחרת למורי / אני היכ לא בנ-אדם של
מחשבים אבל דוקא / המסים האלה, עם הסמן הזה המרצד
בקצב / בהיריו לי כמה הכל השתנה / חי שיקן אצל לכתבי יד
(אבליפה זהה) לניר / חלק שוורות או משבצות) / ולעת (פילוט
שחו שעווה לך כתם זהה באצבע) / חי שיקן מקום אחר, מקום
מספרם / מה שהיינו פעם מזמן" / יולדות נשכחן? לא יודעת /
חלק זוכרים חלק שכחנו חלק היה עדיף שלא / היה קורה בכלל /
לאף אחד אף פעם / אבל קורה".

במובן מסוים אני חושב ש"הביתה" מכיל, באופן מודע,
פסיפס מרהייב של נקודות חיפוש, משבצות "התחל כאן"
ללוח-משחק אינטרנטני. משחק שמצד אחד מזמין להעמיק
בגיבורים ובעלילה, ומצד שני מחבר את העלילה והדמויות
לקורא, לעיתים תוך צריבה. במקרים אחרים, זה ספר המזמין
את הקורא לנחל אליו יחסים של מרחק וקירה, ובאופן
פרדוקסלי, אתר הפולה של היחסים, המרחיב האינטרנט,



הערות

1 המונח פונקטום מופיע לראשונה במשמעות זאת, בספר האחרון והמשמעות של 'בארת' "מחשבות על הצילים" (1980). בספר, עושה בارت' קריאה ספק עיונית, ספק אישית, בכמה תമונות מן האלבום ה"לאומי" והאלבום האישיש שלו. בارت' טוען כי קריאה בתצלום נחלקת לשני שלבים: סטודיו ופונקטום. לדין, ראשית אנחנו מביטים בצילים דרך הסטודיו – צפיה התבונתי, הנשענת על היכרותם התרבותית, הבנת כוונת המחבר וידע כללי. לאחר מכן, אנו נדרשים ליסוד נוסף – הפונקטום – רגע הפעלת השיפוט הסובייקטיבי על ידי הקורא. לדינו זהו היסוד המנפץ, הדוקר והפוץ שמעורר את חווית הסטודיו היציבה. ציון, כי בעוד שההיפולות מן הסטודיו משתפת לקוראים השונים, הפונקטום משתנה בין קורא לדור, ועשוי להיגרם ממרכיבים רנדומליים בצילים, שמשיטים כאמור את הקורא מן הסטודיו הכללי אל עבר פועלות ההבנה העצמאית.

2 כהזה נראתה באתר שלו : <http://www.tapuz.co.il/blog/> : viewEntry.asp?EntryId=1451668

سبתא החזירה לי את הספר כshedpi מוקומתיים, וכרכיכתו לאה. הספר נלחם להחזיק את עצמו, אל מול קריאתה. אני מרגיש שהיא קראה את הספר כמו מטייל אבוד במדבר, שנותרה לו מימה אחת. משתווק לגמוע הכל באחת, אך מתענג בלט על כל לגימה. "אני זוכרת את כולם, את כלם. את לsie, גל, את אסון מעגן... יש ידעת שగרבן זה צעריא, זה הרי היה הכנוי שלו, אוח, היו פה ימים ואנשים". לא כולם צריכים את עמוד הבית שלהם.

"הביתה" הוא עדין הבית שלהם.

דיאלוג

אנטסיה שוסטר

חיפה הַמְּרוֹקָנֶת עַמְּקָת מָוֵל
מִתְּרִיסָה בֵּין הַפּוֹזֶה וְלַחֲפֹשׁ אֶזְתָּךְ בָּרְחוּבּוּתֶיךָ

את ב ו ש ה
היא לוחשת לי
ושתינו יודעות זאת

אשה שמנה בעירום יוצאת מהים ומתקבנת לעברי /
אני מביבקה אותה בנוכחותי / היא מתחטפת במקבת עם
ציפורים צדפים / צוף לא ברור להתפסות עולה גם בי /
אני מזנקת אל הרים / כשאני יוצא אותם היא עומדת
בגבה אליו / בזיה זר פרחים / גבר זר נגש וקונה אותם
/ הוא מפני אותם על צוי / מתרחק

לא מפסיק להלום מאי שצטבָת
אתה בזעט בתוכי כמו אסיר בעל קָרֵחַ
ונאי הוזפָת שיחוקים קולניים.
פָאלו צחקתי שעות.



תשענור שלוי, (2008)





קוים לשירה סוציאלית על כתיבה, שיתוף, ומה שביניהם

انبן עמית

היצירה מתפרקת חזרה לגורמייה היחידניים. כמו כן, צורה זו של בניית תוכן באופן אוטו-אובי, יכולה לשמש סייעור מוחות פואטי, להעלאה ולפיתוח רעיונות בקבוצה.

3. הנגשת השירה – בעולם שבו השירה, בין אם כתיבתה או צרייתה, היא ברובה נחלתם של אנשי ספר, הצבתה כפעילות קבוצתית מהנה, ויכולך אינטגרלי מן החוויה החברתית, יכולה בקרב גם את אחרון "אנשי התרבות" אל חדות היצירה (ואולי אף ילדים).

"**הכתيبة היא אותו מקום ניטרלי, הטרוגני, עמוס, שבו הסובייקט שלנו נעלם, השחור-לבן הזה שבו אובדת כל זהות, ובראש ובראשוונה – זו של הגוף הכותב**" (ROLAN BARAT').¹

בספרות המערבית הקלאסית קשה מאד למצוא דוגמאות ליצירה משותפת שכזו. ניתן רק לשער כי הכתיבה לכך היא נטיית החברה המערבית לאינדיומואליות, שבאופן יסודי מתנגשת עם רוח השיתופיות העומדת בבסיס ה'אזור המוצע'. עם זאת, ניתן למצוא לפחות הקבלה משמעותית אחת במזיקה המערבית המודרנית – סגנון הג'אז (شمקורותיו באפריקה) שבו אלמנט האלטור (על פי תור, בקבוצה) הוא מרכיב מרכזי ביותר. האלטור מתבצע כפוף לחוקים צורניים ומבניים מסוימים (מספר הבטים, סולמות ולוונטיים וכו').

ב הוג לחשוב על יצירה ספרותית ככזו המבטאת קול אחד – קולו של המחבר. עניינו של חיבור קצר זה הוא השאלה, האם וכי怎ת תאפשר יצירה קבוצתית משותפת שתישמר עדין על מאפיינים ספרותיים ובודזמן תעביר תחושה אחותית אל הקורא?

משך תקופה ארוכה, החיפוש אחר צורה ספרותית שתאפשר יצירה חברתית העסיק אותנו מאוד, בעיקר מושם שהאמנתי שהכנסת אלמנט השיתוף לתהליך הכתיבה יכול להוסיף פנים וטוביים לעשייה היצירתית, במיוחד בתחום השירה. סגולותיה המרכזיות של השירה הסוציאלית, לדאייתי, הן:

1. פוטנציאלי יצירה – כשהאדם יושב עם עצמו וכותב, nimat milutio tabta at horot ha-shorah ulio beshut ha-ktibah v'asher negzot mahatot gomelin bein uolmo hanenihi le-shevivato. Shekbozha yoshveta be-zotav v'cotavat, nimat yizritah shelma tabta at aovirah ha-shorah ul kbozha, shengzot bat-tama mahatot gomelin bein uolmo hanenihi shel al achd min ha-umorevim, libin ha-olam ha-chiroti – ha-intaraktiva hafspesiyit biin cll ha-chaverim ba-otavo mosheb mosiim.

2. סינרגיה, דיאלוג וסייעור מוחות – אפשר להניח כי בהינתן התנאים המתאימים – השלים גדול מסך חלקי: ריבוי נקודות המבט והדיאלוג המתחווה בין לבין עצמן, מייצרים שדות משמעות מורכבים שהיו נעלמים לו היה



הקודמת אף גם שואפת לחדר. שני מושגי המפתח בהקשר זה הם החיבור בין החוליות (link) והחלוף בינהן (shift). רנגה שחוויותיה לקורות בחיבור שלחן מופזרת ואובדת; רנגה שאין בה אנרגיה וברק מספיקים היא משעמתה. כسمתקים האיזון האמור מעבירה הרנגה תחושה ברזנית של ריבוי ואחדות, פורסת מניפה צבעונית ומרחיבה של הקיום ושוחרת בתוכה חוט דק של ממשות. יחד עם זאת, אלהרה מקובלת בכתיבת רנגה היתה לא להתפות להפוך אותה לתחורות הברוקות גרידא – רנגה היא אכן קבוצתי משותף, מבוססת קשב, שבמסגרתו ניתן לכל אחד מן המשתתפים כר עצום לביטוי אישי אבל גם נדרשת ממנו אחידות לבנייה העל.



"הAGO מתחילה להיראות כהפשטה השקופה שהוא. במקומו עולה תחושה חזקה של אחדות עם אחרים, הדומה לכל הנראה לרוגישות המאפשרת להקה של ציפורים לנوع ולהסתובב כגוף אחד" (אלן ווטס)⁴.

ניתן לראות רנגה משחק אמנותי, או אף ג'ם ששן פיווטי (נייר הון אולי יאמר "מדיטציה במילימ"'), שבו מאלהרים המשותפים את مليות הרגע כהמשך אסוציאטיבי לחוליה שקדמה להם. צורת כתיבה זו מביאה לכך שהקשר בין חוליה אחת לאחרת אינו בהכרח קשר תוכני, אלא קשר בנימה; לכן בדרך כלל אין לחפש במחירות הרנגה "עלילה" או "narativ" קבוע, אלא "מטא-ינראטיב" הבנוי מנימתי הרעיוונות המתחלפים ומדוברות השינוי בתוכן. באופן זה, מרכז הכוח של סוגת שירה זו נמצא דווקא ברוח שבין כל חוליה לחוליה – שם למעשה חוויה התשובה לפשר המהלך השيري.



לעומת זאת, בתרבות המזרחית, וספציפית בתרבות יפן – ניתן למצוא ז'אנר ספרותי שכלי כולו מתבסס על עקרון השיתוף: רנגה.

ען, מנשה לעטונו
את קרני הירח – כושל לרגע
جسم חורף

משהו צועד על כתמי קrho
מחולל ברקם בתוך המים²

רנגה היא שיר שרשות שנכתב בשפה על ידי שני כותבים או יותר (בדרך כלל בין ארבעה לעשרה). כל משתתף תורם בתורו חוליה לשיר כשל חוליה מתקשרת להמשך של קודמתה ובירצמן פותחת מהלך חדש לחוליה הבאה אחריה. בගירסה המסורתית של הרנגה קיימים חוקים צורניים אדוקים ברמת ההברה אך היום נהוג לפחות את הצורה וביעיר לשמר על תבנית השורות הקצרות. הרנגה הומצאה ביפאן לפני אלפי שנה ובראשית הייתה נחלתה הבלעדית של שכבות המשכילים והאריסטוקרטיה; בהמשך עברה גלגולים שונים שהפכו אותה לארצית יותר והוסיפו לה חן, חופש רב ועומק הנגיש לכל מעמד.

בכל פעם
אני חווה מחדש
את פירוק הפלמ"ח

כשורוב אני על אופני
במורוד רחוב יגאל אלון³

הרנגה חוותה לאיזון בין יציבות לשינוי. כל חוליה קטע בן שתיים/שלש שורות קצרות) היא המשך של





אלן לוי, מילא מילא (2010)

בציבור". בסיס רחוב שכזה יכול להיות מפותח בשלל צורות שיאפשרו מנעד אפשרויות סגנוניות ואיןטראקטיביות, למשל: הוספה של אמצעים אמנותיים (משקל, חריזה; שינוי אורך השורות ומספרן (ישנה את אופי המבוקע); וכיו'); קוראות עלמה צעירה במבנה התפתחותם באמצעות דימויי חיצוניים שלילו את תהליך הכתיבה וישראל רובד נספּ עלייצירה (דימויי ויזואלי, קולי, ריעוני או אחר).

"שמור על החוקים, ואז השליך אותם – רק כך תשיג חירות גמורה" (באשו).⁶

בבואנו לפתח ולהעשיר את משחק הרנגה, עדיף להתבסס על סכימת המבנה הלוגי והצורה, כך שהמנגנון הפואטי-שיטופי לא ייפגע. מעבר לכך – אין גבול לשינויים שיכולים לעبور על המשחק. דוגמה לניסיון כזה, היא קופסת פוריה שהוכנה בשיתוף חבר מובלט, בעקבות מושב הרנגה הפואטי-שיטופי לא ייפגע. מוגמה לניסיון כזה, היא קופסת 24 תמונות (חלקן ברורות, החלקן לא, כולן וב-משמעיות) עירפון אחד ודפים שעיליהם מודפסות שורות בהתאם לצורה הסגנונית שנבחרה. בכל תוך נשלפת תמונה אחרת מן החבילה, כאשר על הקותב למלא את שורות החוליותו בהשראת התמונה ובמהשך לחוליה שכabb קודמו בתור. עם הזמן, מתבצעות על השולחן תמונות רבות, שהיחסים ביןיהן מהווים מטא-ינראטיב ליצירה השירית הסופית.⁷

מורה טקס התה אהוב את פרחי שנ הארי שבצד הדרך בבית עלמה צעירה קוראת סייפור אהבה עתיק בתנוחה חיננית

שתי מנורות מעוטרות מתחזרות לגלוות את עומק האהבה

אגל טל ועלת תלtan
נאבקים זה בזה
בשווון מושלם⁵

באופן סכמתי, ניתן להעמיד את המנגנון הפועל בסיס הרנגה על שני ציריים מרכזיים: צורה קבועה (כל זוג חוליות מרכיבות Shir bin Cheshush Shorot Kzrot) ומבנה לוגי קבוע (הקשר אסוציאטיבי בין חוליה לחוליה או הקשר ביןימה). השמירה על הצורה והמבנה הלוגי מאפשרת זרימה חופשית של רעיונות בתוך מסגרת קבועה, כך שהשיר יוכל להיקרא כיחידה אחת מתמשכת ולא כפרגמנטים שחובבו להם ייחודי באופן שרירותי. ניתן לחשב על המנגנון הפואטי-שיטופי של הרנגה בעל בסיס לפלטפורמה רחבה יותר של "משחקי" שירה



ביקורת מזג האוויר

שבعة חברים מן התוכנית, נואר 2010

העיר פונה אל
השמיים ורוועמת –
זה חורף זה?

הגשם, בניגוד לאנשים
יוצא מן המרכז

השולאים די עבים
והמרכז כל כך
דק

תרצה, תוסיף ציריים
נורמלי זה לא

רוכב אופנו
מלhattט בין שלוליות
שם נפשו בcupo

את מרכ האדם
נאכל בכף או בכפית

תחזית מתקתקה
יאכילנו החזאי
אך הכנרת יבשה

колоו רוח וצלולים
חורף אימפרונט

באמת הגיע הזמן
לנטוש את מזג האוויר
ולדבר קצת על מין

את כה רטובה
שוב שכחת לחת מטריה

"הצעתי היא שכל אחד מאיתנו, משמאל לימין לפיה סדר הישיבה, ישא דברים יפים ככל יכולתו בשבחו של אל האהבה, ואני מציע שפידروس, שהוא ראשון המסובים ואבי הדיבור הזה, יהיה גם ראשון הדוברים" (אריקסימקוס).⁸

כוחה הגדול של הרנגה כמודל לשירה סוציאלית, הוא בפשטותה. הלוק הרוח האינטואיטיבי המאפיין אותה מזכיר זם תודעתי של אדם לבדו או התחווות גומלין רעיוניים בקבוצה. בימינו סוגה זו זוכה לעדנה גם במרחב, בשלל התכניות-לשפט-יצירה, וכן בתוך האינטרטנט. הרנגה כסגנון שירה דורשת אופן קריאה מיוחד ועמיק; הרנגהاكتחברתי-יצירתית היא אירוע של סינרגיה מהנה, שטמון בו פוטנציאל הנגשה גבוהה בין כל אדם לבין אמונות המילה הכתובה.

הערות

- 1 רולאן בארט'. 1968. מות המחבר, תרגום: דודו משעני. רסלינג, 2005, עמ' 8.
- 2 מתוך "שם חורף", מהירות רנגה מ-1684. המחרחות נכתבו בኒוחו של מוצאו באשו, משורר יפני יפהן גדול ומchia סגנון הרנגה. במושב השתתפו גם סוחר אורז, סוחר עצים, רופא, ועוד נספ שליא ידוע עליו הרבה. תרגם: יעקב רז.
- 3 מתוך עבר רנגה שהתקיים בירקון 70, תל אביב, נובמבר 2009, בהשתתפות ערדן הדס, בני بشן, רוני הירש ויונתן לוי (לצד ניגנה להקה שאלתה בהשראת השיר הנכתב בזמן אמת על המסך).
- 4 The Joyous Cosmology, Allan Watts (1962, Pantheon Books)
- 5 ראה הערכה 2 לעיל.
- 6 מוצאו באשו, הדרך הצרה לאוקו, תרגום וביאור: יעקב רז (עם עובד, חרגול, 2006).
- 7 הקופה שלמה ופעילה. מי שרצה לשחק – שידבר איתי.
- 8 אפלטון, המשתה, תרגום: מרגלית פינקלברג (חרגול, 2001), עמ' 31.



סיגי סיגייל, מל/ההיסודות (2009)



